私、エスペル
ここにも
でしゃばり
ます。

マガジンZKC

KCZ0364

ぷちゆる

YURU

7

コンノトヒロ

講談社

ぷちゆる
YURU
7
コンノトヒロ

9784063493641

雑誌 48353-64

ISBN978-4-06-349364-1

C9979 ¥533E (0)

講談社 定価:本体533円(税別)

1929979005337

マガジンZKC

さらば！

不条理メイドギャグ4コマ、ついに完結！

メイドは永遠に不滅です!!

ついに完結!!

講談社

コンノトヒロ、待望の新連載！

「こども無双」

マガジンZにて連載開始

その他の豪華連載陣！ 仮面ライダーSPIRITS/ウルトラマンSTORY 0
機動戦士ガンダムOO/薬師寺涼子の怪奇事件簿/サクラ大戦漫画版
RD潜脳調査室/荒野に獣慟哭す/NIGHT HEAD GENESIS・他

マガジンZKC
ぶきゅ㊐349364-1

マガジンZKC

ぷぎゅる
PUGYURU

7

新キャラの方ですか？

昔っからいるわ!!

コンノトヒロ

KCZ0364

ぷぎゅる PUGYURU 7 コンノトヒロ

講談社

マガジンZKC
講談社

ワシだけ本名なくね…？

ぷぎゅる

PUGYURU

でございま～す!!

7

コンノトヒロ

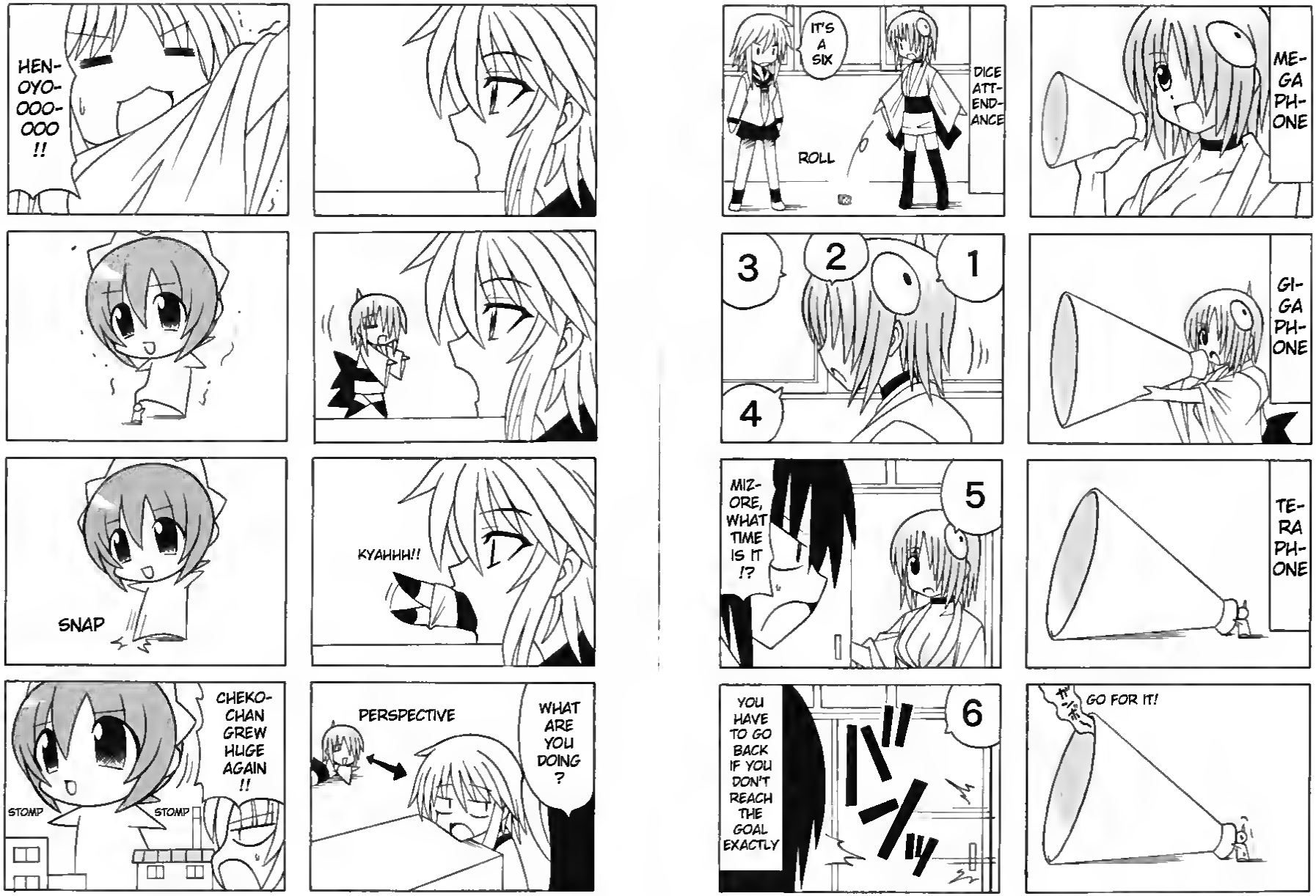
前編 はじめまして!! 最終回目前に現れるフビンなメイドロボ

CONTENTS

FIRST PART: NICE TO MEET YOU!!
BEFORE THE FINAL CHAPTER,
A PATHETIC MAID ROBOT APPEARS.....3

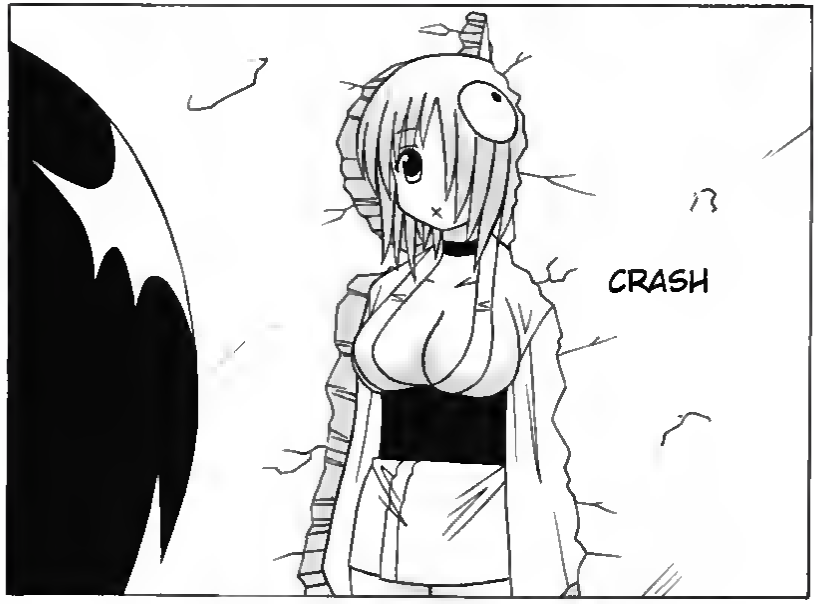
FINAL PART: GOODBYE PUGYURU, AND THEN....85

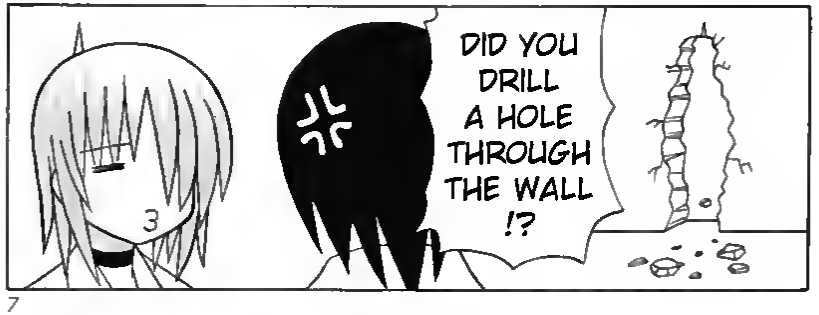
AFTERWORD.....166


IT'S A SIX
ROLL
DICE ATT-END-ANCE
ME-GA PH-ONE
3
2
1
4
GI-GA PH-ONE
MIZ-ORE, WHAT TIME IS IT !?
5
TE-RA PH-ONE
YOU HAVE TO GO BACK IF YOU DON'T REACH THE GOAL EXACTLY
6
GO FOR IT!
HEN-OYO-OOO-OOO !!
SNAP
KYAHHH!!
CHEKO-CHAN GREW HUGE AGAIN !!
STOMP
STOMP
PERSPECTIVE
WHAT ARE YOU DOING ?

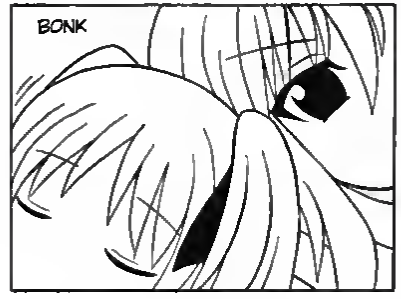
NEXT, MIZ-ORE !!

OK, LINE UP !!


CRASH

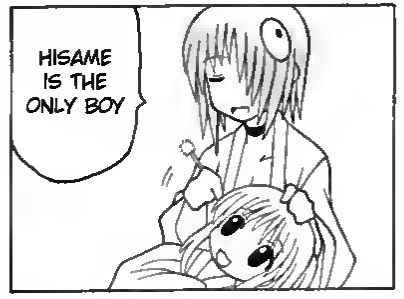

DID YOU DRILL A HOLE THROUGH THE WALL !?

OK !!
HISAME, I'LL CLEAN YOUR EARS !!

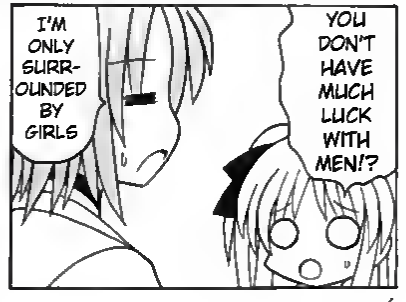

BONK

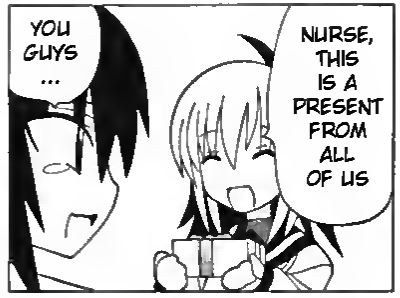
BIG SIS, HAVE YOU EVER LET PEOPLE LAY ON YOUR LAP BEFORE ?

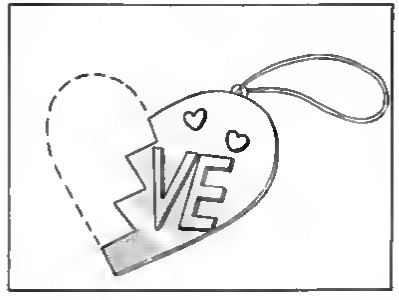
WHAT'S UP, HISAME ?


HISAME IS THE ONLY BOY

BIG SIS'S LAP PILLOW IS SOFT AND KANATO'S ELBOW PILLOW IS HARD!!

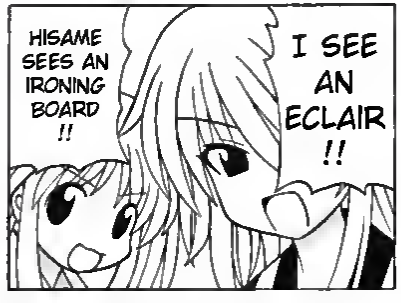

I'M ONLY SURR-OUNDED BY GIRLS
YOU DON'T HAVE MUCH LUCK WITH MEN!?


YOU GUYS ...
NURSE, THIS IS A PRESENT FROM ALL OF US


VE

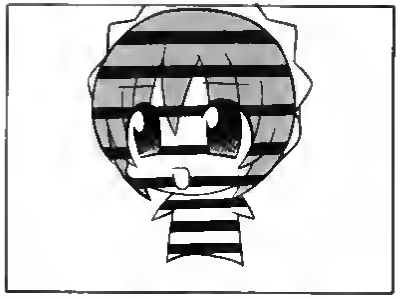
MAYBE THE BOW OF A BOAT ?
HEY, WHAT DO YOU SEE ?

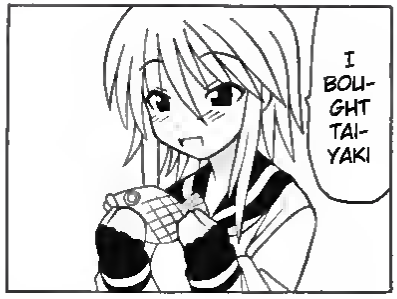
WHERE'S THE OTHER HALF ?
.....

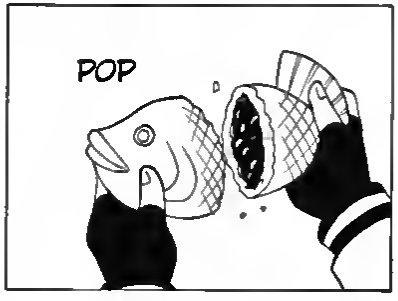

HISAME SEES AN IRONING BOARD !!
I SEE AN ECLAIR !!

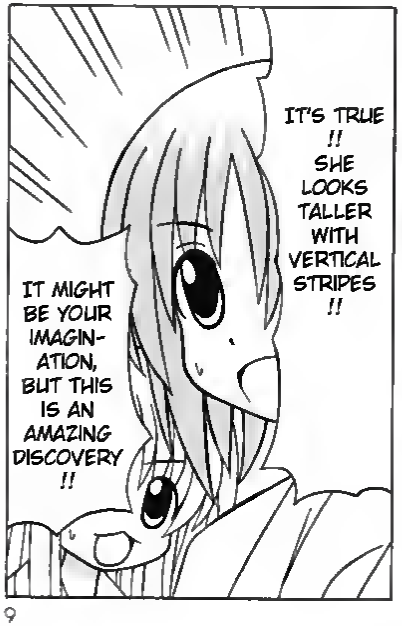
THEY'RE MAKING FUN OF ME ?
ISN'T IT NOVEL ?
THAT'S THE WHOLE THING

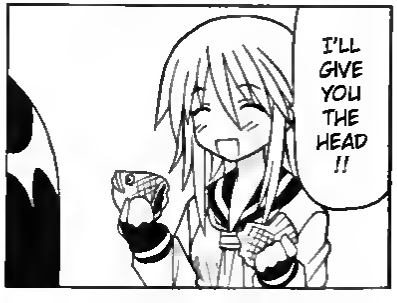
SOME PEOPLE SEE THE WRONG THINGS
I SEE DOG POOP




I BOUGHT TAIYAKI

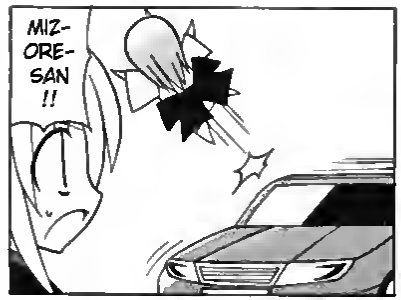

POP

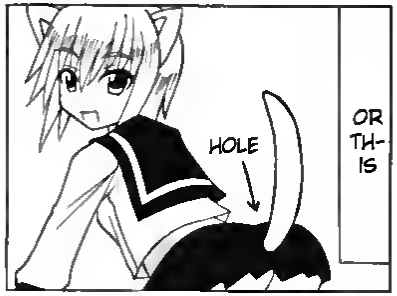

IT'S TRUE !! SHE LOOKS TALLER WITH VERTICAL STRIPES !!
IT MIGHT BE YOUR IMAGINATION, BUT THIS IS AN AMAZING DISCOVERY !!


I'LL GIVE YOU THE HEAD !!

ARE YOU TRYING TO MAKE ME FAT BY FEEDING ME ANKO !?
NO WAY ...

TH-
IS

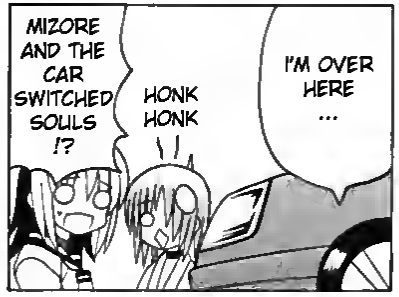

MIZ-
ORE-
SAN
!!

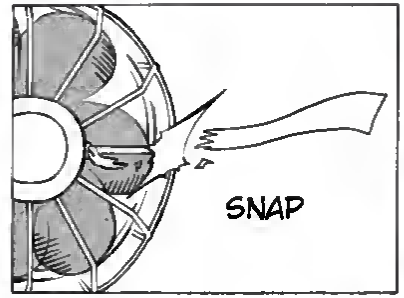

HOLE
OR
TH-
IS

ARE YOU
STILL
ALIVE
...?

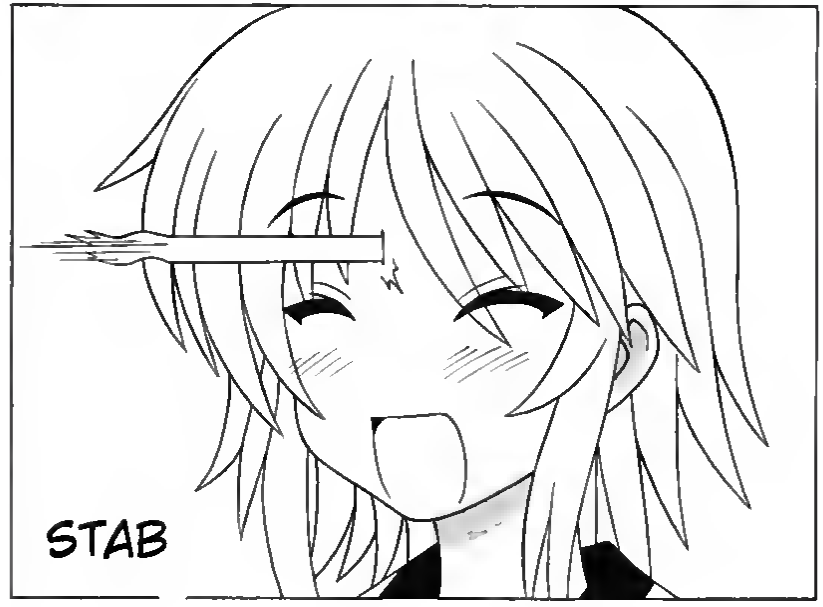
HOW
SHOULD
I
KNOW
!!
WHICH
ONE IS
MORE
EROTIC
?

HONK
HONK


MIZORE
AND THE
CAR
SWITCHED
SOULS
!?
HONK
HONK
I'M OVER
HERE
...

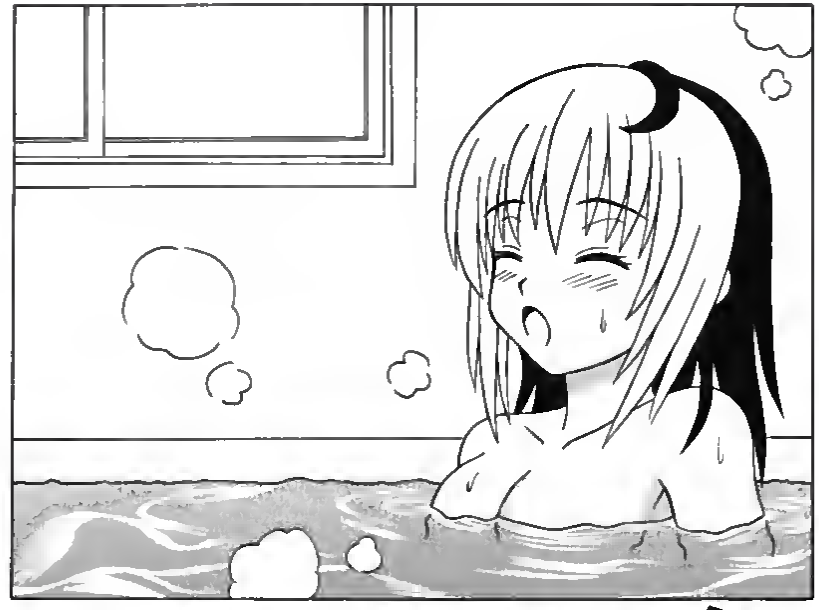

SNAP

AAA-
AHH
...


STAB

SNORE
WHAT ARE YOU DOING, PERV?

YOU SMELL ...
HEY !!
HAVE YOU BEEN SMO-KING !?
YOU SMELL LIKE SMOKE !!
SNAP
NO ... NO!! THIS IS...
LOOKS LIKE AN IRON PLATE
I DID TOO MANY SIT-UPS AND NOW IT'S DELICATE
SNAP
IT'S GUN SMOKE !!



PLOP

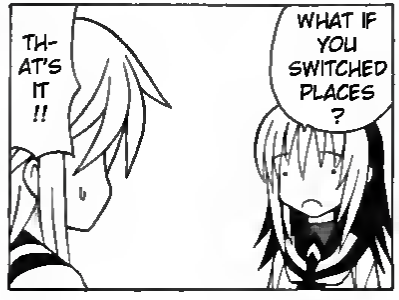
ガラッ

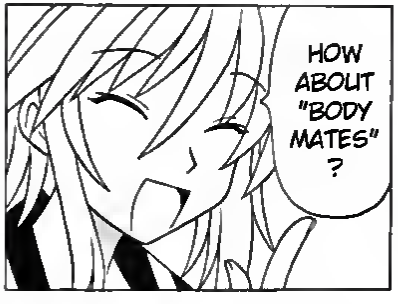
PLOP
WHY IS SHE PUTTING BOUILLON CUBES IN ?

UH, WELL ...
WE'RE "SOUL MATES", RIGHT?

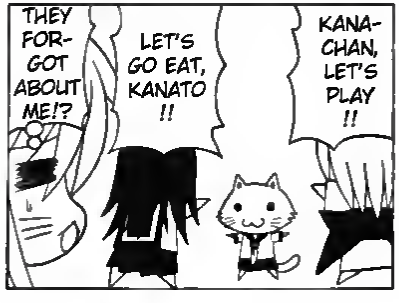
BUT I CAN'T ADOPT IT ...
I FEEL BAD FOR THAT CAT...

HAHAHAHAHA
WE'RE FRIENDS LIKE THAT, BUT WE TOTALLY DON'T LOOK LIKE THAT


TH-AT'S IT !!
WHAT IF YOU SWITCHED PLACES ?

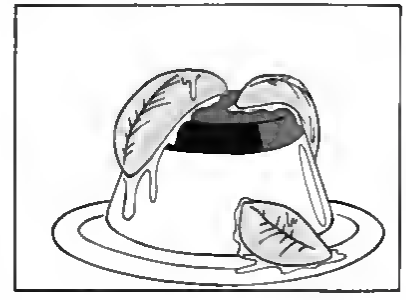

HOW ABOUT "BODY MATES" ?

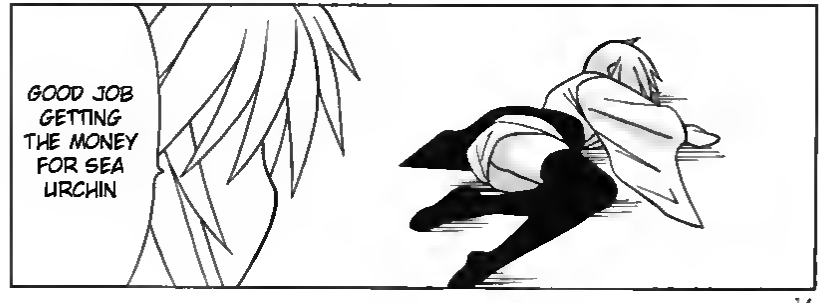
DON'T BLUSH AT THAT ...

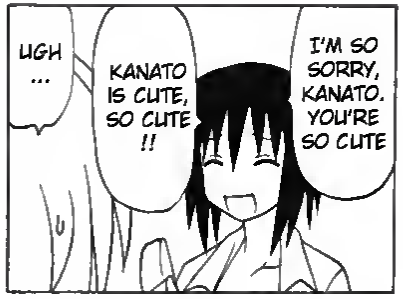

THEY FOR-GOT ABOUT ME!?
LET'S GO EAT, KANATO !!
KANA-CHAN, LET'S PLAY !!

I HEARD IF YOU PUT SEA URCHIN IN PUDDING IT TASTES LIKE SOY SAUCE !!

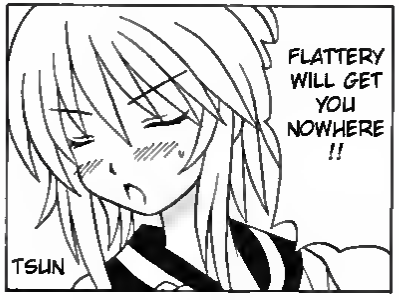
HMM ...

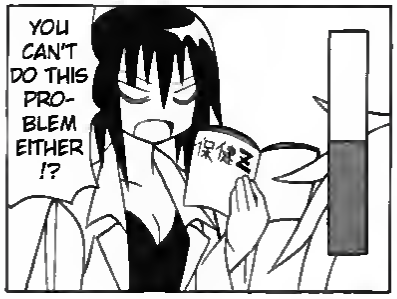


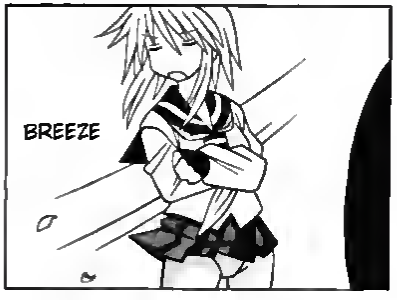

GOOD JOB GETTING THE MONEY FOR SEA URCHIN


UGH ...
KANATO IS CUTE, SO CUTE !!
I'M SO SORRY, KANATO. YOU'RE SO CUTE

YOU'RE ALW-AYS LATE !!


FLATTERY WILL GET YOU NOWHERE !!
TSUN


YOU CAN'T DO THIS PRO-BLEM EITHER !?


BREEZE

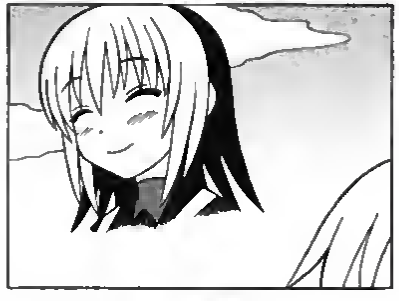
HEY, BIG TITS !!

KUU ...
IT GOT ME YOUR PANTIES !!

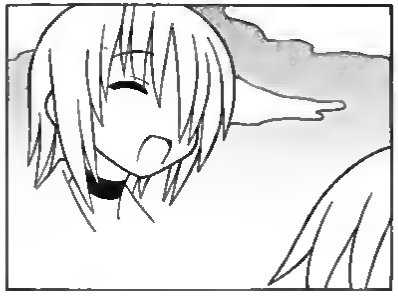
STR-ESS BE-AM
THAT WAS CLOSE !!

ぷぎゅる
PUGYURU

TEAR
...



WHAT ARE YOU DOING ?!
VEE
HOL-OGR-AM



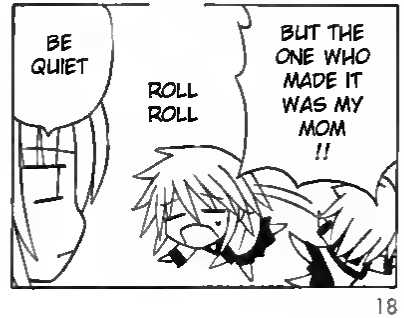
SHIRT: PLEASE TOUCH
押して下さい

GROSS !!

.....
はい

GET THE MANA-GER !!

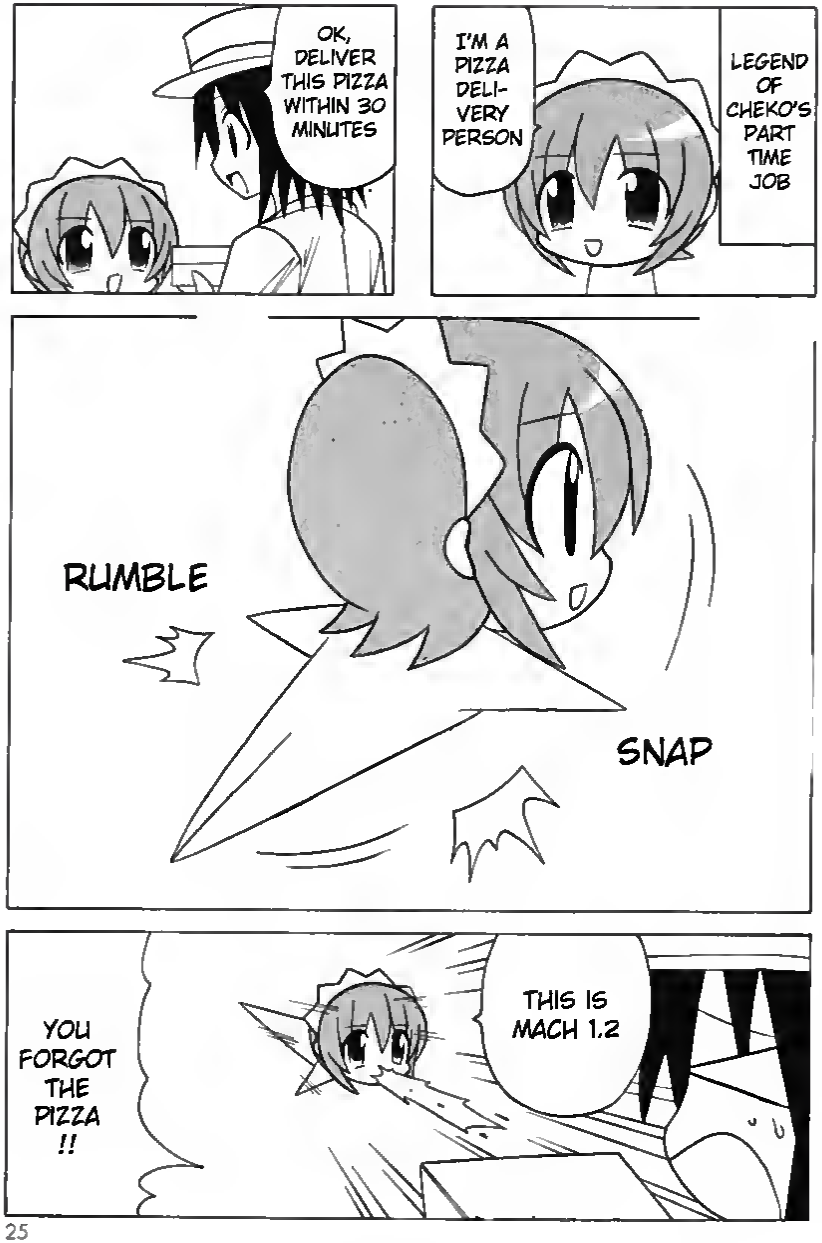
IT HAS TO BE A TRAP !!
NO, IT'S A TRAP !!


BE QUIET
ROLL ROLL
BUT THE ONE WHO MADE IT WAS MY MOM !!

HISAME'S COMP-LETE BOY-IFICATION PLAN
OH! DIRTY WIND !!
BAND AID
SCAR
YO-YO
BAT
TOY CAR
THE BUCKET MAKER PROS-PERS !!
WHAT ARE BOYS, EXACTLY ?
NOW LET'S TRY SOME SKIRT FLIP-PING !!
I NEED TO BUY UP ALL THE BUCKET MAKER STOCK !!
AHH !!
CLUCK CLUCK
CHEKO-CHAN WENT ON A TRIP TO HAWAII !?
CHICKEN-CHICKEN-CHICKEN-CHICKEN-CHICKEN-CHICKEN
GRASS SKIRT
WREATH
MUSIC
MUSIC
CALM DOWN ...
CHICKEN-CHICKEN-CHICKEN-CHICKEN
SO THAT'S WHY IT'S BACK-WARDS
IT'S "WAIHA", NOT "HAWAII"

WHAT CAN WE TALK ABOUT ?
I'M ALL ALONE WITH REO ...
I WONDER IF IT WILL COME TO WEAPONS AND STUFF ...
I DON'T KNOW ANY SIMPLE LANGUAGE
J !?
J ....
J-LEA-GUE CURRY !?
I WANT TO EAT J-LEAGUE CURRY ...
WH-AT IS TH-AT ?
スルビャー
MY HANDS ARE DRYING !!

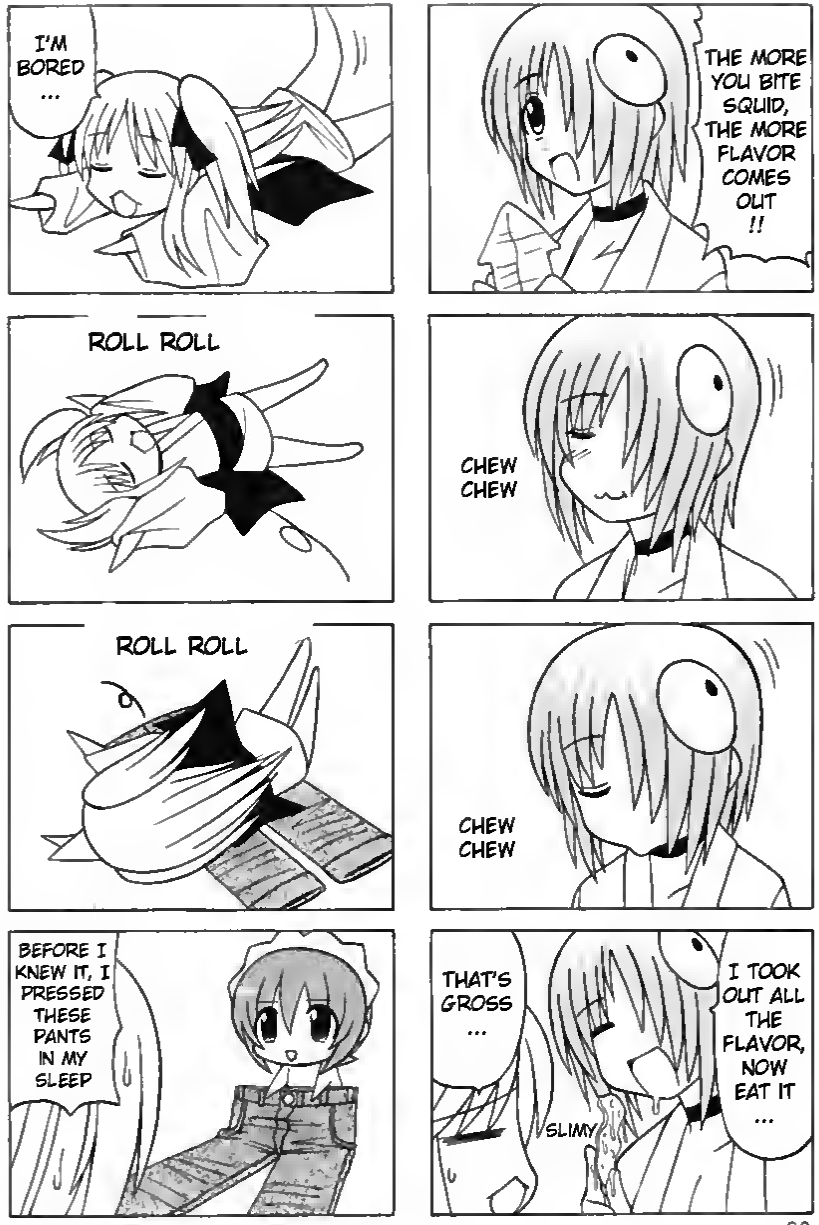
DO YOU WANT TO GO HOME TOGETHER, SENPAI?
PFFFF
BETWEEN THE TWO OF US, WHO DO YOU WANT TO GO OUT WITH!?
THIS IS A TOUGH BALLOON, MASTER, CAN YOU BLOW IT ?
SENPAI ♥ I LOVE YOU ♥
PFFFF
SUPER EROTIC !!
THIS IS THE FIRST EVER EYES-COVE-RED GALGE
THIS IS USE-LESS !!
SSSSSSSS

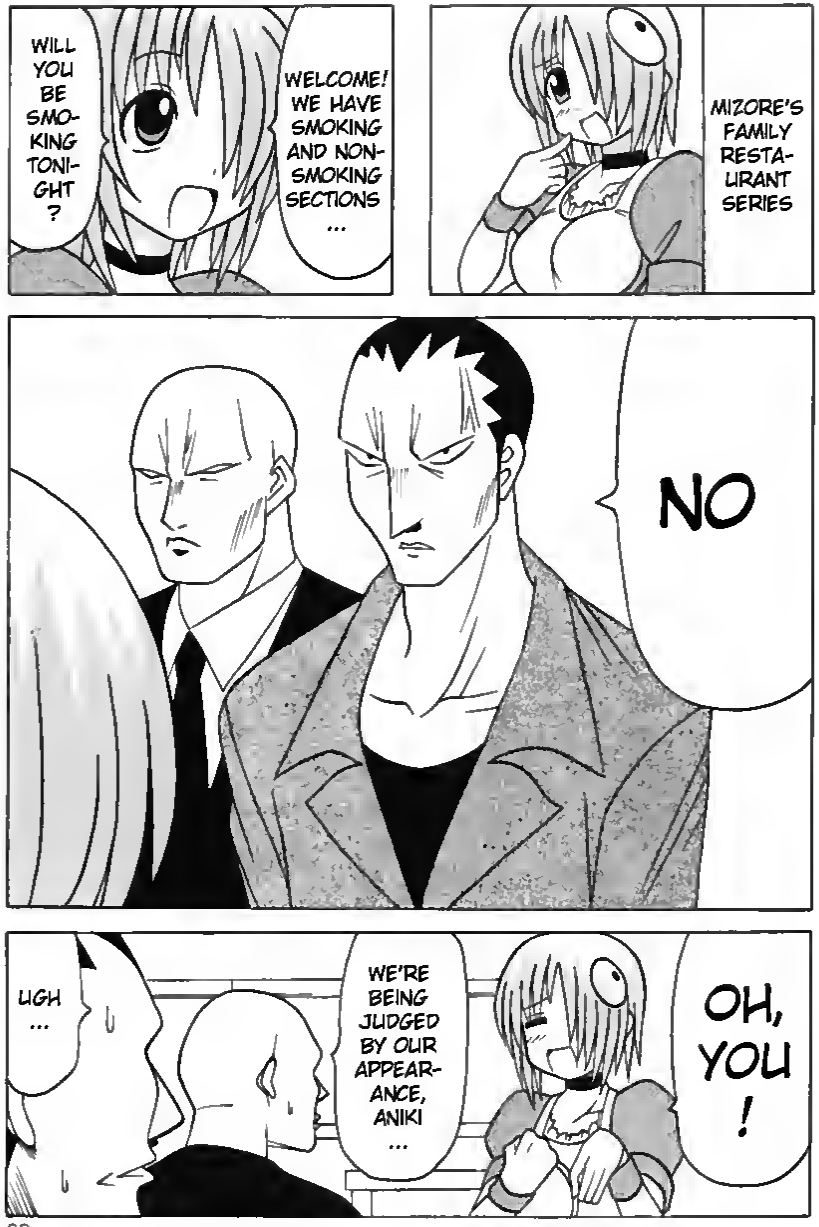

OK, DELIVER THIS PIZZA WITHIN 30 MINUTES
I'M A PIZZA DELI-VERY PERSON
LEGEND OF CHEKO'S PART TIME JOB
RUMBLE
SNAP
YOU FORGOT THE PIZZA !!
THIS IS MACH 1.2

BZZZZ
CRACKLE CRACKLE
WHAT IS THAT ?
ANIKI, THIS IS A STUN GUN !!
ARE YOU AN OLD GUY?
I ACCIDENTALLY TOOK A RAZOR INSTEAD OF A STUN GUN

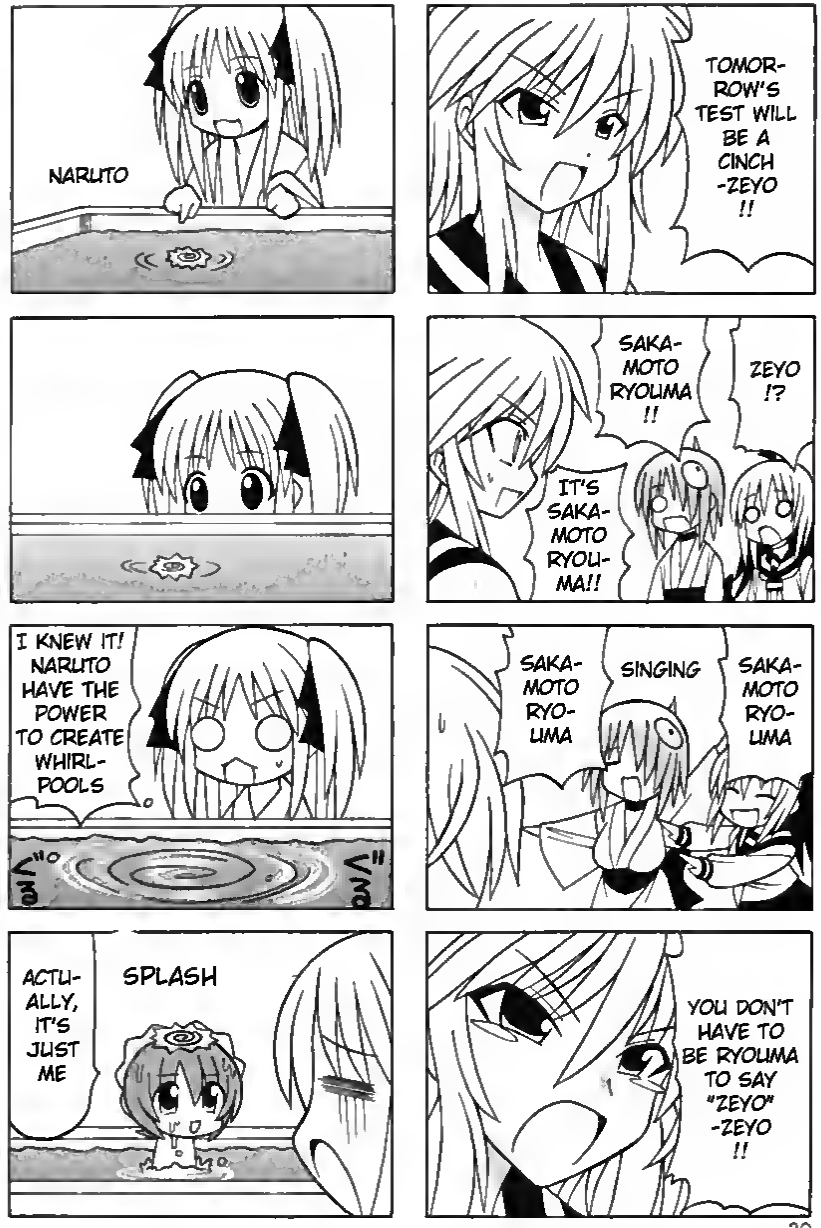
IT'S MIZORE-SAN
ヒュー
HMM ...
DIVIDE
CHE-KO DIVI-SION
I CAN'T HEAR WHAT YOU'RE SAYING
ヒュゴー
THAT'S ANNO-YING, SO GO BACK TO NORMAL !!
HOP HOP
YOU'RE THE FIRST PERSON I'VE SEEN USING THAT FOR ITS ORIGINAL PURPOSE
SHE SAYS SHE STEP-PED IN DOG POO
4 OF THEM DIS-APP-EAR-ED
POP

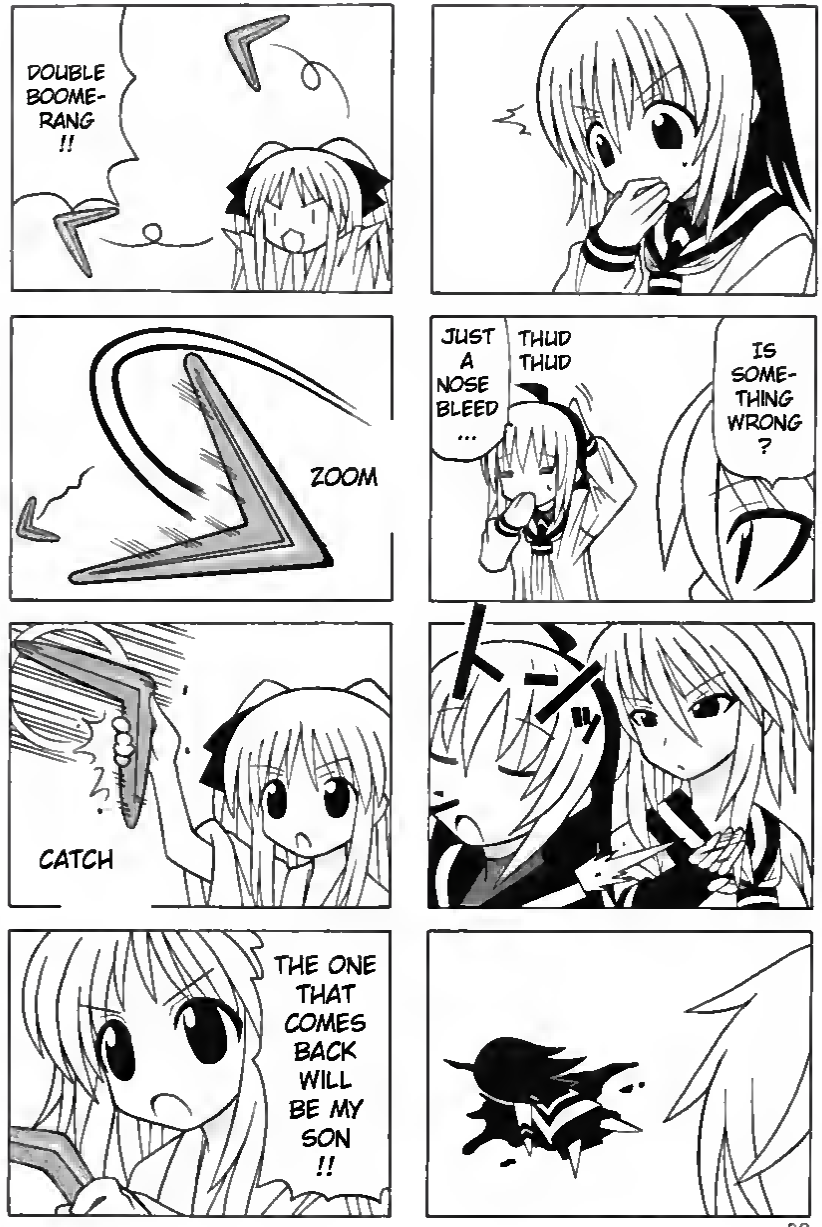
ハア ハア
SICK BAY BED
KYA-KYA
THIS BED ... FEELS WEIRD SOMEHOW ... !!
WA-KYA
ヨメ
エロ ノライフ?
PORN MAGS
NO ONE TRIED TO STOP YOU ?
BABY REGRE-SSION RACE !!

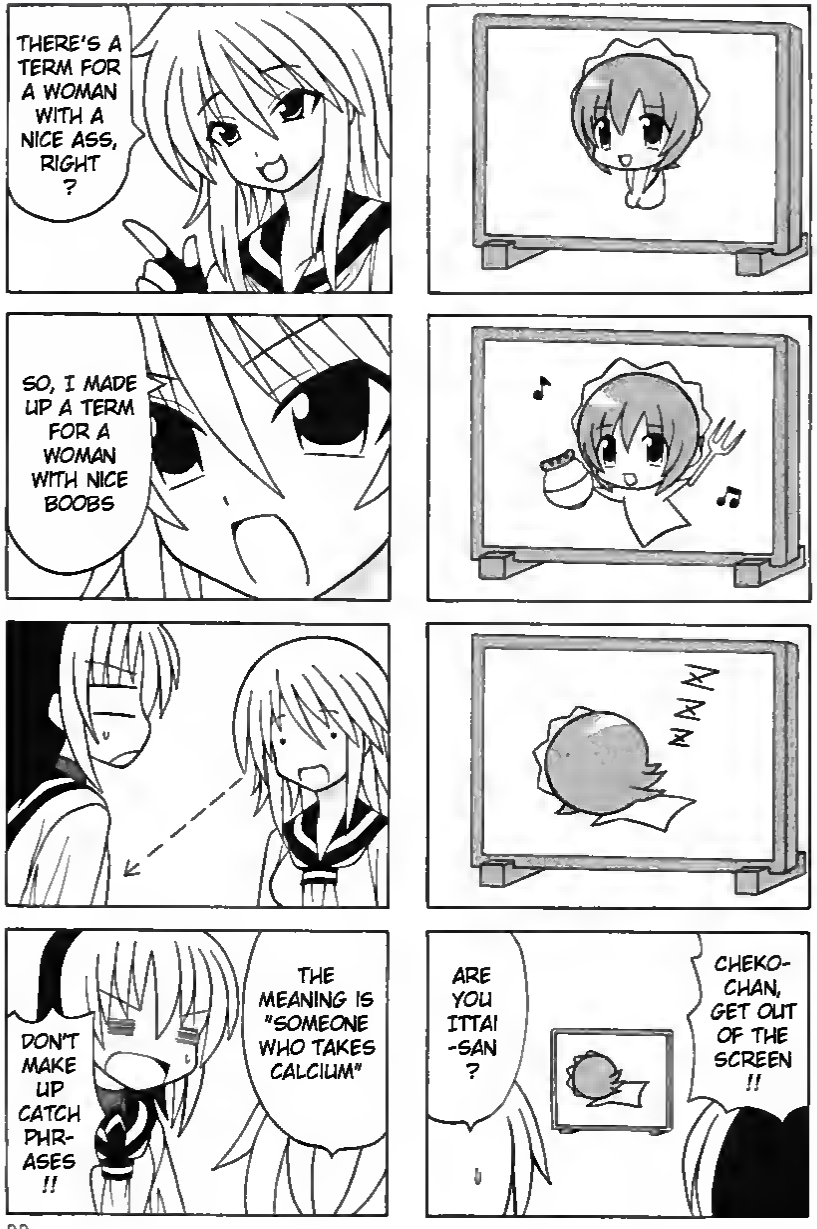

I'M BORED ...
THE MORE YOU BITE SQUID, THE MORE FLAVOR COMES OUT !!
ROLL ROLL
CHEW CHEW
ROLL ROLL
CHEW CHEW
BEFORE I KNEW IT, I PRESSED THESE PANTS IN MY SLEEP
THAT'S GROSS ...
SLIMY
I TOOK OUT ALL THE FLAVOR, NOW EAT IT ...


WILL YOU BE SMOKING TONIGHT ?
WELCOME! WE HAVE SMOKING AND NON-SMOKING SECTIONS ...
MIZORE'S FAMILY RESTAURANT SERIES
NO
UGH ...
WE'RE BEING JUDGED BY OUR APPEARANCE, ANIKI ...
OH, YOU !

STAB
YOU FIEND !!
GOTTA DO MY BEST FOR TOMOR-ROW'S ENGLISH TEST
OOZE
MIKE
OK, NOW START THE TEST
DRIP
DRIP
JUST CALL HIM MI-KE
A FOREIGN CAT ?
MIKE ...?

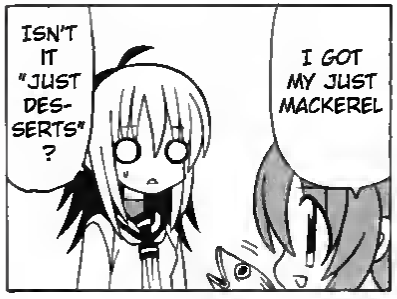

NARUTO
TOMOR-ROW'S TEST WILL BE A CINCH -ZEYO !!
SAKA-MOTO RYOUMA !!
ZEYO !?
IT'S SAKA-MOTO RYOU-MA!!
I KNEW IT! NARUTO HAVE THE POWER TO CREATE WHIRL-POOLS
SAKA-MOTO RYO-UMA
SINGING
SAKA-MOTO RYO-UMA
ACTU-ALLY, IT'S JUST ME
SPLASH
YOU DON'T HAVE TO BE RYOUMA TO SAY "ZEYO" -ZEYO !!

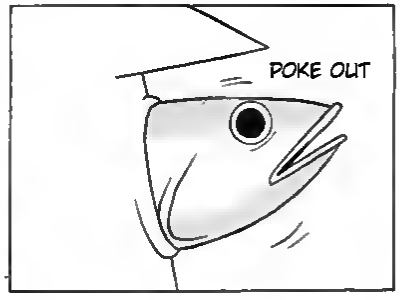

DOUBLE BOOME-RANG !!
ZOOM
CATCH
THE ONE THAT COMES BACK WILL BE MY SON !!
JUST A NOSE BLEED ...
THUD THUD
IS SOME-THING WRONG ?


THERE'S A TERM FOR A WOMAN WITH A NICE ASS, RIGHT ?
SO, I MADE UP A TERM FOR A WOMAN WITH NICE BOOBS
DON'T MAKE UP CATCH PHR-ASES !!
THE MEANING IS "SOMEONE WHO TAKES CALCIUM"
ARE YOU ITTAI -SAN ?
CHEKO-CHAN, GET OUT OF THE SCREEN !!

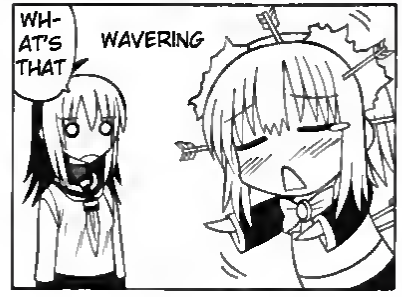
ぷぎゅる
PUGYURU

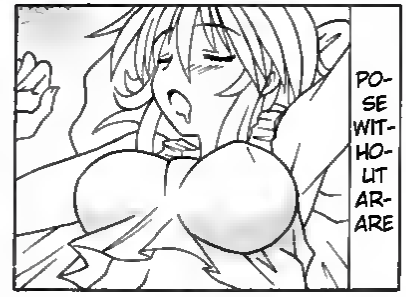
POP


ISN'T IT "JUST DES-SERTS"?
I GOT MY JUST MACKEREL

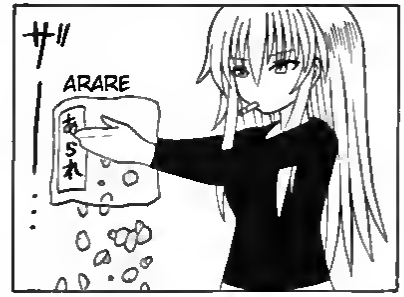

POKE OUT

ZZZ...

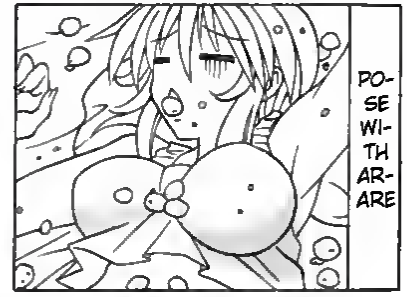

WHAT'S THAT
WAVERING

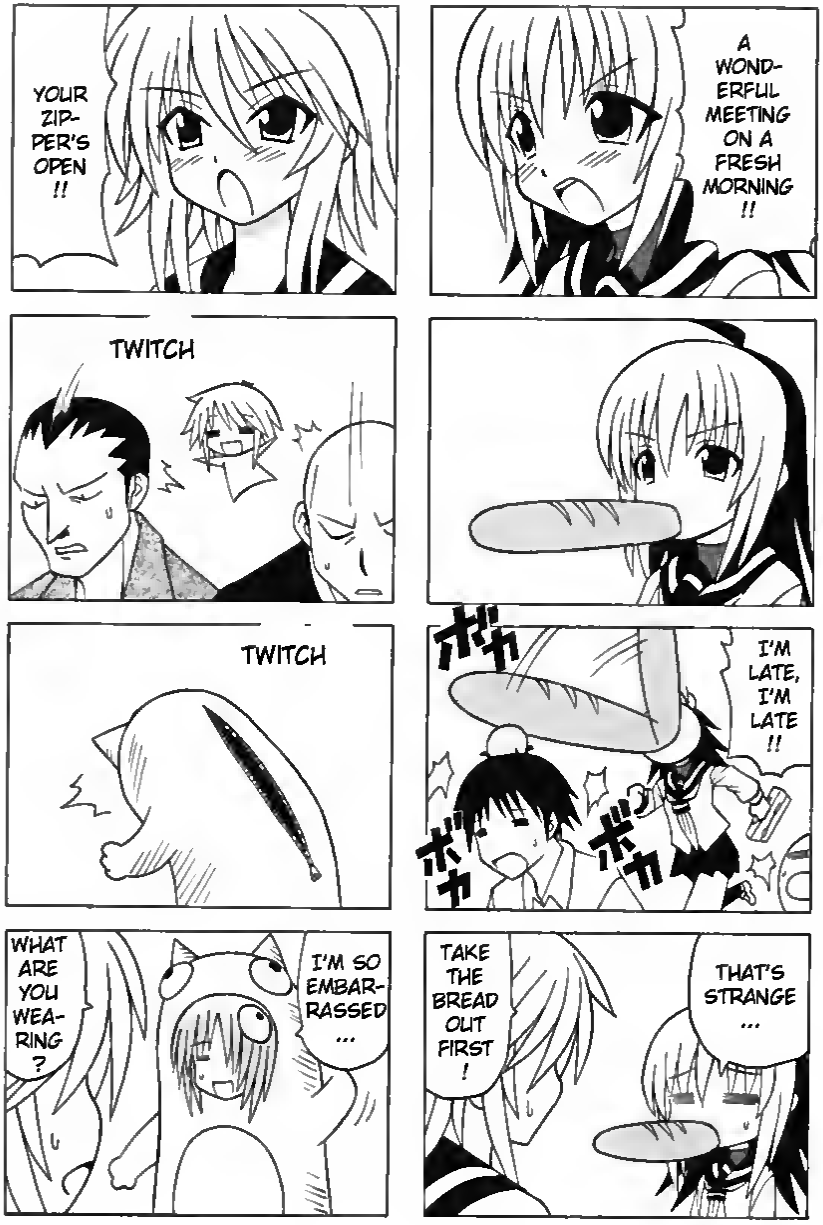

POSE WITHOUT ARARE

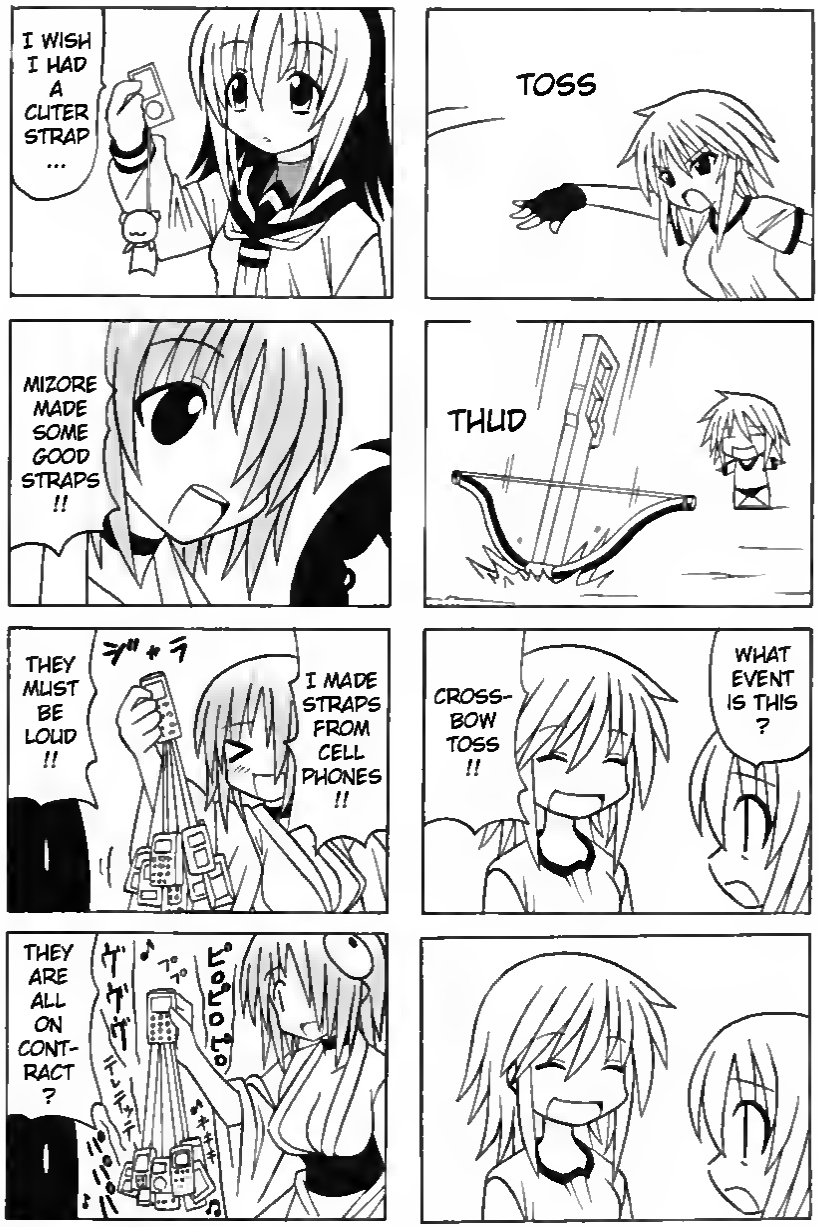
DON'T GET INVOLVED

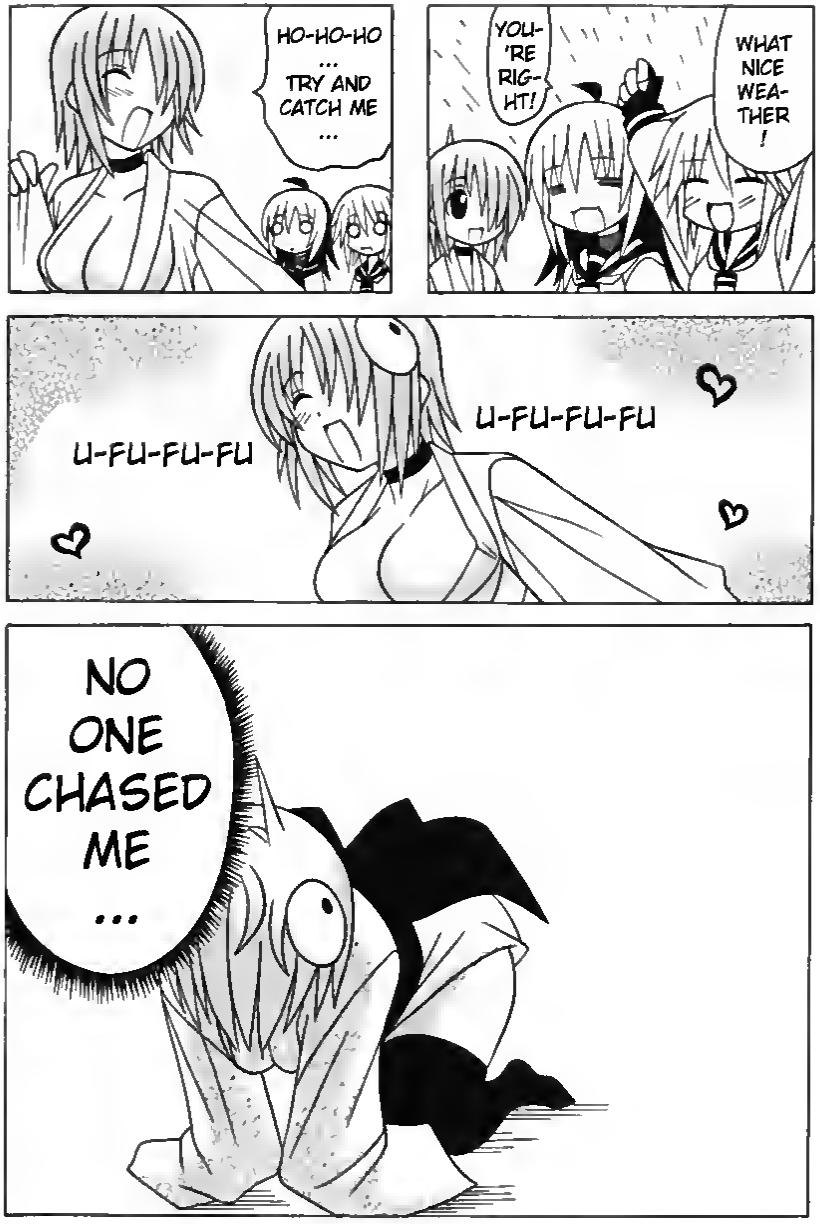

ARARE
おふれ

NO MATTER WHAT TYPE SHE IS, WHY IS SHE STUCK WITH ARROWS?
SHE'S A FALLEN MAID

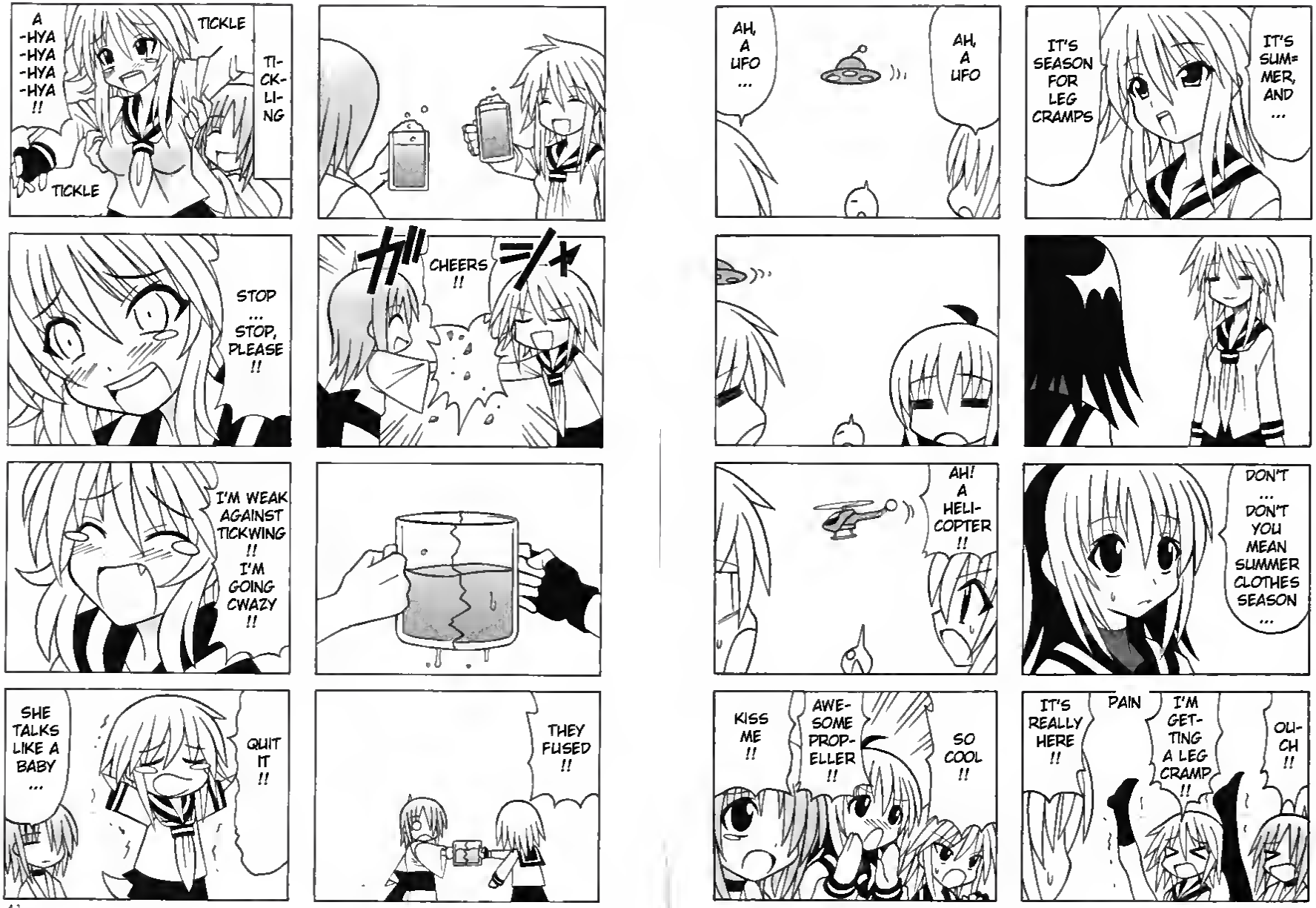

POSE WITH ARARE


YOUR ZIP-PER'S OPEN !!
A WOND-ERFUL MEETING ON A FRESH MORNING !!
TWITCH
TWITCH
ボカ
I'M LATE, I'M LATE !!
ボカ
ボカ
WHAT ARE YOU WEA-RING ?
I'M SO EMBAR-RASSED ...
TAKE THE BREAD OUT FIRST !
THAT'S STRANGE ...

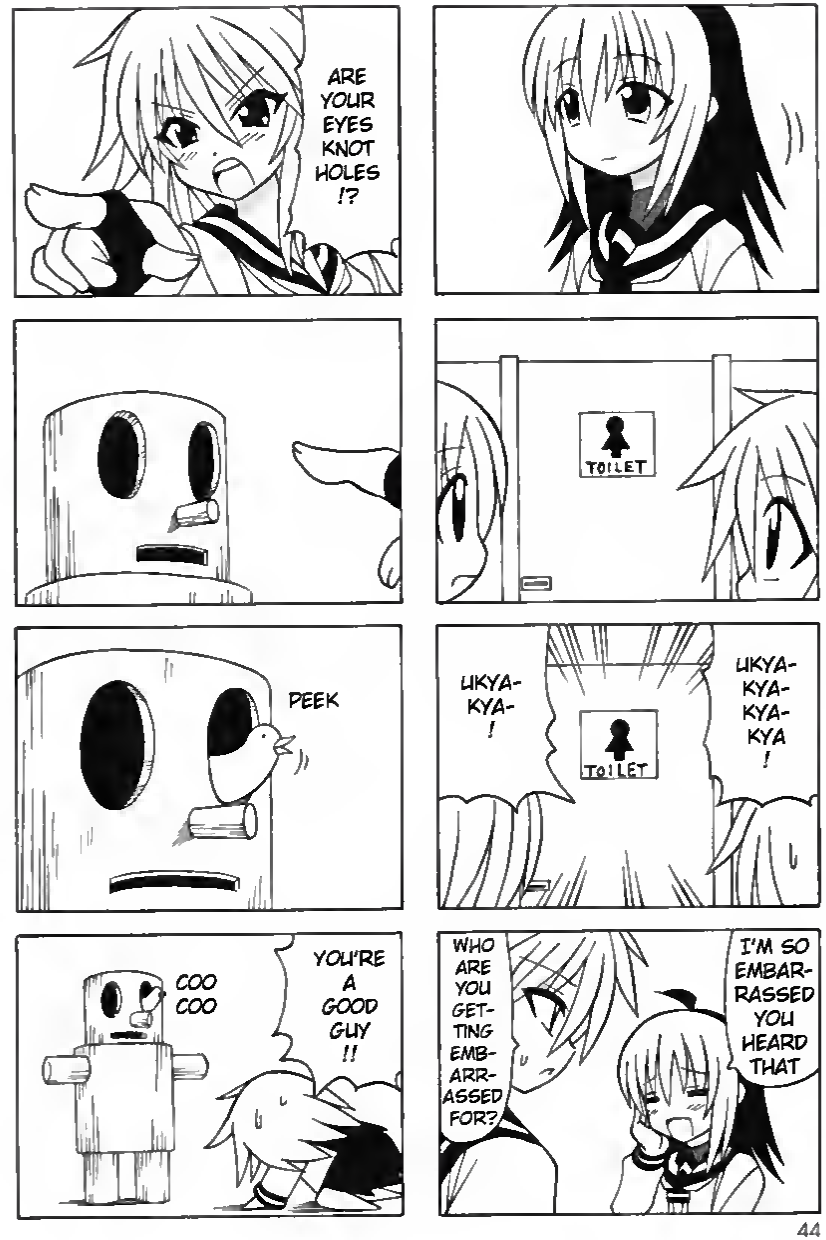

I WISH I HAD A CUTER STRAP ...
TOSS
MIZORE MADE SOME GOOD STRAPS !!
THUD
THEY MUST BE LOUD !!
ゲャラ
I MADE STRAPS FROM CELL PHONES !!
CROSS-BOW TOSS !!
WHAT EVENT IS THIS ?
THEY ARE ALL ON CONT-RACT ?
ピロロロ
ゲゲゲ
プップ
テレテレテ
ポチポチ

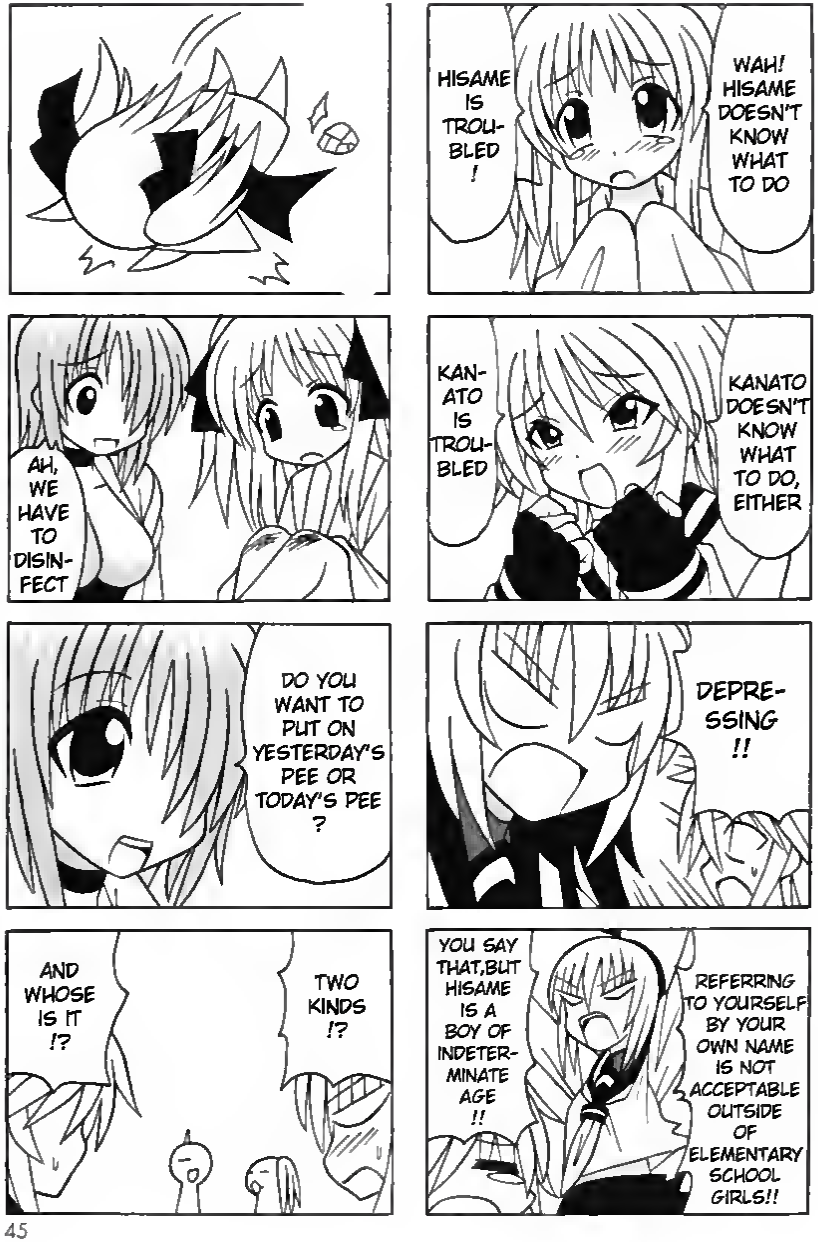

HO-HO-HO ... TRY AND CATCH ME ...
YOU-'RE RIG--HT!
WHAT NICE WEA-THER !
U-FU-FU-FU
U-FU-FU-FU
NO ONE CHASED ME ...

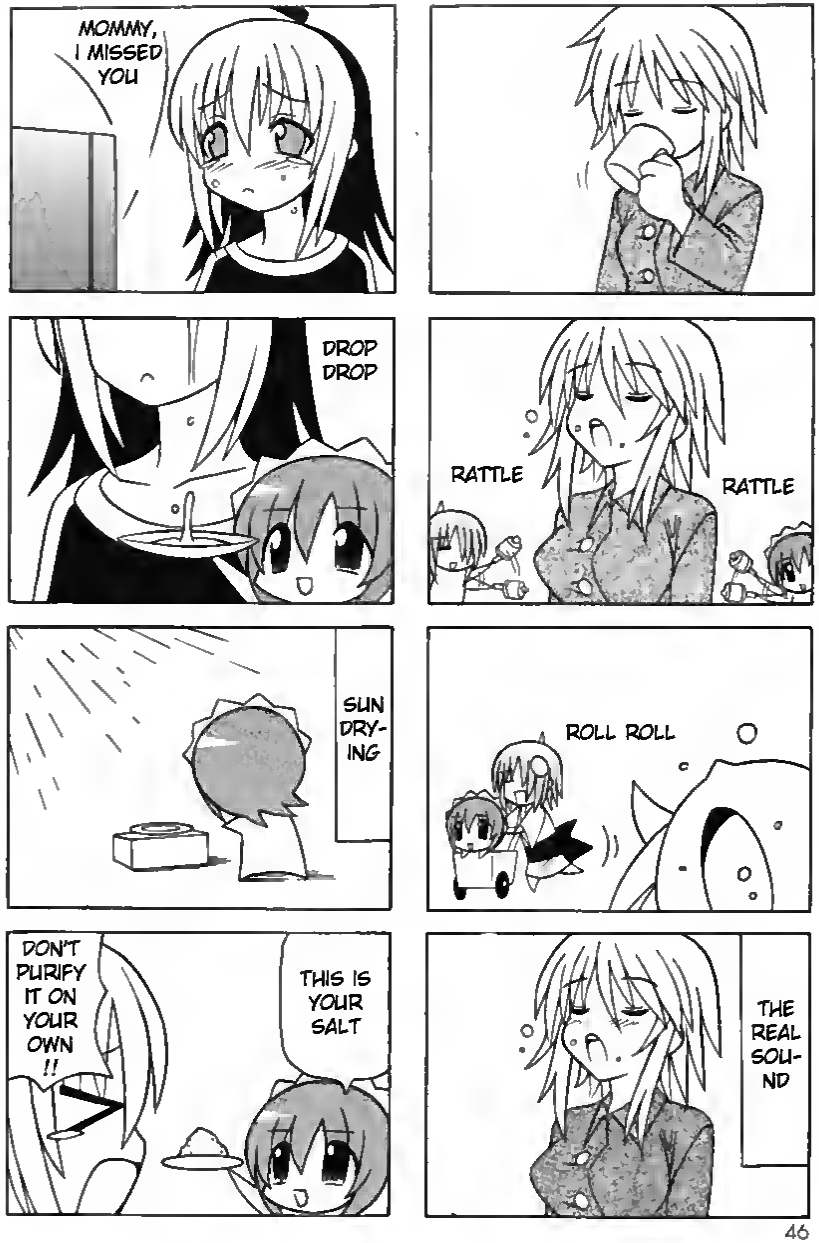
ME, THE FISH-PERSON, WILL SAVE YOU !
POOL
RUNNING
I'M GOING TO DO SOME SERIOUS SWIMMING TRAINING !!
IRON SHOES
GLUG GLUG
IT'S A PERSON -FISH !!
CHEKO-CHAN, THAT'S NOT A FISH-PERSON ...
KANATO IS HAVING A HEART ATTACK!!

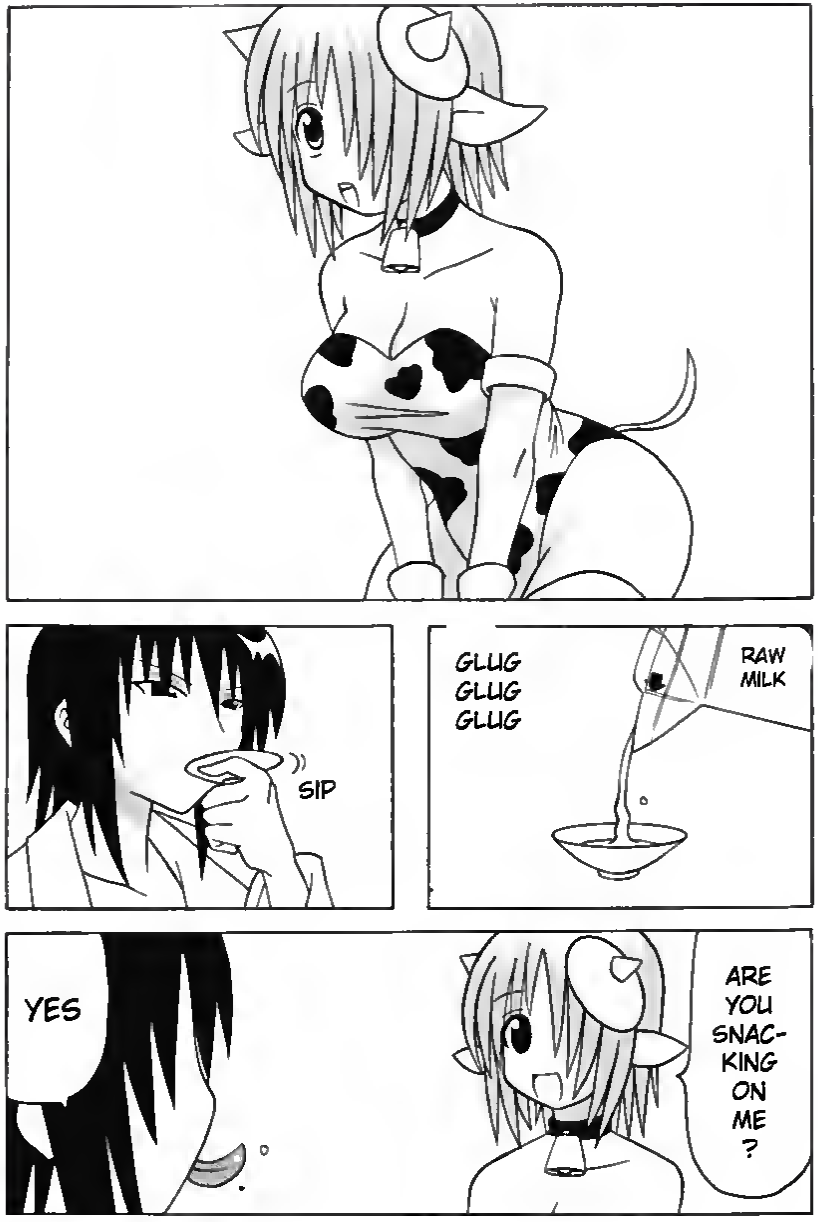

IT'S SEASON FOR LEG CRAMPS
IT'S SUM=MER, AND ...
AH, A UFO ...
AH, A UFO
DON'T ... DON'T YOU MEAN SUMMER CLOTHES SEASON ...
AH! A HELI-COPTER !!
IT'S REALLY HERE !!
PAIN
I'M GET-TING A LEG CRAMP !!
OU-CH !!
KISS ME !!
AWE-SOME PROP-ELLER !!
SO COOL !!
A -HYA -HYA -HYA -HYA !!
TICKLE
TICKLE
TI-CK-LI-NG
STOP ... STOP, PLEASE !!
CHEERS !!
I'M WEAK AGAINST TICKWING !! I'M GOING CWAZY !!
SHE TALKS LIKE A BABY ...
QUIT IT !!
THEY FUSED !!

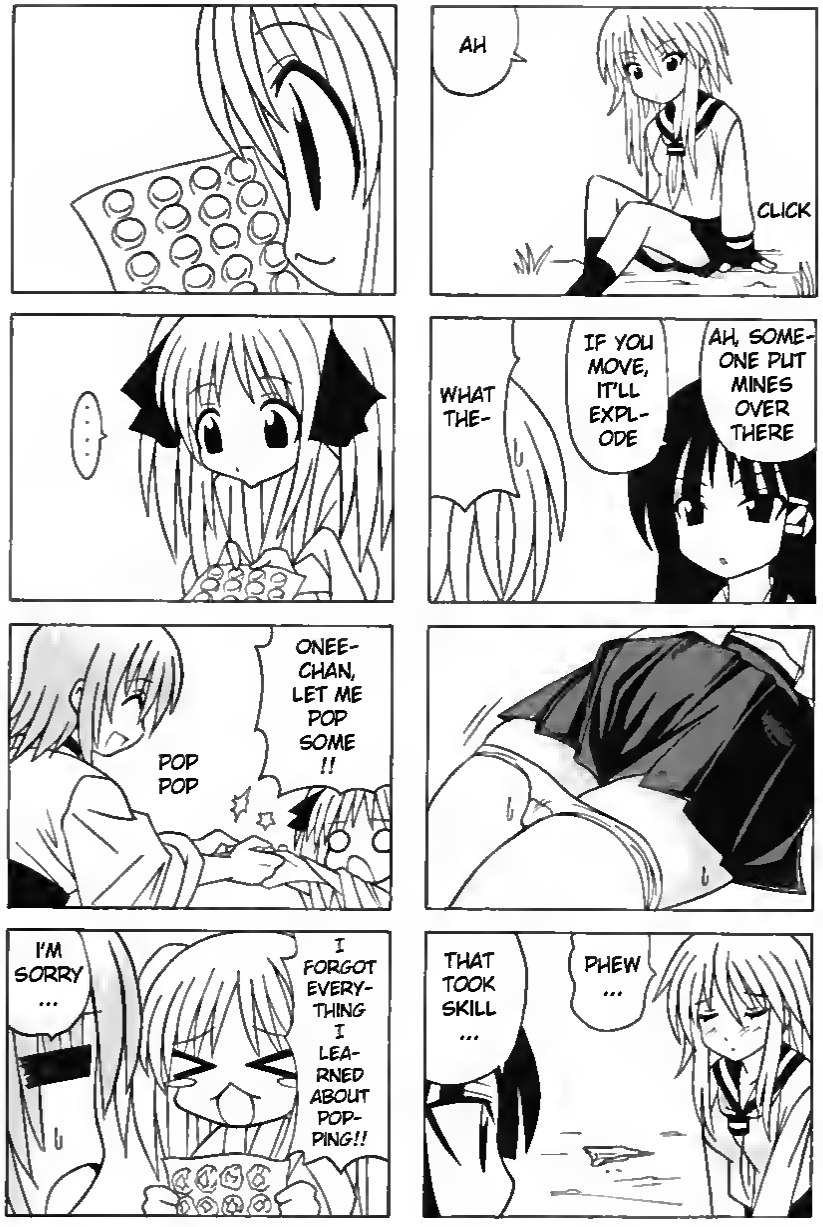
YOU GOTTA STUDY ...
YOUR NOTE-BOOK IS SCARY ...
PRODUCTIVE
SPINNING
SPINNING
LICK
SPINNING
WHAT ? IT'S NOT !?
THAT'S NOT LITMUS PAPER ...
A VASE !!
ART !!
PEOPLE HAVE A LITTLE ANGEL AND DEVIL INSIDE, YOU KNOW?
YEAH, THAT'S RIGHT
ROCKING
UNDER CONSTRUCTION
MY ANGEL AND DEVIL INSIDE ...
MAS-TER !!
WHY ARE THEY MECHA-NICAL !?
ISN'T THAT A LITTLE UNNAT-URAL ?
ONE-TEN-TH HEC-TARE OF COT-TON !!

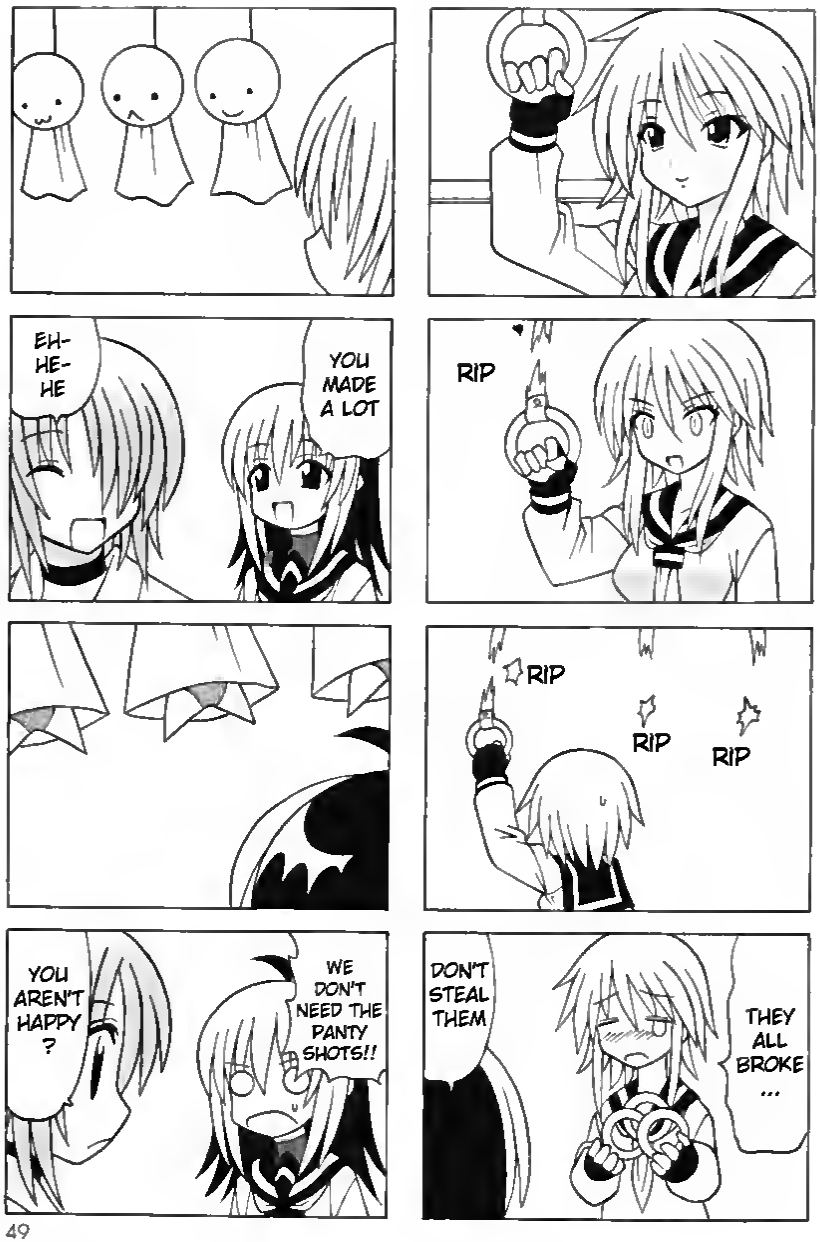

ARE YOUR EYES KNOT HOLES !?
TOILET
PEEK
UKYA-KYA-!
UKYA-KYA-KYA-KYA !
COO COO
YOU'RE A GOOD GUY !!
WHO ARE YOU GETTING EMB-ARR-ASSED FOR?
I'M SO EMBAR-RASSED YOU HEARD THAT


HISAME IS TROU-BLED !
WAH! HISAME DOESN'T KNOW WHAT TO DO
AH, WE HAVE TO DISIN-FECT
KAN-ATO IS TROU-BLED
KANATO DOESN'T KNOW WHAT TO DO, EITHER
DO YOU WANT TO PUT ON YESTERDAY'S PEE OR TODAY'S PEE ?
DEPRE-SSING !!
AND WHOSE IS IT !?
TWO KINDS !?
YOU SAY THAT,BUT HISAME IS A BOY OF INDETER-MINATE AGE !!
REFERRING TO YOURSELF BY YOUR OWN NAME IS NOT ACCEPTABLE OUTSIDE OF ELEMENTARY SCHOOL GIRLS!!


MOMMY, I MISSED YOU
DROP DROP
SUN DRY-ING
DON'T PURIFY IT ON YOUR OWN !!
THIS IS YOUR SALT
RATTLE
RATTLE
ROLL ROLL
THE REAL SOU-ND


SIP
GLUG GLUG GLUG
RAW MILK
YES
ARE YOU SNAC-KING ON ME ?


AH
CLICK
WHAT THE-
IF YOU MOVE, IT'LL EXPL-ODE
AH, SOME-ONE PUT MINES OVER THERE
ONEE-CHAN, LET ME POP SOME !!
POP POP
I'M SORRY ...
I FORGOT EVERY-THING I LEA-RNED ABOUT POP-PING!!
THAT TOOK SKILL ...
PHEW ...


EH-HE-HE
YOU MADE A LOT
RIP
RIP
RIP
RIP
YOU AREN'T HAPPY ?
WE DON'T NEED THE PANTY SHOTS!!
DON'T STEAL THEM
THEY ALL BROKE ...

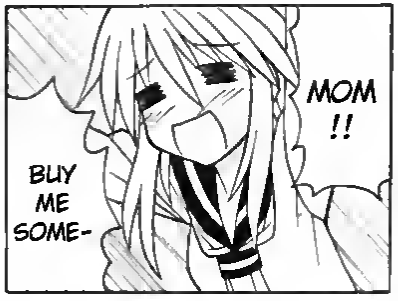
ぷぎゅる
PUGYURU

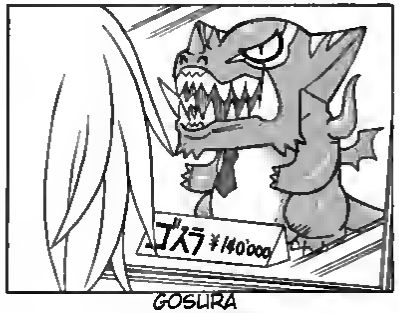
COOKING MEAT
MEAT
MEAT
MEAT

NORMALLY, CHEKO DOESN'T GET MAD

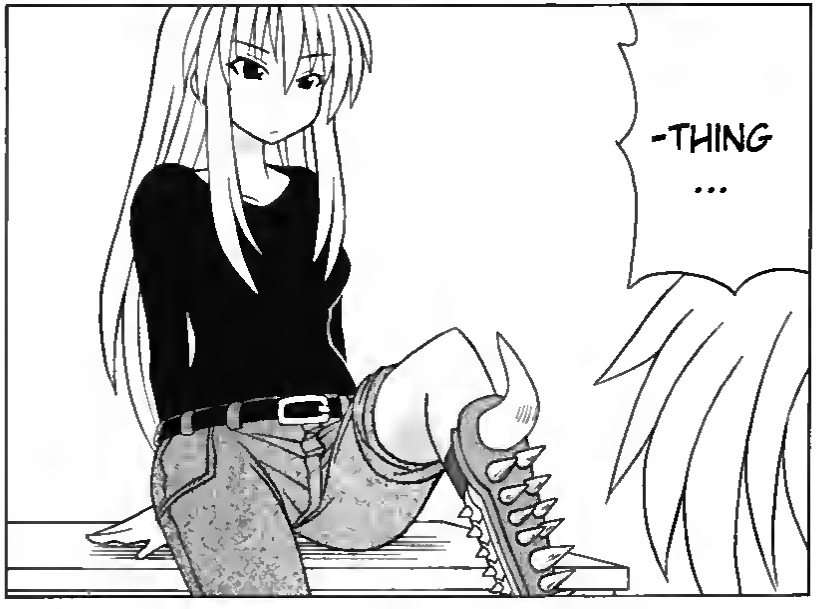
SCARY !!
HURRY UP AND BRING THE RICE!!

OH, A LOT CAME
SORRY FOR THE WAIT

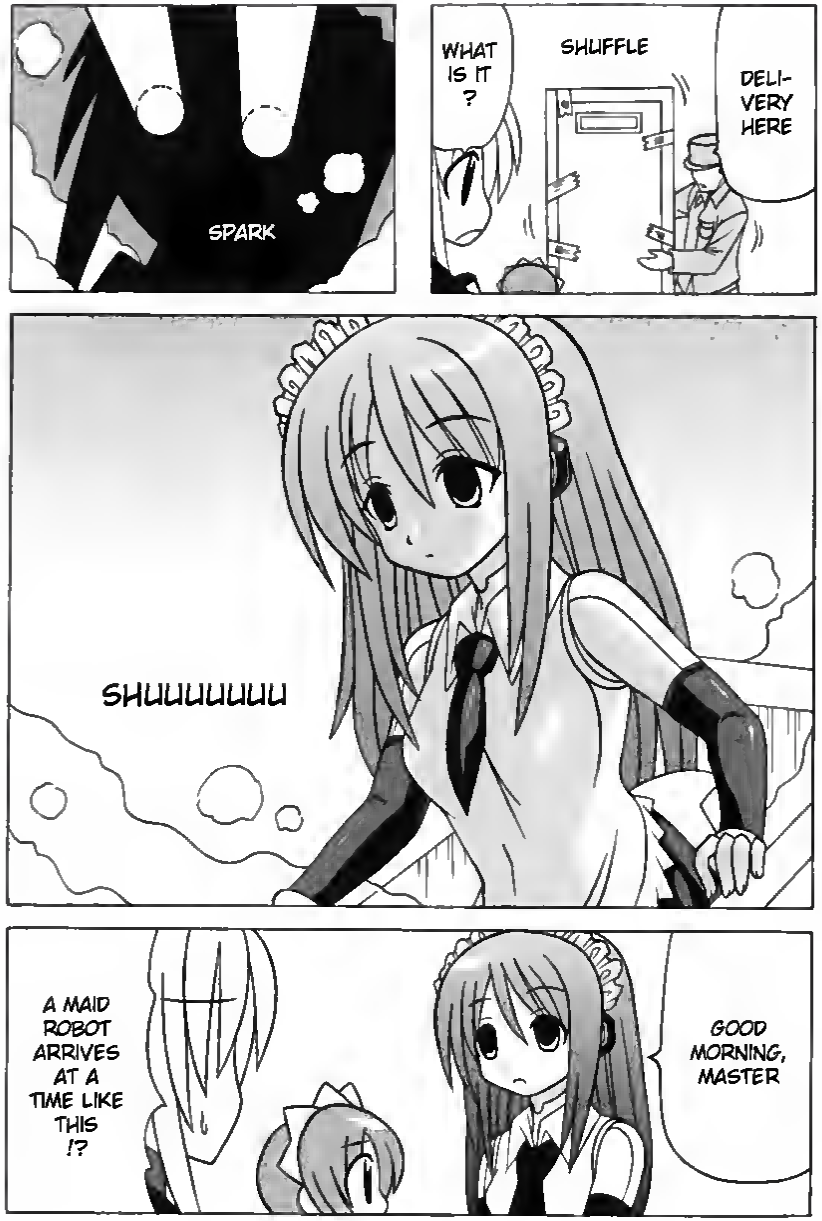

BUY ME SOME-
MOM !!

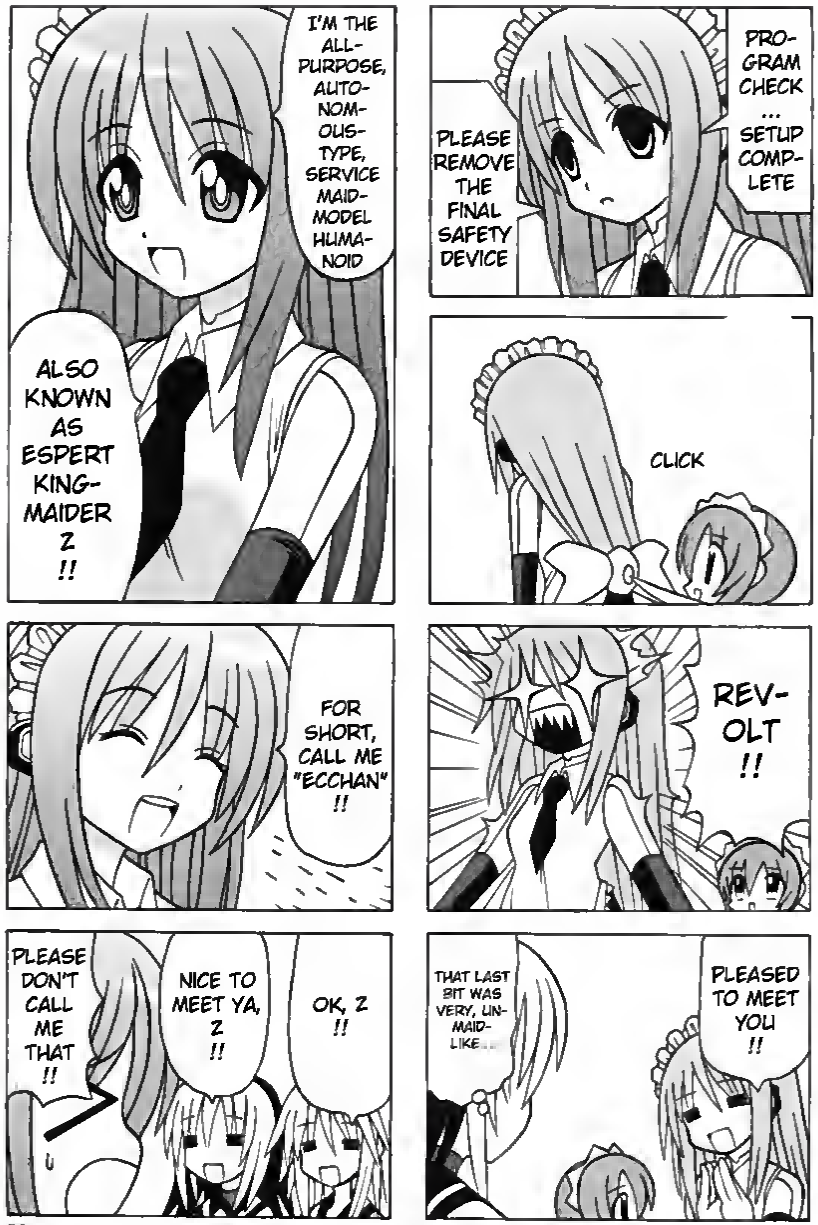

ゴスラ ¥140'000

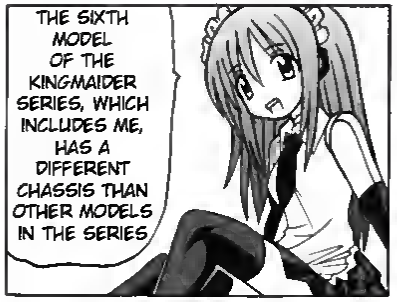
GOSURA

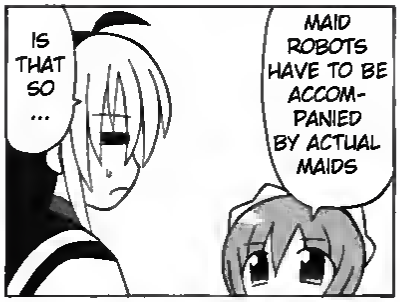

-THING ...

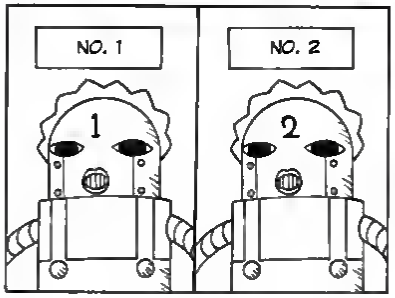
I CAN'T BITE YOUR SHIN LIKE THIS !!


SPARK
WHAT IS IT ?
SHUFFLE
DELI-VERY HERE
SHUUUUUUUU
A MAID ROBOT ARRIVES AT A TIME LIKE THIS !?
GOOD MORNING, MASTER

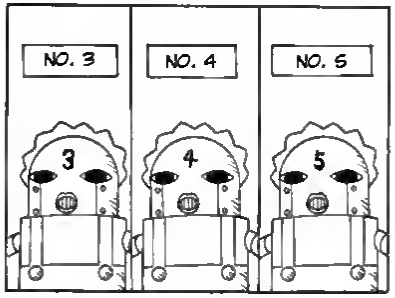

I'M THE ALL-PURPOSE, AUTO-NOM-OUS-TYPE, SERVICE MAID-MODEL HUMA-NOID
ALSO KNOWN AS ESPERT KING-MAIDER Z !!
PRO-GRAM CHECK ... SETUP COMP-LETE
PLEASE REMOVE THE FINAL SAFETY DEVICE
CLICK
FOR SHORT, CALL ME "ECCHAN" !!
REV-OLT !!
PLEASE DON'T CALL ME THAT !!
NICE TO MEET YA, Z !!
OK, Z !!
THAT LAST BIT WAS VERY, UN-MAID-LIKE...
PLEASED TO MEET YOU !!

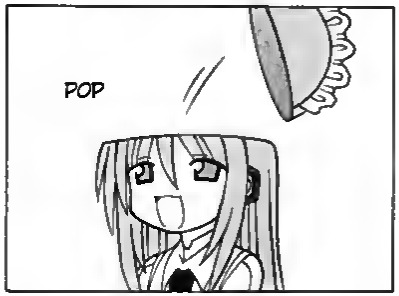

THE SIXTH MODEL OF THE KINGMAIDER SERIES, WHICH INCLUDES ME, HAS A DIFFERENT CHASSIS THAN OTHER MODELS IN THE SERIES

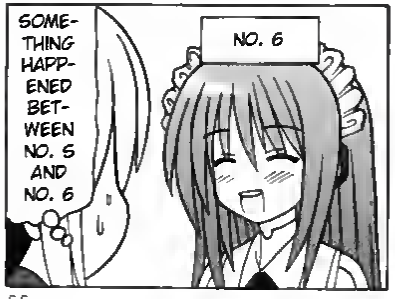

IS THAT SO ...
MAID ROBOTS HAVE TO BE ACCOM-PANIED BY ACTUAL MAIDS

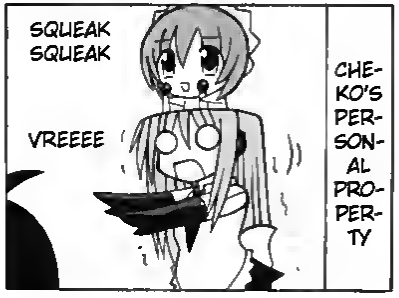

NO. 1
NO. 2
1
2

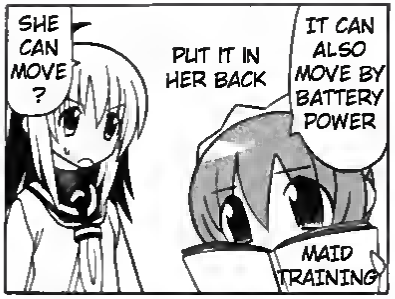
DOES THAT MEAN I'M MISS CHEKO'S PERS-ONAL MAID ROBOT !?


NO. 3
NO. 4
NO. 5
3
4
5

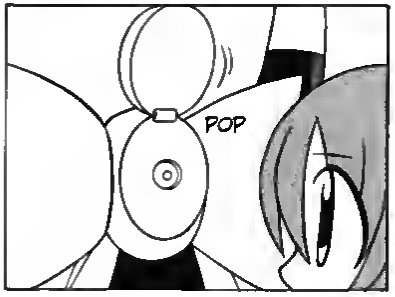

POP


SOME-THING HAPP-ENED BET-WEEN NO. 5 AND NO. 6
NO. 6


SQUEAK SQUEAK
VREEEE
CHE-KO'S PER-SON-AL PRO-PER-TY

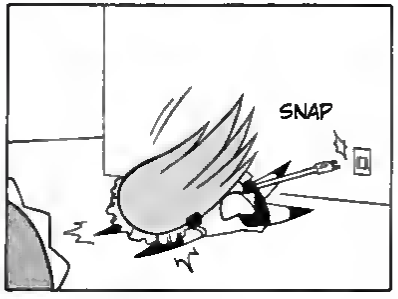

SHE CAN MOVE ?
PUT IT IN HER BACK
IT CAN ALSO MOVE BY BATTERY POWER
MAID TRAINING

PLEASE GIVE ME A COM-MAND

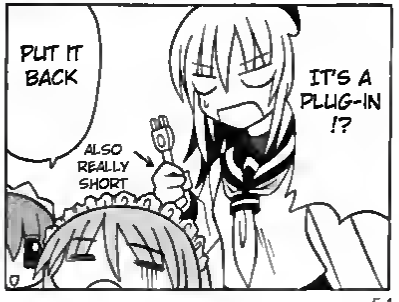

POP

COME OVER HERE

LITHIUM BATTERY


SNAP

IS THAT TOO MUCH !?
LET'S DO THIS !!


PUT IT BACK
IT'S A PLUG-IN !?
ALSO REALLY SHORT

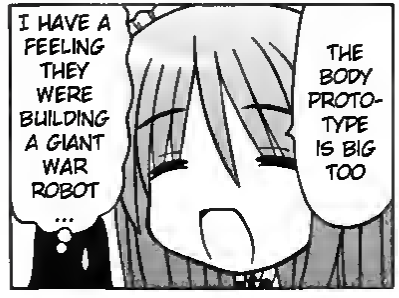
CAN... CAN I SIGN THE CONT-RACT, TOO?
CAN I HIT YOU ??
I BET MAID ROBOTS ARE REALLY STURDY ...
PUTYOUR NAME HERE
UMM... UMM...
PLEASE SIGN THIS CONT-RACT !!
ONLY MY MASTER CAN HIT ME !!
ERROR !!
PUT YOUR NAME HERE
KA-NA-TO
ERR-OR !!
ERR-OR !!
ERR-OR !!
ERR-OR !!
PUNCH
KOR-AAA !!
DUCK
THAT'S RIGHT
MISS MIZORE IS A SNOW WOMAN, RIGHT ?
CHEKO'S FRIEND ?
A MAID ?
THEN YOU MUST LIKE COOL SNOW MEN, RIGHT?
BANG
KILL IT !!
I SEE !!
NO, IT'S THE OPPOSITE!! I LOVE VIOLENT, HOT-BLOODED MEN !!
BEEP BEEP
CALCU-LATING PROJE-CTED BULLET SAFETY ZONE. POINT 5098
GUN TYPE LOOKUP ... DIST-ANCE CALCU-LATION
THAT ... THAT'S IT !!
YOU MEAN LIKE A COOK ?
STAB
TA-KES A LONG TIME TO LOAD

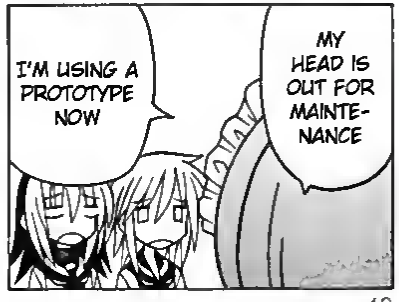
I'LL MAKE RICE BALLS !!
SCAN !!
CHOMP CHOMP
POOF
RUMMAGING
SCAN !!
WHERE DID THAT COME FROM !?
HERE YOU GO !!
SHE'S STEALING OUR STRONG POINTS !!
BOING

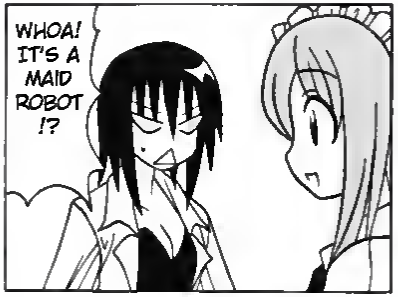
TH-AT'S RIGHT
HISAME-SAMA, ARE YOU A BOY ?
VREEE
MAID INSTALL !!
SCAN !!
SWEEPING
MAID UNINSTALL !!
BLEH
BE... BEING A FEMALE-TYPE, SURELY I HAVE NO DATA IN THAT AREA ...
DON'T UNIN-STALL IT SEPAR-ATELY
SCRATCH SCRATCH

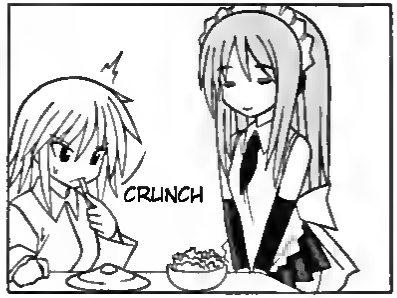
HERE, TOWEL WET !
MY BODY CONTAINS ALL STATE-OF-THE-ART ROBOTICS TECHN-OLOGY !!
HERE, TOWEL WET !
OH ...
NOT A SINGLE SCREW !!
I GIVE UP ...
TOWEL WET, HERE !
BOING
MASSAGING
AH ... THAT'S GOOD ...
THAT FEELS GOOD ...
SIZZLE
PAT
ESP-ERT'S LETHAL ATTACK: "BUR-NING FINGER OF HEAT CONDU-CTION"
HOT !!
DON'T SLACK OFF!!
AH-HA-HA-HA

HER HEAD IS HUGE !!


I HAVE A FEELING THEY WERE BUILDING A GIANT WAR ROBOT ...
THE BODY PROTO-TYPE IS BIG TOO

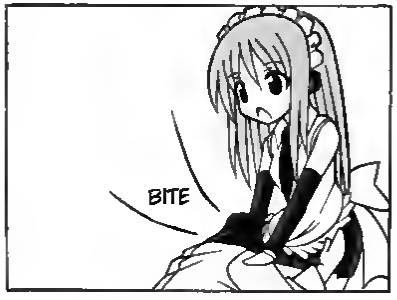

I'M USING A PROTOTYPE NOW
MY HEAD IS OUT FOR MAINTE-NANCE


WHOA! IT'S A MAID ROBOT !?

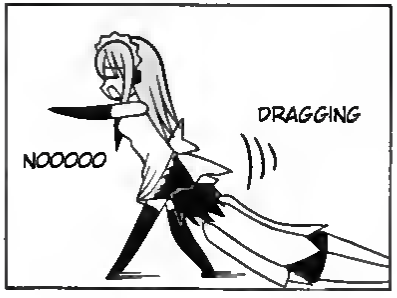

CRUNCH

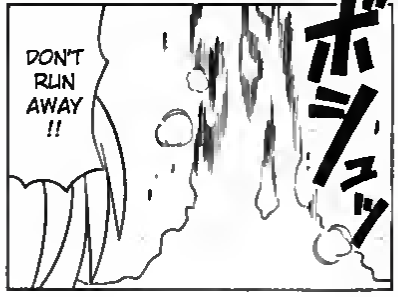
ARE YOU WEARING PANTIES !?

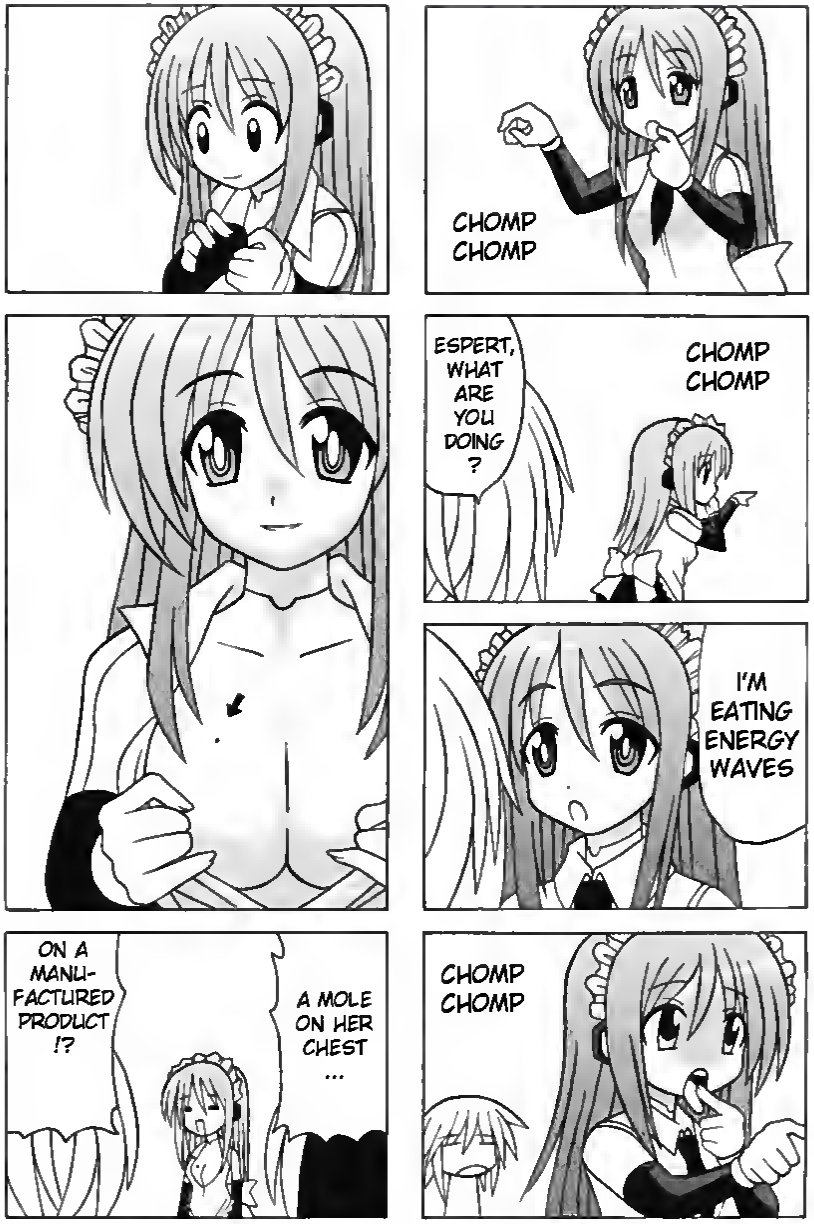
THE EGG SHELL GOT IN HERE ...
HEY, ESPERT ...


BITE

サッ
バ


NOOOOO
DRAGGING


DON'T RUN AWAY !!
ボシュッ


ESPERT, YOU HAVE A LOT OF EMOTIONS FOR A ROBOT
ZZZ...
I HAVE A HIGH SPEC AUTO-NOM-OUS CPU ...
WITH A JET LOVE HEART ENGINE ON BOARD
BIG SIS, ARE YOU GOING TO BE THE PILLOW NOW?
LOVE-LOVE-LOVE-LOVE
I'VE SEEN SOME-THING LIKE THIS BEF-ORE!!
LIKE THIS !!
CHOMP CHOMP
ESPERT, WHAT ARE YOU DOING ?
CHOMP CHOMP
I'M EATING ENERGY WAVES
ON A MANU-FACTURED PRODUCT !?
A MOLE ON HER CHEST ...
CHOMP CHOMP

ぷぎゅる
PUGYURU

SO, BUY MY NEW HIJINKS DVD !!

HI, EVERYONE! I'M THE MAID ROBOT, ESPERT !!

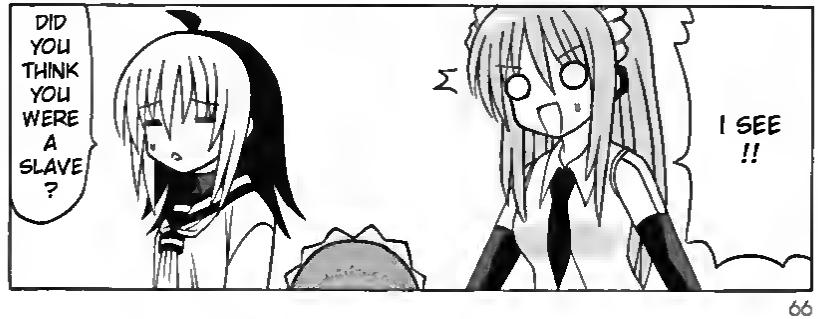
DON'T RELEASE A COMPI-LATION ON YOUR OWN !!
THE FIRST HALF IS MY PV. THE SECOND HALF IS VARIOUS HIGHLIGHTS OF MY ACTIVITIES!

SINCE I JUST MADE MY FIRST APPEARANCE RECENTLY, I'M SURE YOU'D ALL LIKE TO SEE MORE OF MY HIJINKS ...

I'D LIKE TO GET 560 BILLION YEN...
ABOUT MY SER-VICE CHA-RGE ...

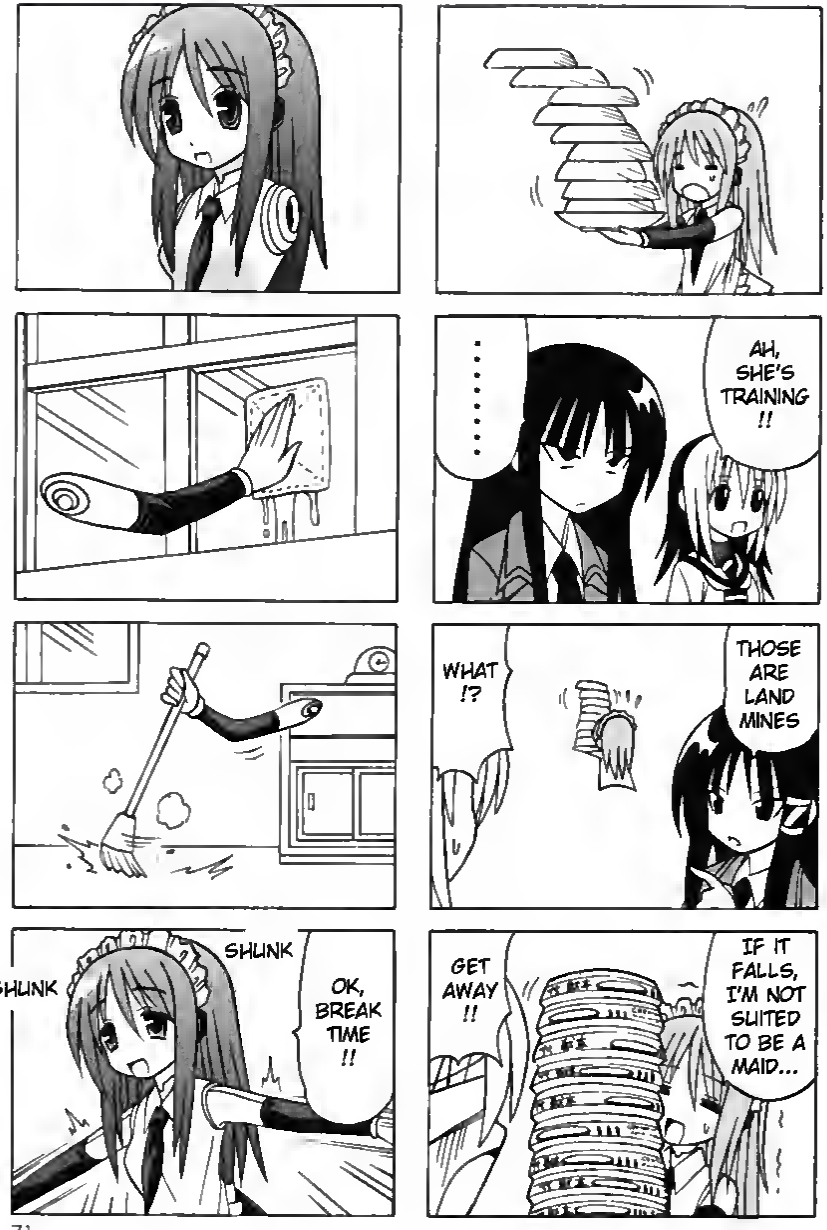
CHEKO-SAMA, CHEKO-SAMA ...

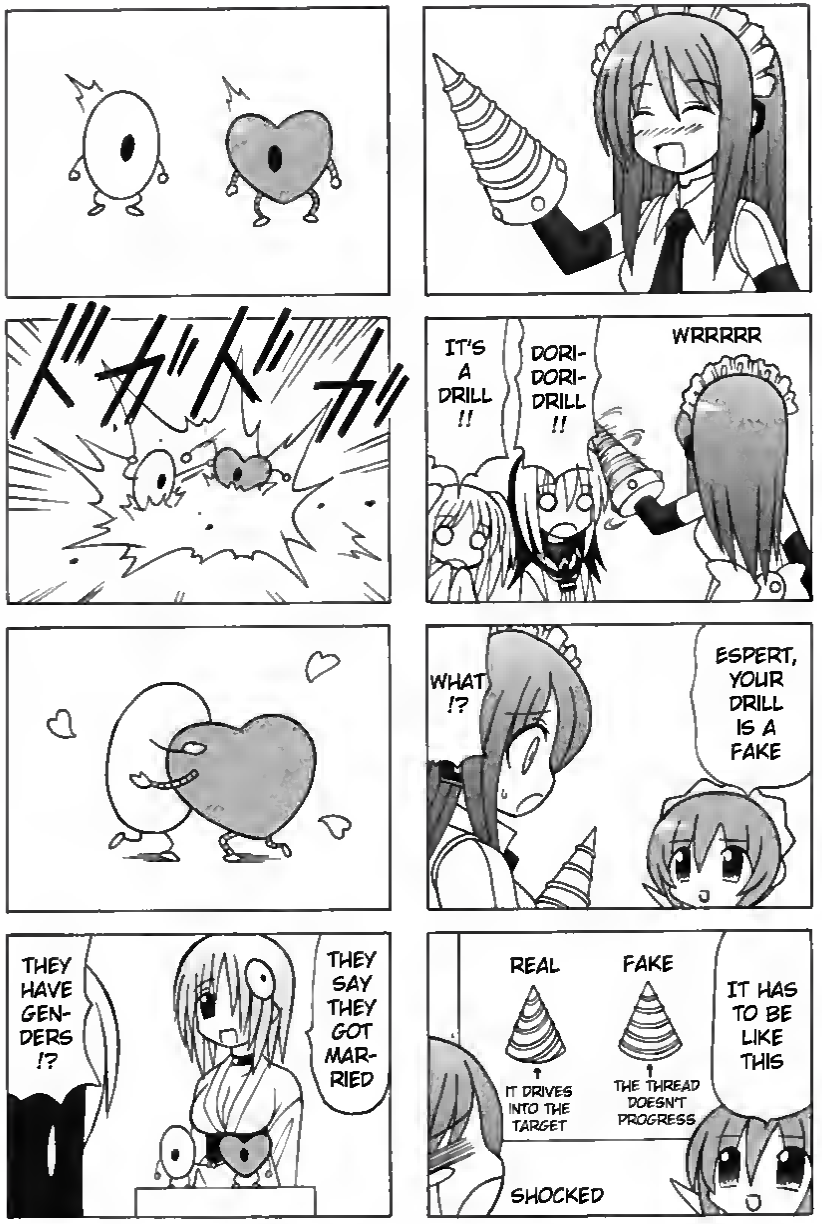
YOU HAVE TO WORK TO EARN IT


DID YOU THINK YOU WERE A SLAVE ?
I SEE !!

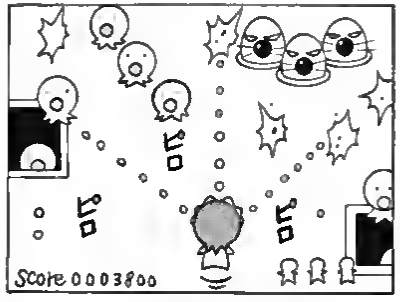
NORM-ALLY, ESPERT'S FACE HAS ROBOT-LIKE SEAMS IN IT
"SCAN" IS AN ABILITY THAT ALLOWS HER TO TARGET AN OBJECT AND COPY IT!!
ピヮ
SCAN !!
PUTTY
ピー
ガシ
ガシ
ビャーッ
MAKE SET FINISHED !!
SCAN SOME-THING BETTER !
I ONLY GOT RED MARKS IN ENGLISH ...
30
DROOLING
RICE BOWL
I BOUGHT SOME "GROSS STICK" CANDY !!
MELTING
LET'S HAVE A BITE ...
PEEL
YOU BOUGHT SOME-THING WEIRD AGAIN
COOLANT
MAY-BE I'LL BUY SOME ...
NOT BAD ...
OH? THIS IS PRETTY GOOD ...
STICKY
YOU GUYS LEAK TOO MUCH !!
CHE-KO'S SELL-ING IT !?
THAT WAS MY INTE-NTION

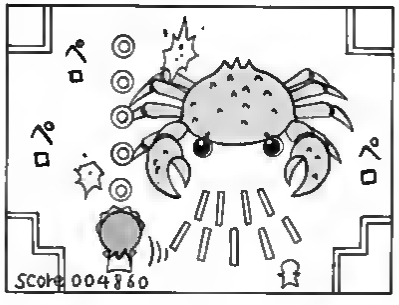
VWOOSH
CHEKO-SAMA, IT'S MOR-NING
ESPERT, WHAT HAPP-ENED TO YOUR LEGS!?
CHEKO-SAMA, PLEASE WAKE UP
CHE-KO-SAMA ...
MY LEGS ARE JUST DECOR-ATIONS
CLICK
ONE-TWO ONE-TWO

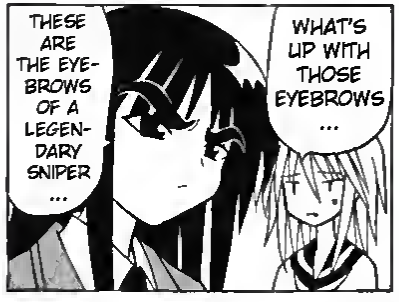

AH, SHE'S TRAINING !!
WHAT !?
THOSE ARE LAND MINES
SHUNK
SHUNK
OK, BREAK TIME !!
GET AWAY !!
IF IT FALLS, I'M NOT SUITED TO BE A MAID...

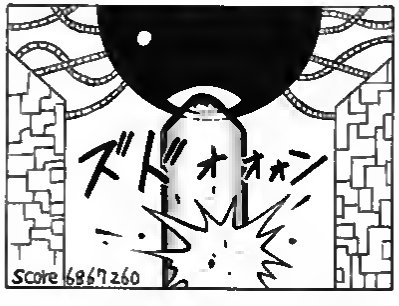

ドガガガガ
IT'S A DRILL !!
DORI-DORI-DRILL !!
WRRRRR
WHAT !?
ESPERT, YOUR DRILL IS A FAKE
THEY HAVE GEN-DERS !?
THEY SAY THEY GOT MAR-RIED
REAL
FAKE
IT DRIVES INTO THE TARGET
THE THREAD DOESN'T PROGRESS
IT HAS TO BE LIKE THIS
SHOCKED

CLICK CLICK
ESP-ERT, WHAT'S WRONG !?
SNIFF SNIFF
MY VALUE DROPPED FROM 500 MILLION YEN ...
TO 80 MILLION YEN
SLAP
BOX
OPEN
"HAVE TO" MY ASS!! I HAVEN'T SAVED IN THE LAST HOUR!!
CATS SOMETIMES JUST HAVE TO PRESS THE RESET BUTTON
YEAH, ENTHU-SIASTS MUST BE ARGUING OVER THE VALUE
CRYING


Score 0003800


Score 0048860

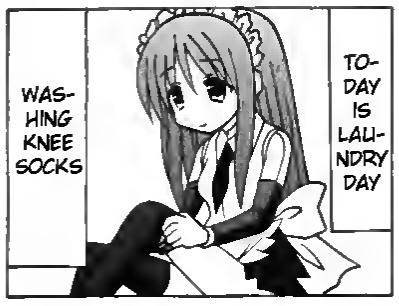

THESE ARE THE EYE-BROWS OF A LEGEN-DARY SNIPER ...
WHAT'S UP WITH THOSE EYEBROWS ...

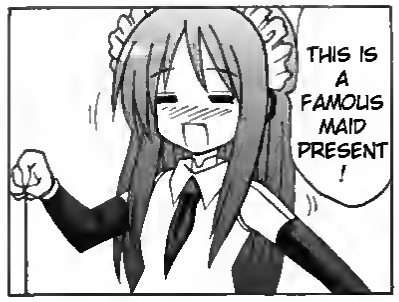

ズドォォォン
Score 6867260

THAT'S AWE-SOME ...
BANG BANG.
WEARING THESE, I CAN BRING DOWN ANY TARGET!!

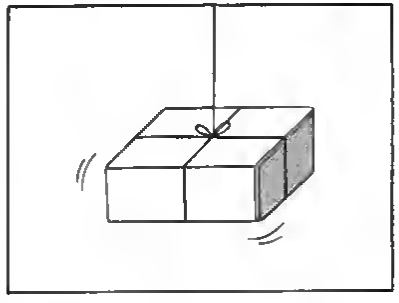
WHAT KIND OF ENTR-ANCE IS THAT?
SORRY FOR BEING SO LATE

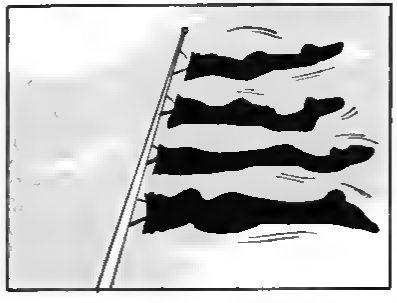
SIGH
YOU'RE BLAM-ING SOME-ONE ELSE AGAIN ...

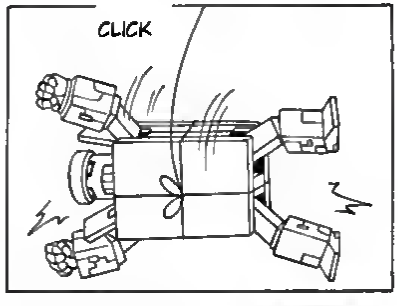

WAS-HING KNEE SOCKS
TO-DAY IS LAU-NDRY DAY

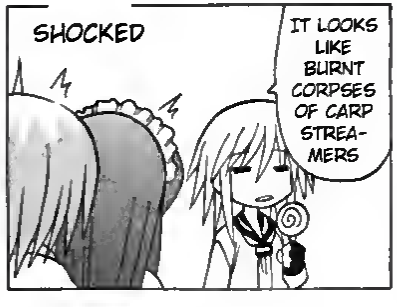

THIS IS A FAMOUS MAID PRESENT !

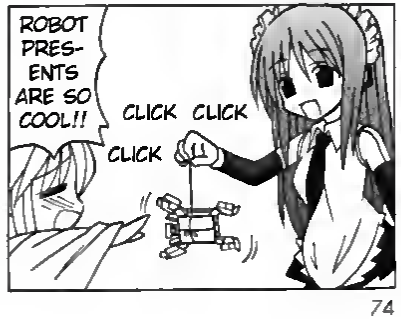
LET'S DRY THEM TOGET-HER!!
CAN I DO IT TOO ?



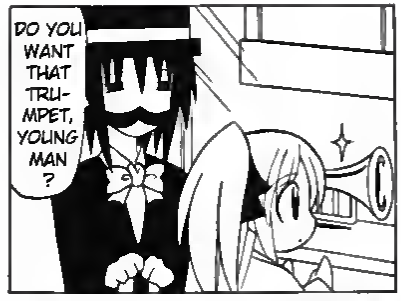


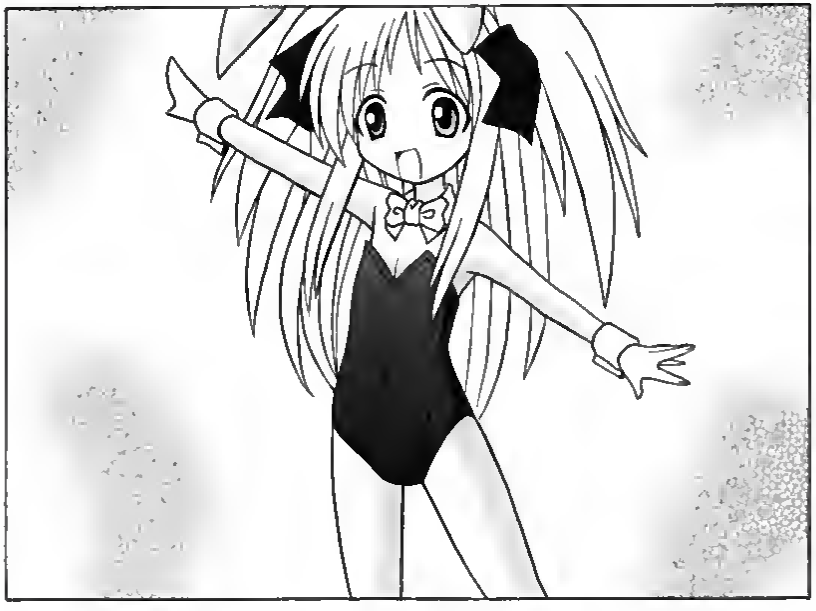

CLICK

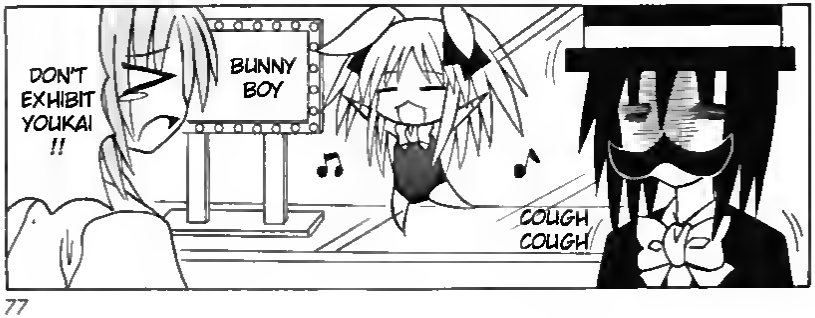

SHOCKED
IT LOOKS LIKE BURNT CORPSES OF CARP STREA-MERS


ROBOT PRES-ENTS ARE SO COOL!!
CLICK CLICK
CLICK

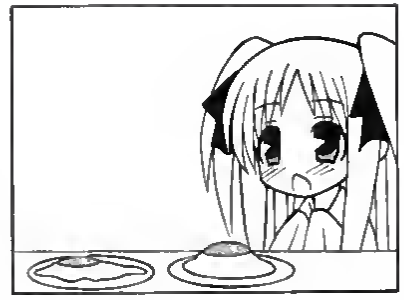
NO
...
I WANT TO DECORATE THE SHOW WINDOW, TOO
...

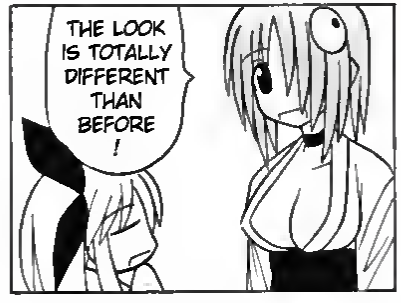

DO YOU WANT THAT TRU-MPET, YOUNG MAN ?




DON'T EXHIBIT YOUKAI !!
BUNNY BOY
COUGH COUGH

HIS-AME GOT NEW RIBB-ONS !



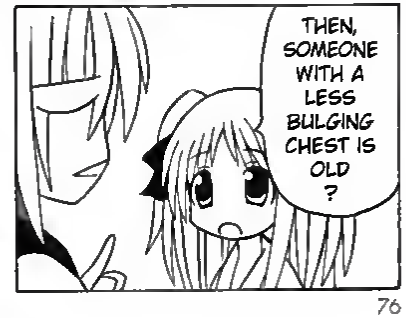

THE LOOK IS TOTALLY DIFFERENT THAN BEFORE !

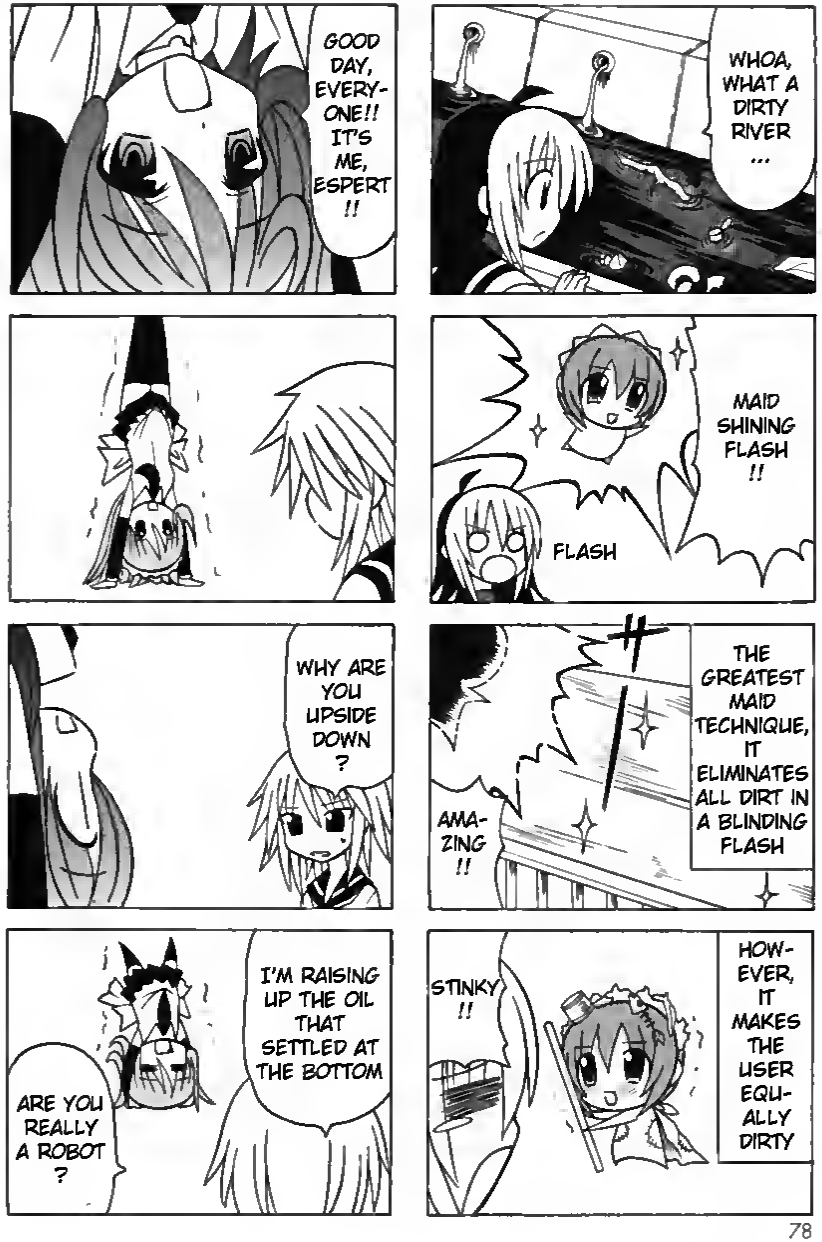
BECA-USE, HISAME-KUN ...
WHY IS ONE THICKER THAN THE OTHER?

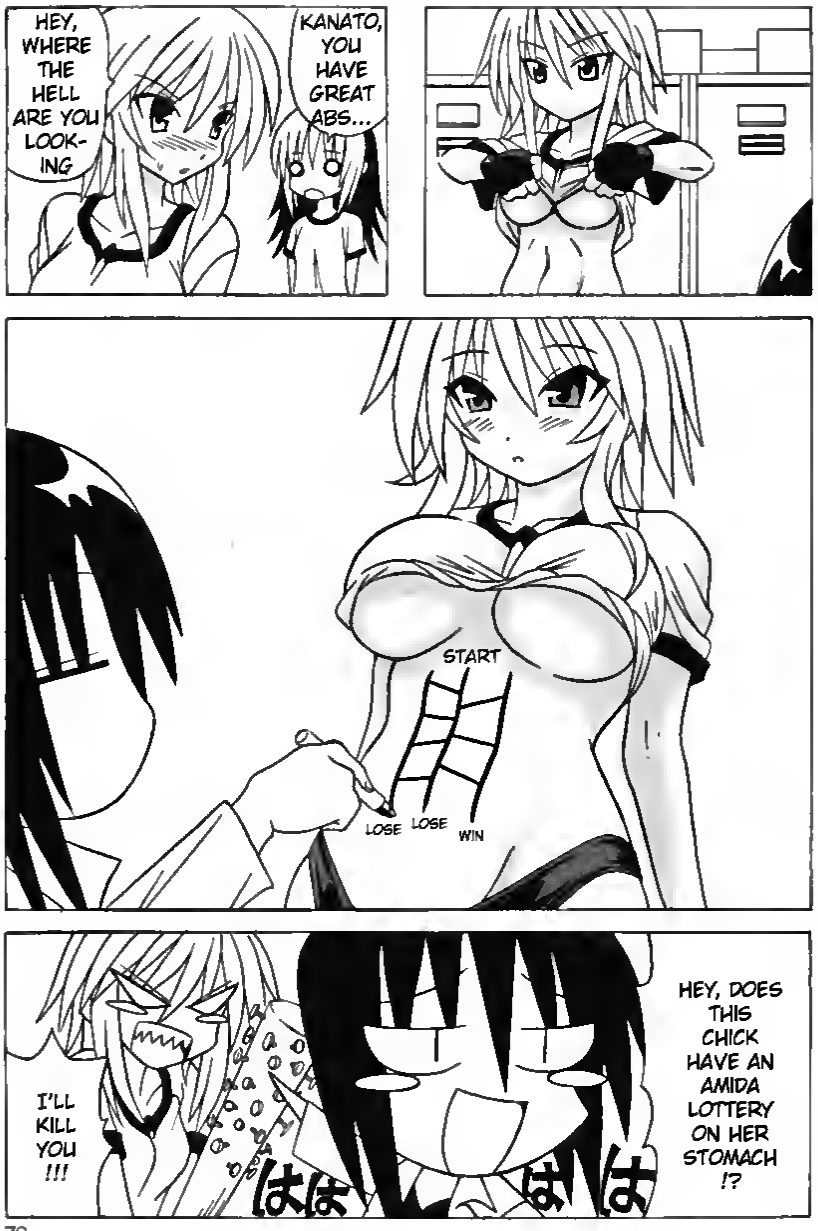
BANANA

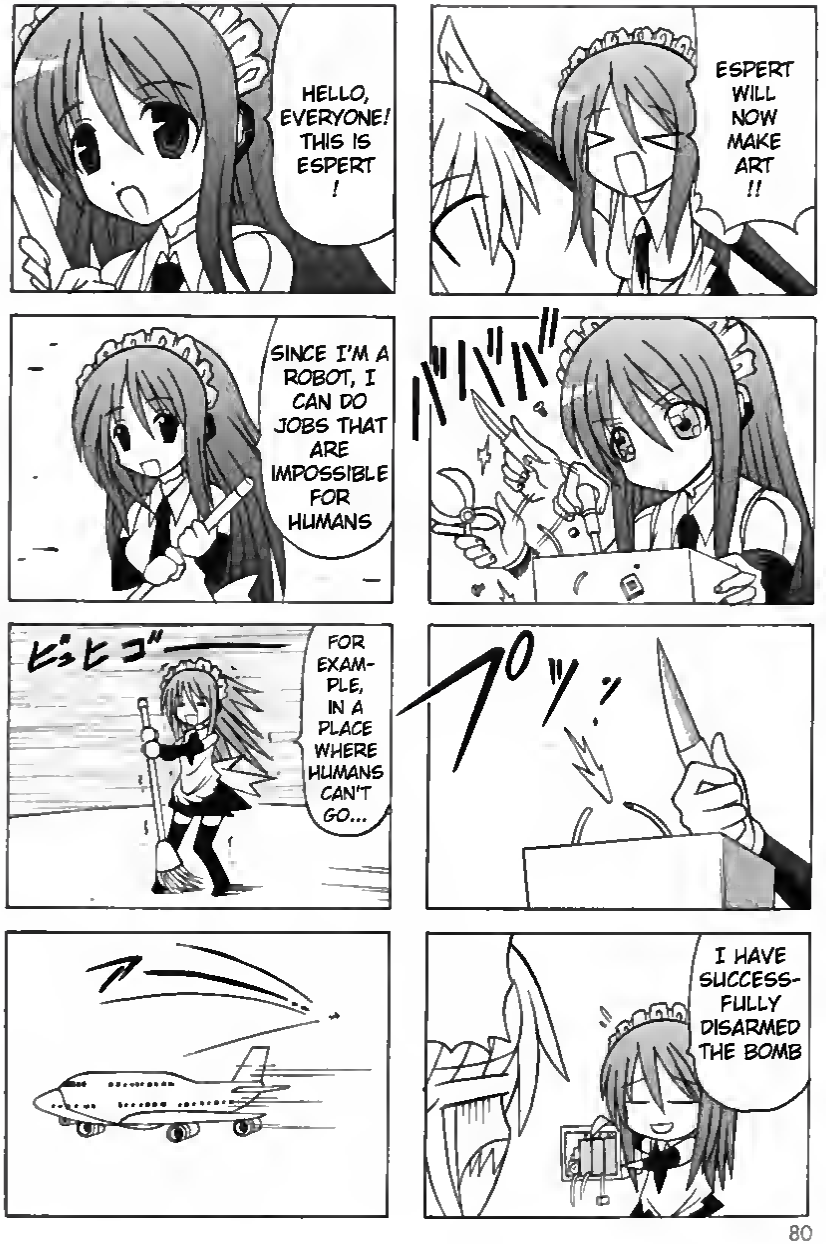
THE EGG YOLK BULGES OUT IN FRESHER EGGS

CHOP
A PRO-MISE


THEN, SOMEONE WITH A LESS BULGING CHEST IS OLD ?

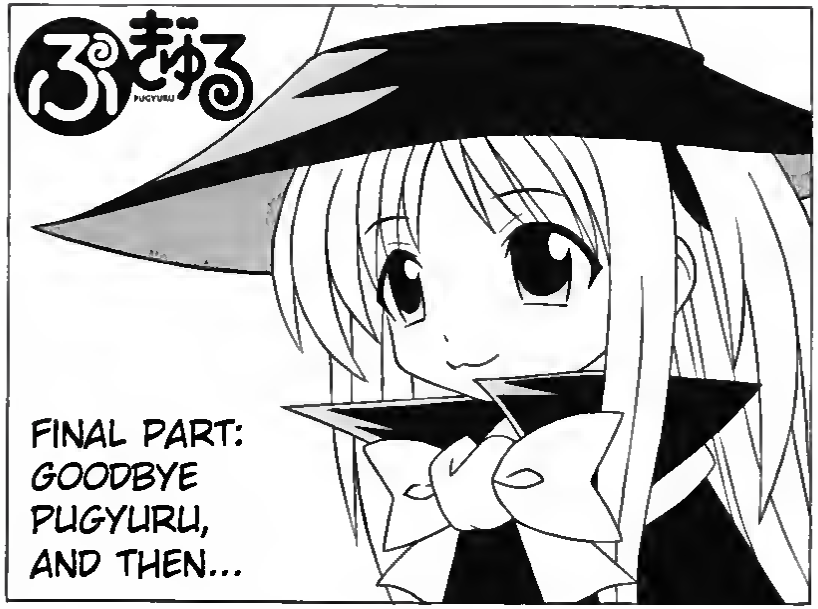

GOOD DAY, EVERY-ONE!! IT'S ME, ESPERT !!
WHOA, WHAT A DIRTY RIVER ...
WHY ARE YOU UPSIDE DOWN ?
MAID SHINING FLASH !!
FLASH
AMA-ZING !!
THE GREATEST MAID TECHNIQUE, IT ELIMINATES ALL DIRT IN A BLINDING FLASH
ARE YOU REALLY A ROBOT ?
I'M RAISING UP THE OIL THAT SETTLED AT THE BOTTOM
STINKY !!
HOW-EVER, IT MAKES THE USER EQU-ALLY DIRTY


HEY, WHERE THE HELL ARE YOU LOOK-ING
KANATO, YOU HAVE GREAT ABS...
START
LOSE
LOSE
WIN
I'LL KILL YOU !!!
はは
はは
HEY, DOES THIS CHICK HAVE AN AMIDA LOTTERY ON HER STOMACH !?

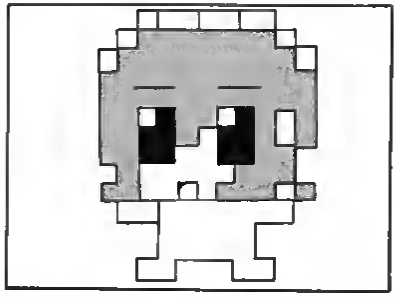

HELLO, EVERYONE! THIS IS ESPERT !
ESPERT WILL NOW MAKE ART !!
SINCE I'M A ROBOT, I CAN DO JOBS THAT ARE IMPOSSIBLE FOR HUMANS
FOR EXAM-PLE, IN A PLACE WHERE HUMANS CAN'T GO...
I HAVE SUCCESS-FULLY DISARMED THE BOMB

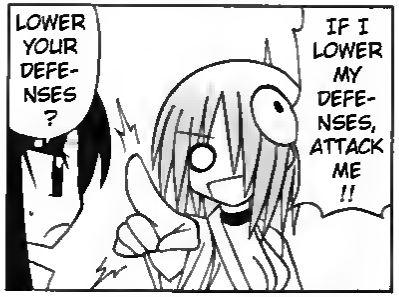
WHAT?
TEAC-HER-SAMA, TEAC-HER-SAMA ...
ESP-ERT, CAN YOU REALLY MAKE A BEAM!?
I WANT TO HAVE A DREAM LIKE HUMANS DO. WHAT SHOULD I DO ?
DO IT! DO IT!
YES, OF COURSE I CAN MAKE A BEAM ...
EROGE
INSTALL THIS AND GO TO SLEEP
NYOO
AHAN ... UFUN ...
VREEN
AT NIGHT
YOU LIED TO ME !!
IT'S NOT BEAM, IT'S BALM

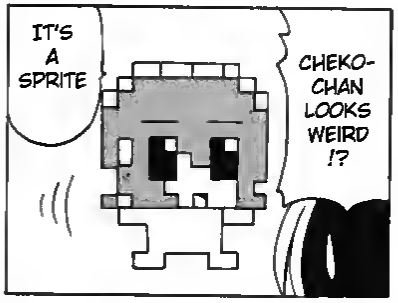
THE FIRST HALF IS OVER !!

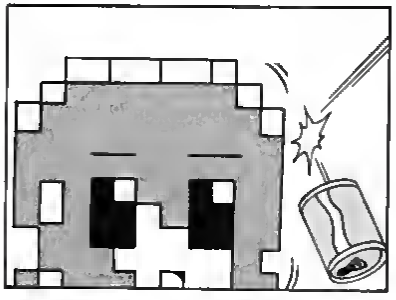


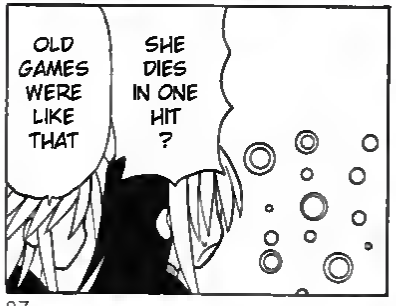
NOW, ON TO THE LAST HALF !!



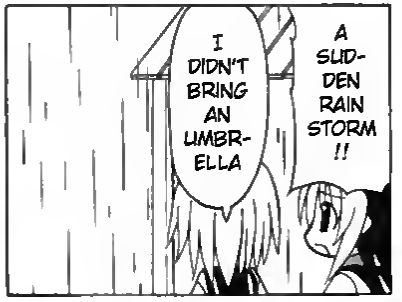

LOWER YOUR DEFENSES ?
IF I LOWER MY DEFENSES, ATTACK ME !!

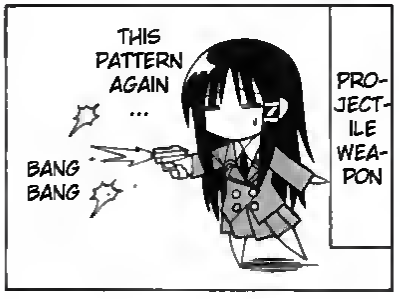

IT'S A SPRITE
CHEKO-CHAN LOOKS WEIRD !?



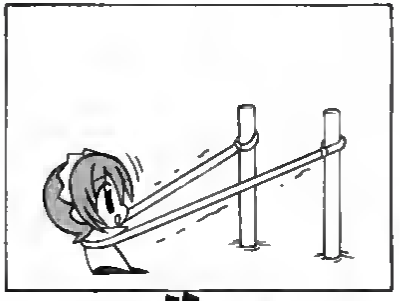

OLD GAMES WERE LIKE THAT
SHE DIES IN ONE HIT ?

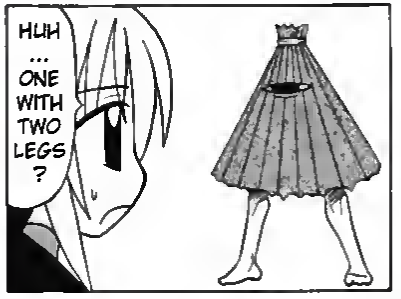
WHEN ARE YOUR DEFENSES UP !?


I DIDN'T BRING AN UMBR-ELLA
A SUD-DEN RAIN STORM !!

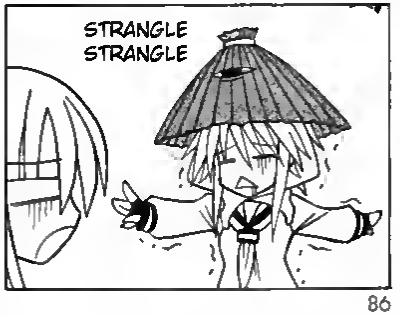

THIS PATTERN AGAIN ...
BANG BANG
PRO-JECT-ILE WEA-PON

A KARA-KASA YOUKAI !!
KARA-KASA!! KARA-KASA!!
SUCH A FAM-OUS YOU-KAI!?

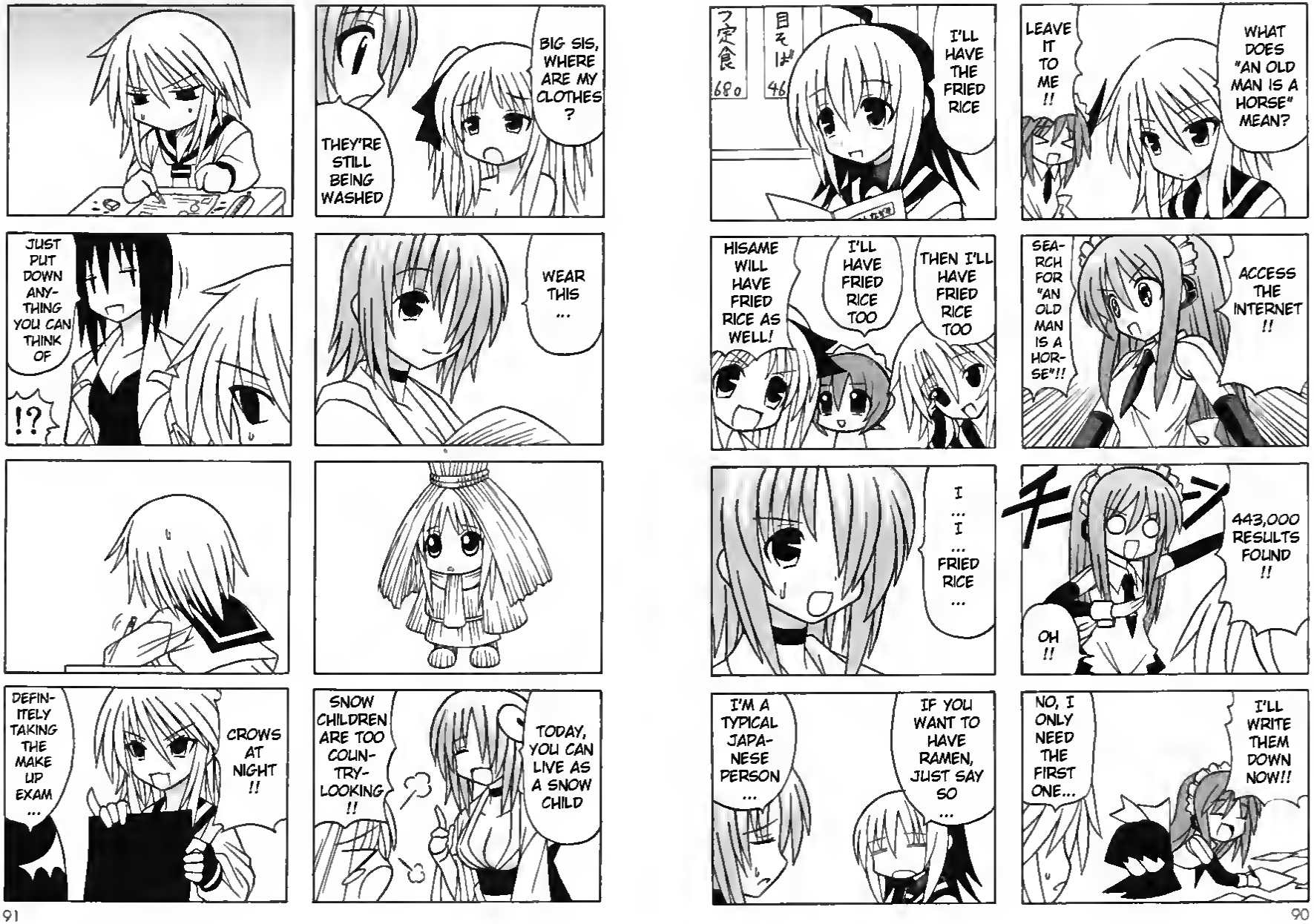



HUH ... ONE WITH TWO LEGS ?

THRO-WING WEA-PON


STRANGLE STRANGLE

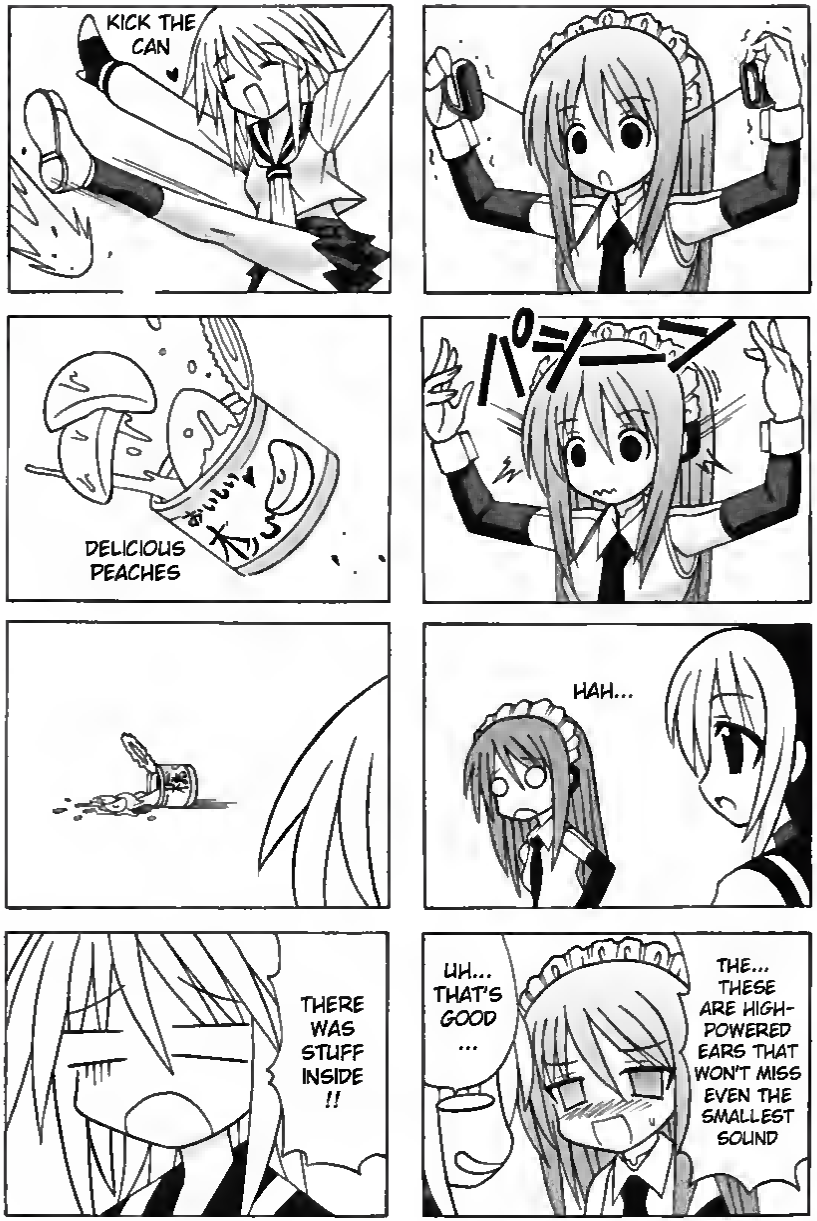
I MADE DINNER WITH ESPERT !
HIGH TECH MAID RO-BOT: ESP-ERT
I CAN DO ANY-THING!
SPIN SPIN
THROW
CRASH
WHIRR
DRILL CHOP STICKS, SO?
YOU JUST RUINED YOUR FOOD !!
WHAT ARE THOSE VIOLENT CHOP STICKS !?
THIS PROVES YOU'RE LOWER THAN A MONKEY
STICKY
CAN'T PEEL A BAN-ANA
GIVE US CANDY! GIVE US CANDY!
SCARY !?
IF YOU DON'T GIVE US CANDY, WE'LL DO THAT TO YOU JUST LIKE THE PUMPKIN ...
A FREE NOTE-BOOK YOU CAN USE FOR ANY-THING!
FREE NOTE
NOTE-BOOK OF FREE-DOM: FREE NOTE !!
A FAN
FREE NOTE
IN THE TOILET
WIPE
TH-AT'S TOO MU-CH FR-EE DOM !
I'VE BEEN A LITTLE DEPRESSED LATELY...
AS A COUN-SEL-OR

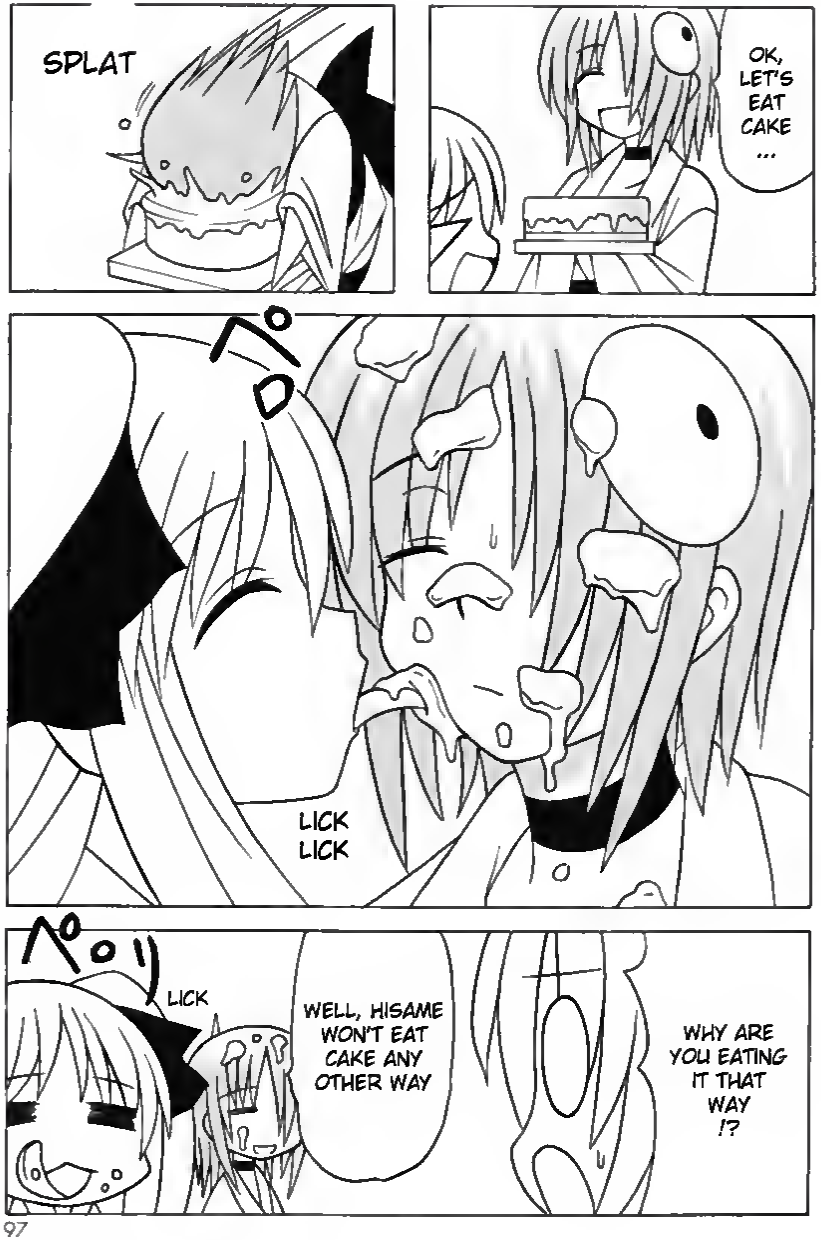

I'LL HAVE THE FRIED RICE
定食
680
目そば
460
LEAVE IT TO ME !!
WHAT DOES "AN OLD MAN IS A HORSE" MEAN?
HISAME WILL HAVE FRIED RICE AS WELL!
I'LL HAVE FRIED RICE TOO
THEN I'LL HAVE FRIED RICE TOO
SEARCH FOR "AN OLD MAN IS A HORSE"!!
ACCESS THE INTERNET !!
I ... I ... FRIED RICE ...
チーン
443,000 RESULTS FOUND !!
OH !!
I'M A TYPICAL JAPANESE PERSON ...
IF YOU WANT TO HAVE RAMEN, JUST SAY SO ...
NO, I ONLY NEED THE FIRST ONE...
I'LL WRITE THEM DOWN NOW!!
BIG SIS, WHERE ARE MY CLOTHES ?
THEY'RE STILL BEING WASHED
JUST PUT DOWN ANYTHING YOU CAN THINK OF
!?
WEAR THIS ...
DEFINITELY TAKING THE MAKE UP EXAM ...
CROWS AT NIGHT !!
SNOW CHILDREN ARE TOO COUNTRY-LOOKING !!
TODAY, YOU CAN LIVE AS A SNOW CHILD

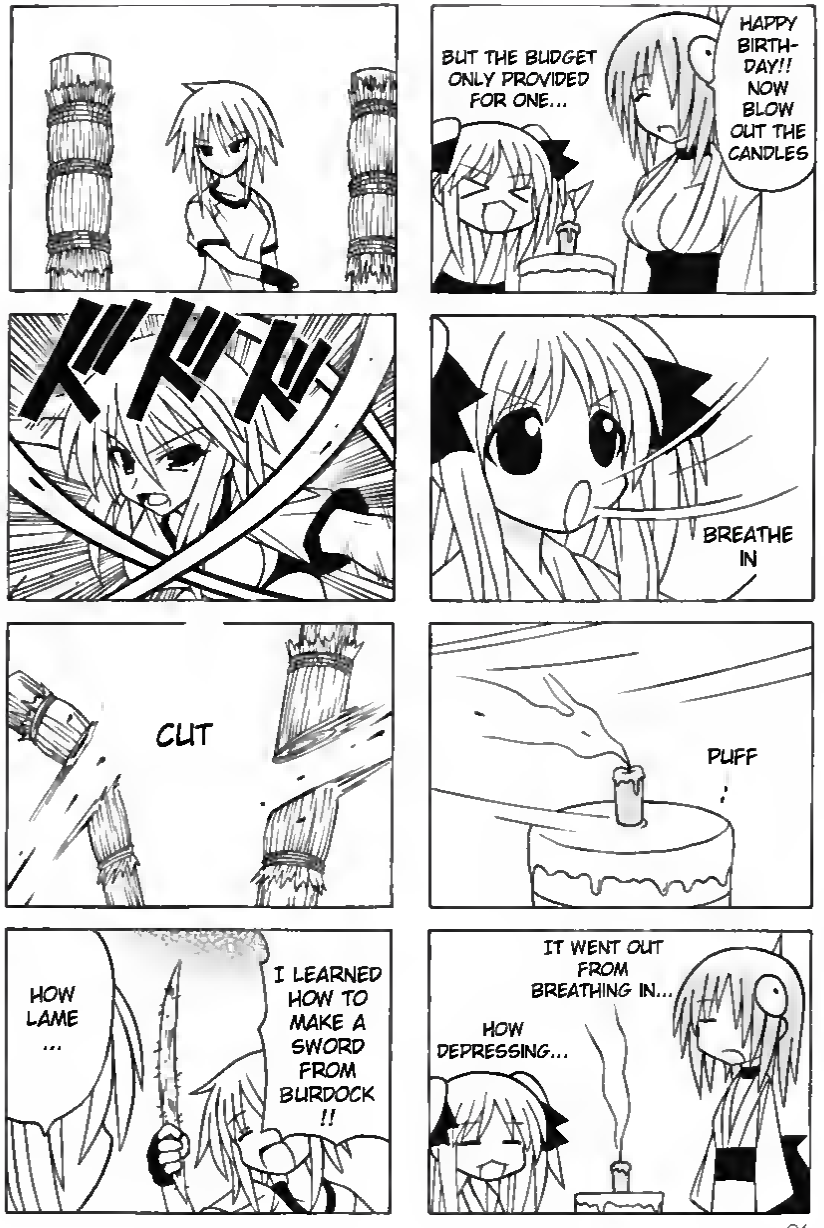
YOU NEED TO PUSH YOURSELF OUT MORE
OUTSIDE YOUR GROUP OF FRIENDS YOU'RE TOO SHY ...
WHAT ARE YOU DOING, ESPERT !!
PUSH MYSELF OUT ...
PUSH
JELLY HAS IT EASY ...
IT'S POW-DERED !?
THIS IS MEDICINE FOR IDIOTS ...

SHUT UP ABOUT IDIOTS ALREADY !!
ID-IOT
MAKE UP EXAM
VIOLENCE DOESN'T SOLVE ANY-THING!! I HAVE TO DO SOMETHING PEACEFUL...
WAIT!! RAISING A FIST SO SOON IS A BAD HABIT !!
THOSE THAT SAY "IDIOT" ARE IDIOTS !!
AH, BUT WHAT CAN I DO WITH MY ARM ALREADY RAISED?
IDIOT-IOT-IOT-IOT-IOT-IOT
IDIOT IDIOT
IDIOT IDIOT
SALUTE
HEIL HIT-LER !!
SALUTE
DAMMIT! YOU'RE ALL IDIOTS !!

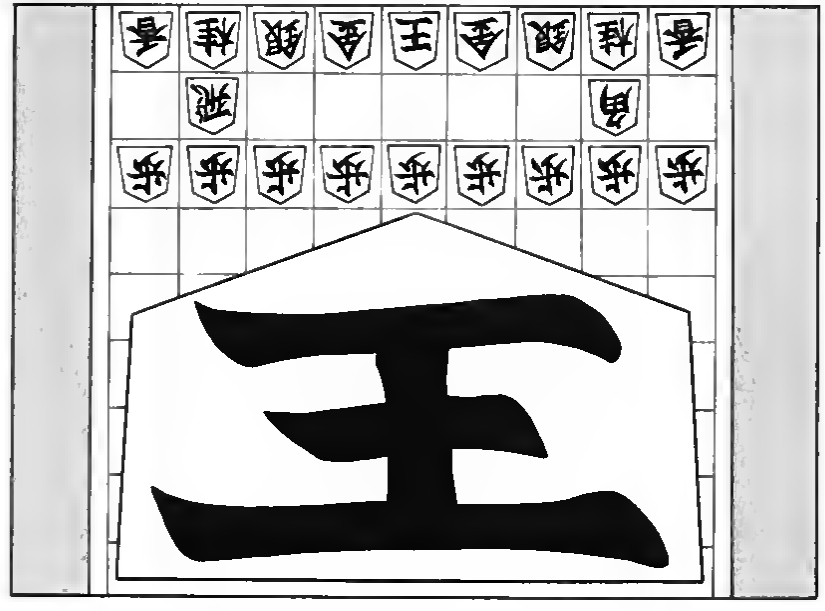
I JUST STARTED, THOUGH ...
LE-T'S SEE ...
HURRY AND FINISH! I'M ABOUT TO LEAK !!
CLEA-NING, SWEEP, SWEEP
IT'S BEING CLE-ANED !?
TOILET BEING CLEANED
CAN I TAKE CARE OF IT FOR YOU ?
AHHHHN

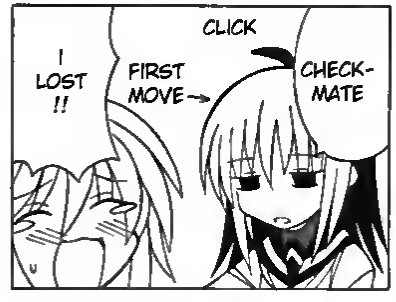

KICK THE CAN
DELICIOUS PEACHES
パン!
HAH...
THERE WAS STUFF INSIDE !!
UH... THAT'S GOOD ...
THE... THESE ARE HIGH-POWERED EARS THAT WON'T MISS EVEN THE SMALLEST SOUND

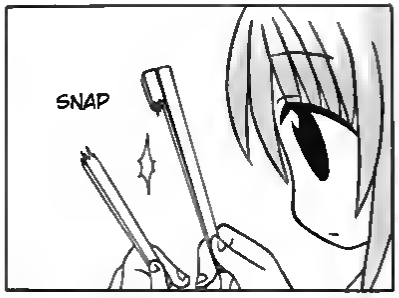

SPLAT
OK, LET'S EAT CAKE ...
ペロ
LICK LICK
ペロリ
LICK
WELL, HISAME WON'T EAT CAKE ANY OTHER WAY
WHY ARE YOU EATING IT THAT WAY !?


BUT THE BUDGET ONLY PROVIDED FOR ONE...
HAPPY BIRTH-DAY!! NOW BLOW OUT THE CANDLES
ドドドド
BREATHE IN
CUT
PUFF
HOW LAME ...
I LEARNED HOW TO MAKE A SWORD FROM BURDOCK !!
IT WENT OUT FROM BREATHING IN...
HOW DEPRESSING...

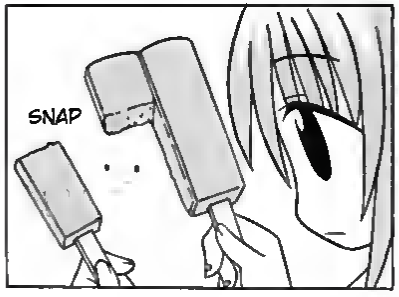
BIGGER
IS
BETTER
!!



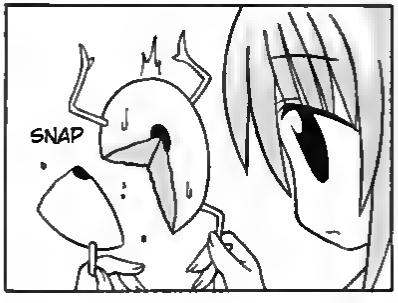

I
LOST
!!
FIRST
MOVE
CLICK
CHECK-
MATE


SNAP

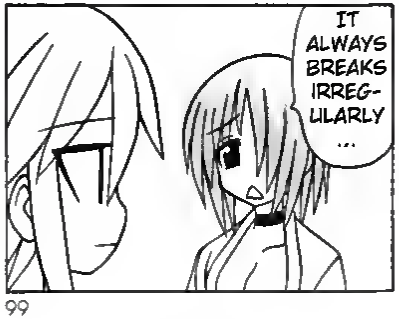
BRING
THE
LEAVES
!!

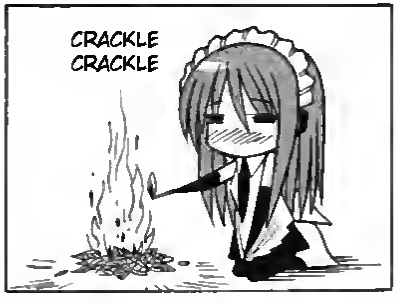

SNAP

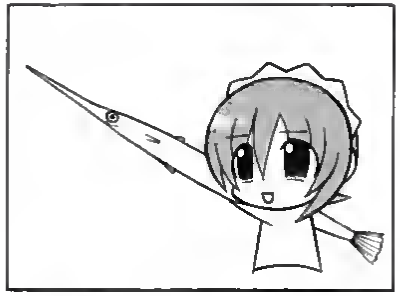
SWEEP
SWEEP

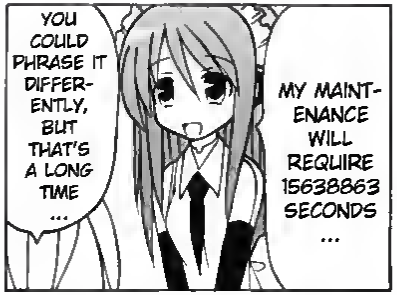

SNAP

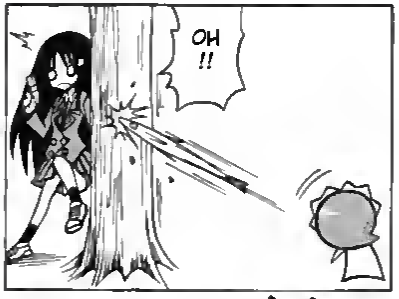
BRING
THE
FIRE
!!

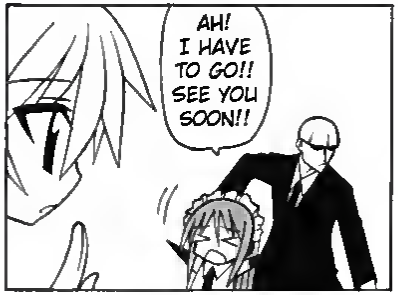

IT
ALWAYS
BREAKS
IRREG-
ULARLY
...


CRACKLE
CRACKLE

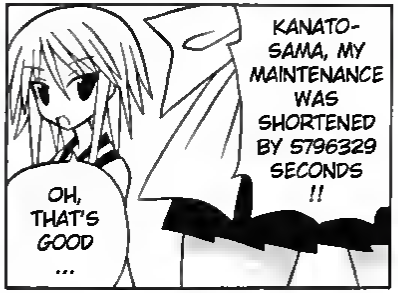


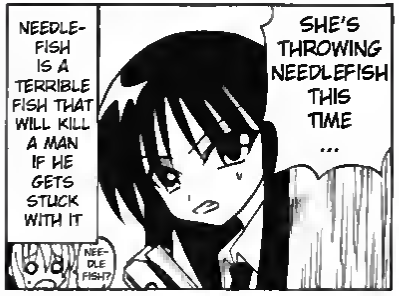

YOU COULD PHRASE IT DIFFERENTLY, BUT THAT'S A LONG TIME ...
MY MAINTENANCE WILL REQUIRE 15638863 SECONDS ...


OH !!

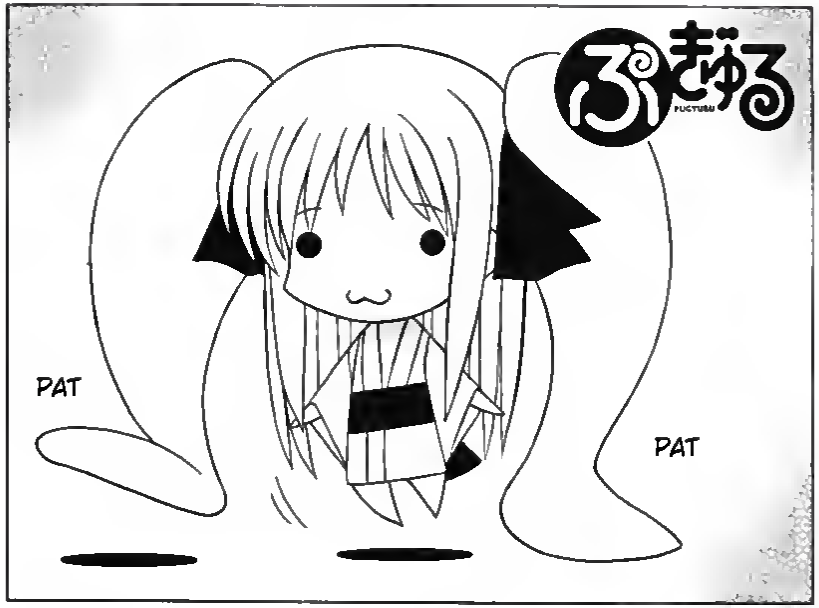

AH! I HAVE TO GO!! SEE YOU SOON!!

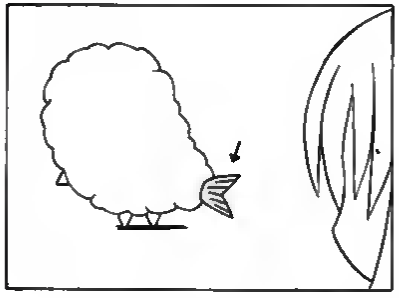
SHIT! DAMN CHEKO ...


KANATO-SAMA, MY MAINTENANCE WAS SHORTENED BY 5796329 SECONDS !!
OH, THAT'S GOOD ...


NEEDLE-FISH IS A TERRIBLE FISH THAT WILL KILL A MAN IF HE GETS STUCK WITH IT
NEE-DLE FISH?
SHE'S THROWING NEEDLEFISH THIS TIME ...

WHY DID SHE GET MORE ARMS ?

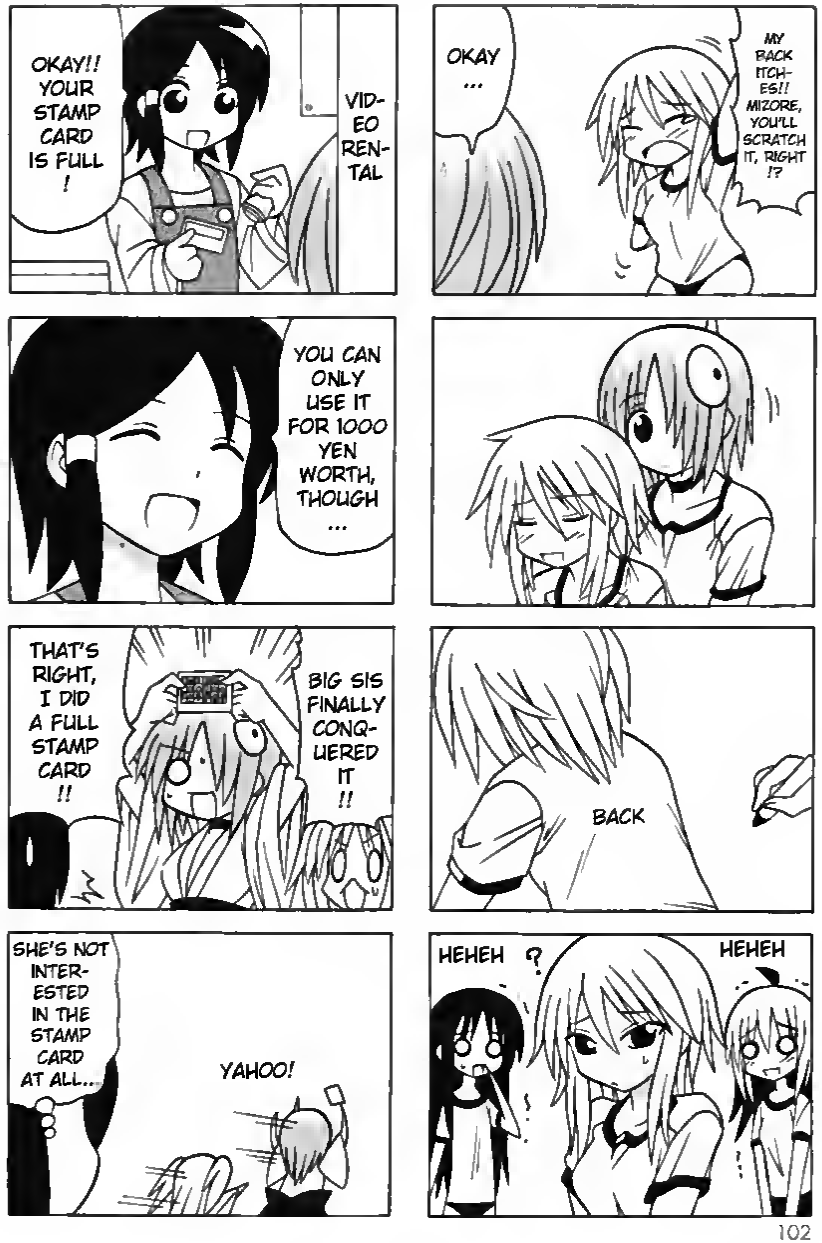

ぷちぎゅる
PUCTURE
PAT
PAT



HUH? FRIED SHRIMP !?

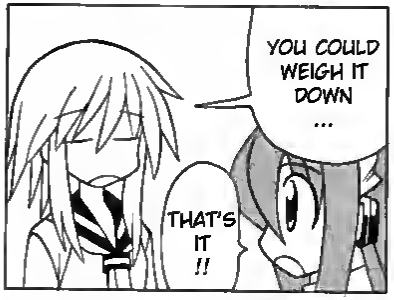
FLUFFY !!
IT'S A SH-EEP !!

TODAY I'M GOING WITH BIG SIS TO BUY A REFRIG-ERATOR !!
ESPERT, WHAT ARE YOU DOING ?
"SELL!"
激安!
I'M TRYING TO COMBINE ALL THE OIL ON TOP OF THE RAMEN
UM ... MISS ...
?
IS SHE REALLY A ROBOT...?
SO SOON WITH THAT!
PLEASE DON'T LIVE IN THE REFRIG-ERATOR ...

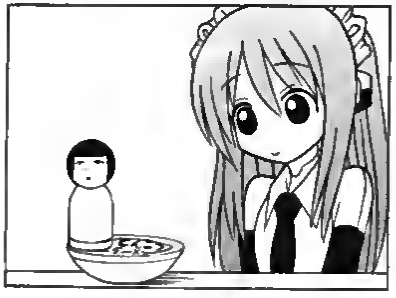

OKAY!! YOUR STAMP CARD IS FULL !
VID-EO REN-TAL
OKAY ...
MY BACK ITCH-ES!! MIZORE, YOU'LL SCRATCH IT, RIGHT !?
YOU CAN ONLY USE IT FOR 1000 YEN WORTH, THOUGH ...
THAT'S RIGHT, I DID A FULL STAMP CARD !!
BIG SIS FINALLY CONQ-UERED IT !!
BACK
SHE'S NOT INTER-ESTED IN THE STAMP CARD AT ALL...
YAHOO!
HEHEH
?
HEHEH

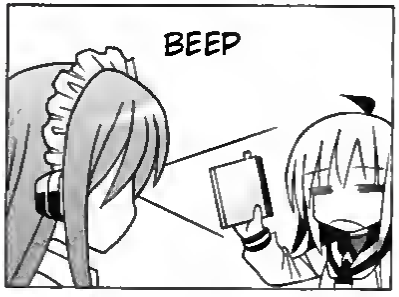
I WONDER HOW I CAN FIX THIS ...
THIS CUP RAMEN WON'T STAY CLOSED ...

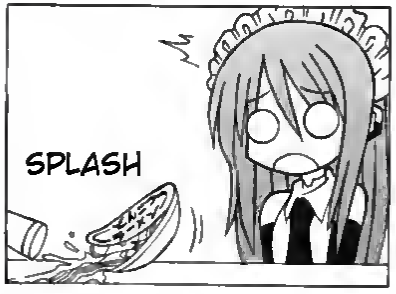
I'VE JUST BEEN READING THIS MYSTERY NOVEL...

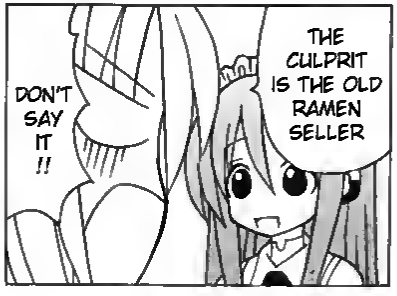

YOU COULD WEIGH IT DOWN ...
THAT'S IT !!

SCAN !!




BEEP


SPLASH

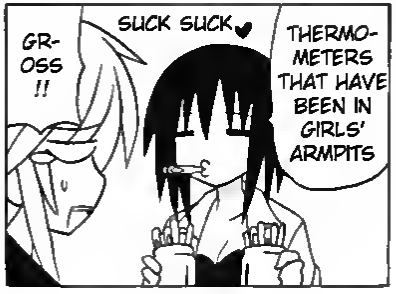

DON'T SAY IT !!
THE CULPRIT IS THE OLD RAMEN SELLER

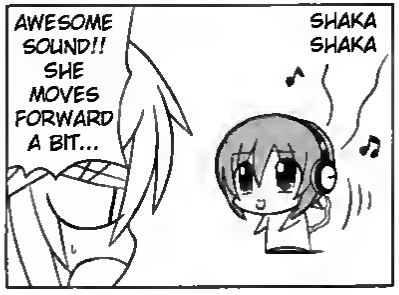
HUH? DO YOU HAVE A FEVER? THAT'S RARE ...

SHAKA SHAKA
SCOOT SCOOT

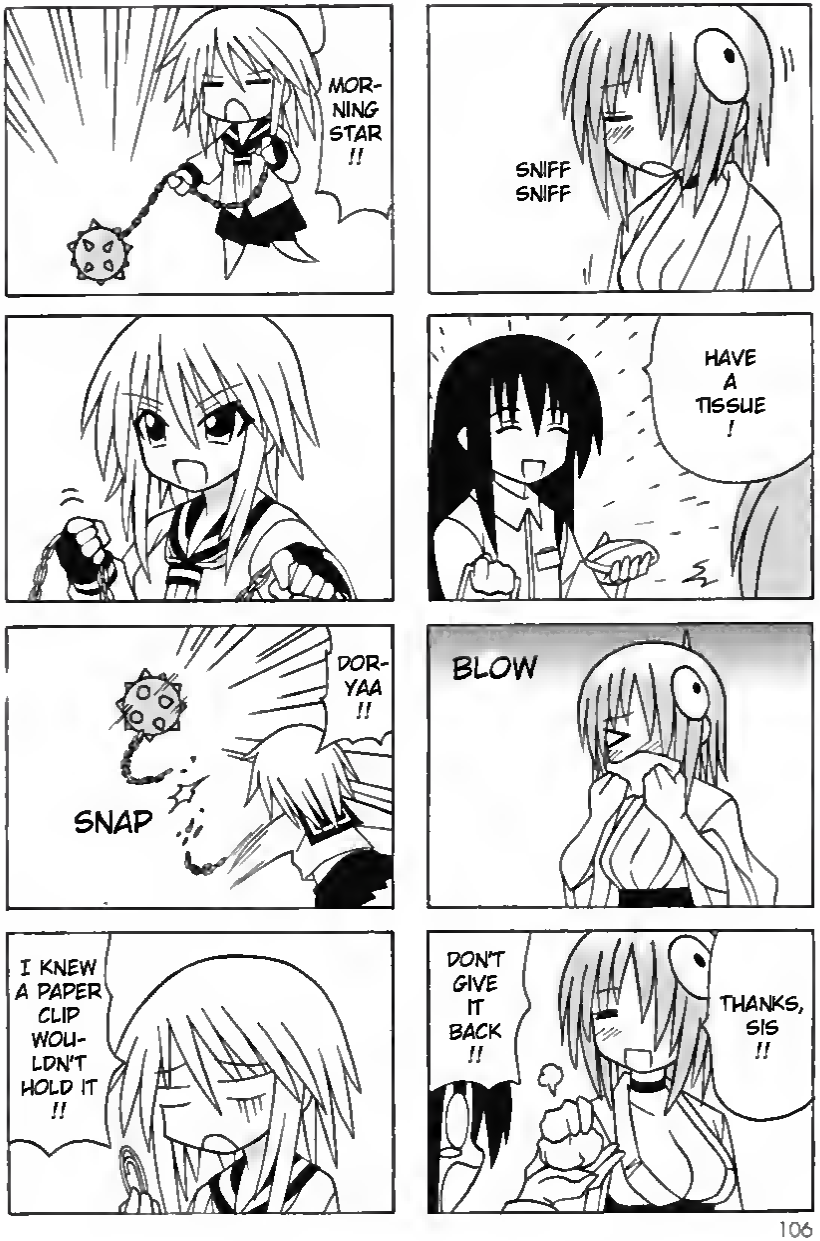
NO, THESE ARE ...

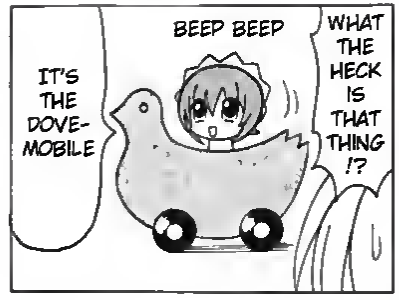
STOP


GR-OSS !!
SUCK SUCK
THERMO-METERS THAT HAVE BEEN IN GIRLS' ARMPITS


AWESOME SOUND!! SHE MOVES FORWARD A BIT...
SHAKA SHAKA

AH, A SCH-OOL SWIM-SUIT!
TV
HOW COULD THEY HAVE A SCHOOL SWIM-SUIT IN THIS COLD SEA-SON!?
SHOW IT !!
WHERE HAVE I SEEN CHEKO'S BODY BEFORE
IT'S STILL A SCHOOL SWIM-SUIT
WHAT? A DUDE !?
AH!! THE ORION CONST-ELLA-TION !!

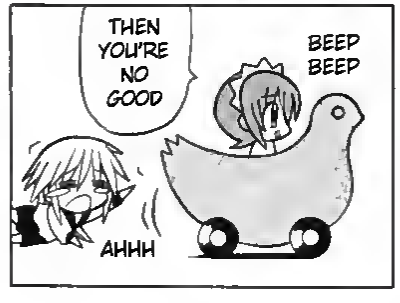

MOR-NING STAR !!
SNIFF SNIFF
HAVE A TISSUE !
DOR-YAA !!
SNAP
BLOW
I KNEW A PAPER CLIP WOU-LDN'T HOLD IT !!
DON'T GIVE IT BACK !!
THANKS, SIS !!


BEEP BEEP
IT'S THE DOVE-MOBILE
WHAT THE HECK IS THAT THING !?

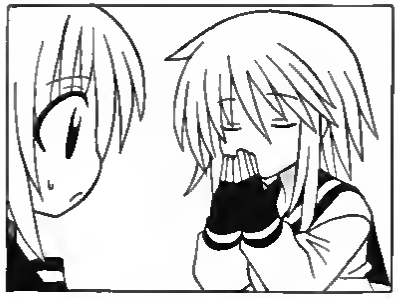
IT'S SUPER COOL
LET ME RIDE !!

AH! GLAS-SES !!

NO ... I WASN'T ... BUT I MOVED THERE ...
WERE YOU BORN IN KAMA-KURA?

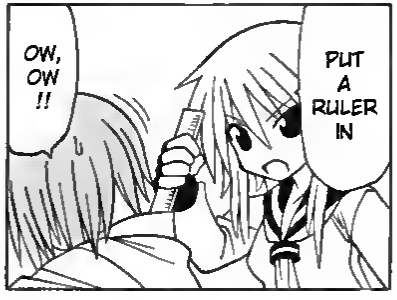

THEN YOU'RE NO GOOD
BEEP BEEP
AHHH

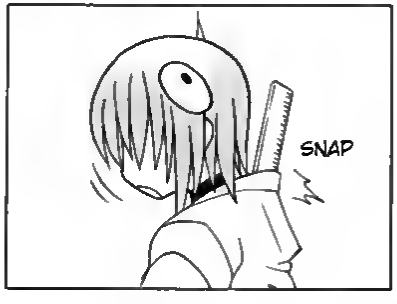
MY EYES ARE THE REAL THING !!
HOW DID YOU KNOW THEY WERE FAKE ?

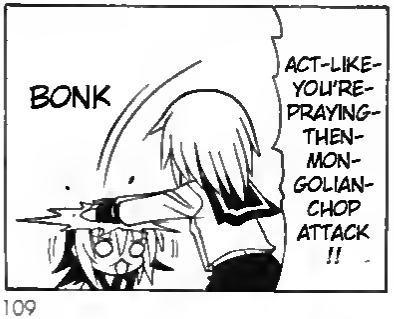


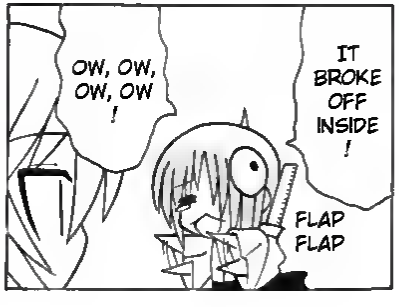
RE-ALLY ...
MIZORE, YOU SHOULD STAND UP STRAIGHT

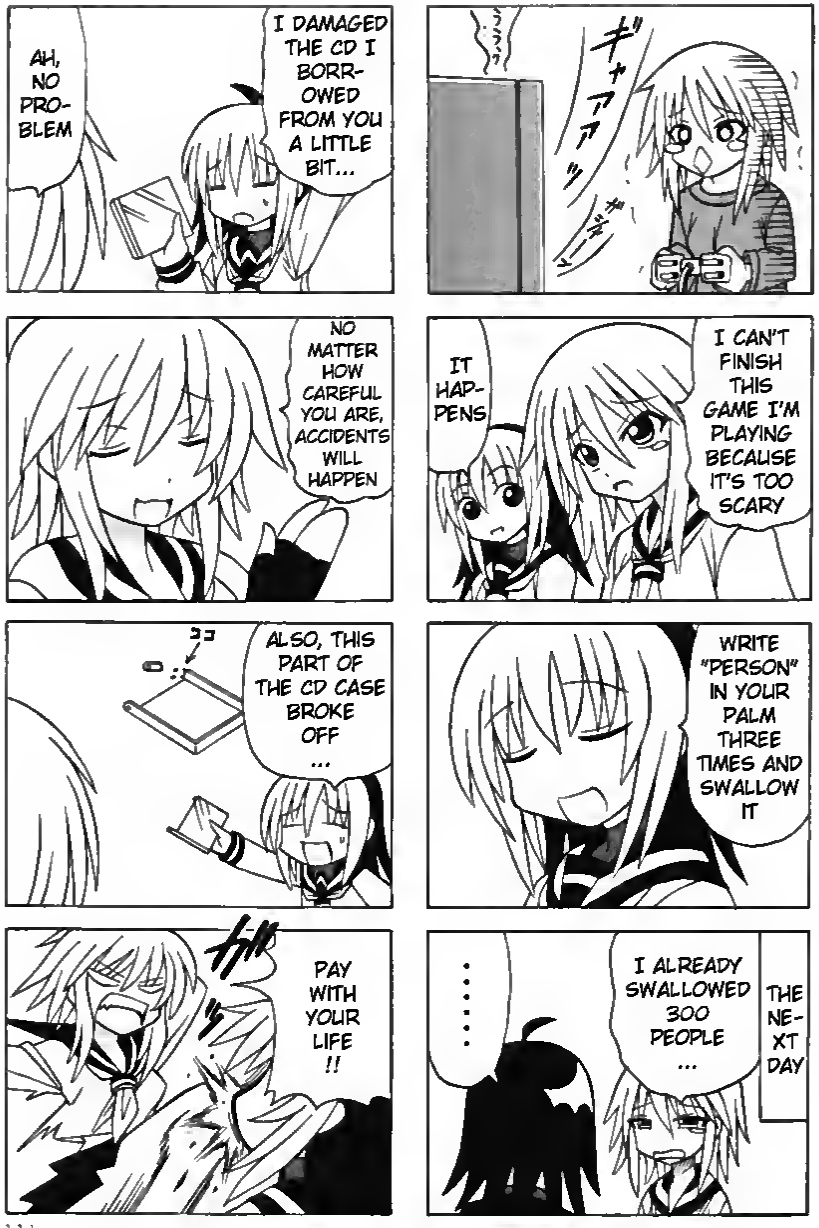
WHY... WHY ARE YOU SUD-DENLY PRAYING ...?


OW, OW !!
PUT A RULER IN


SNAP

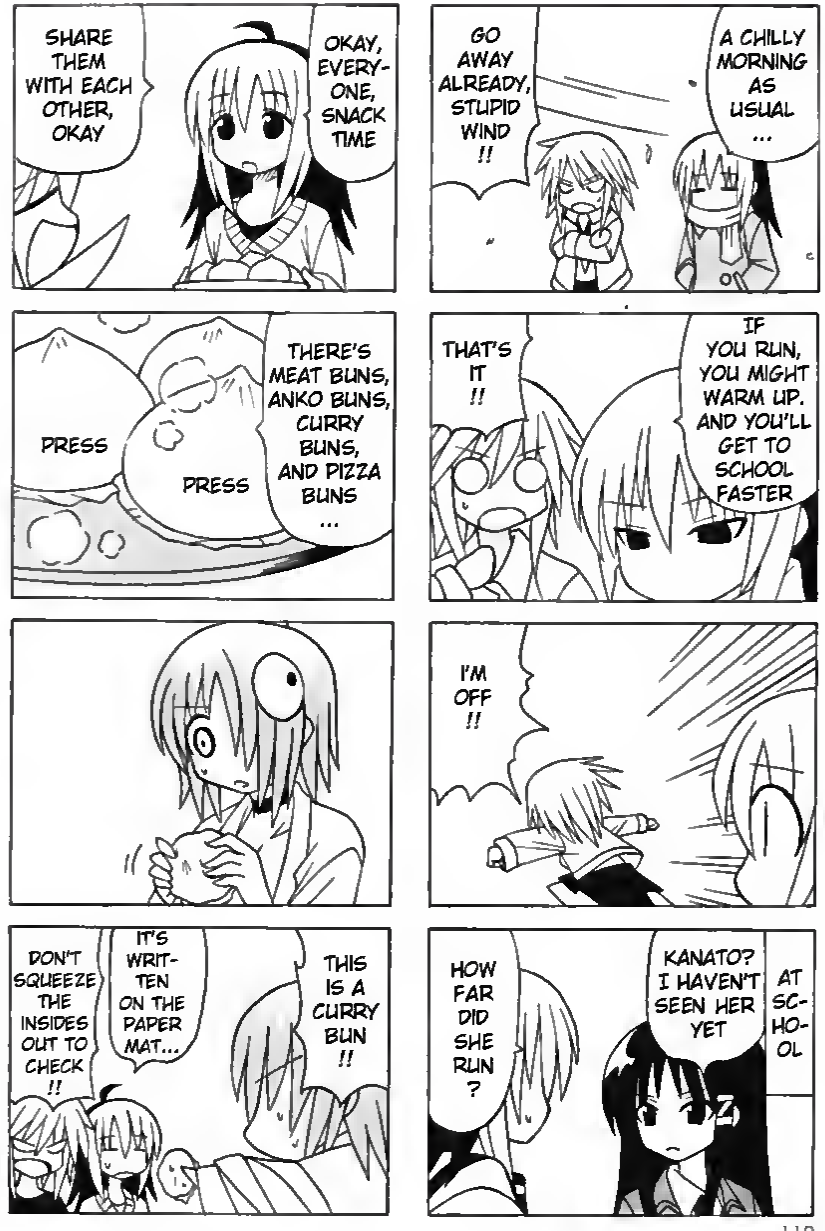

BONK
ACT-LIKE-YOU'RE-PRAYING-THEN-MON-GOLIAN-CHOP ATTACK !!

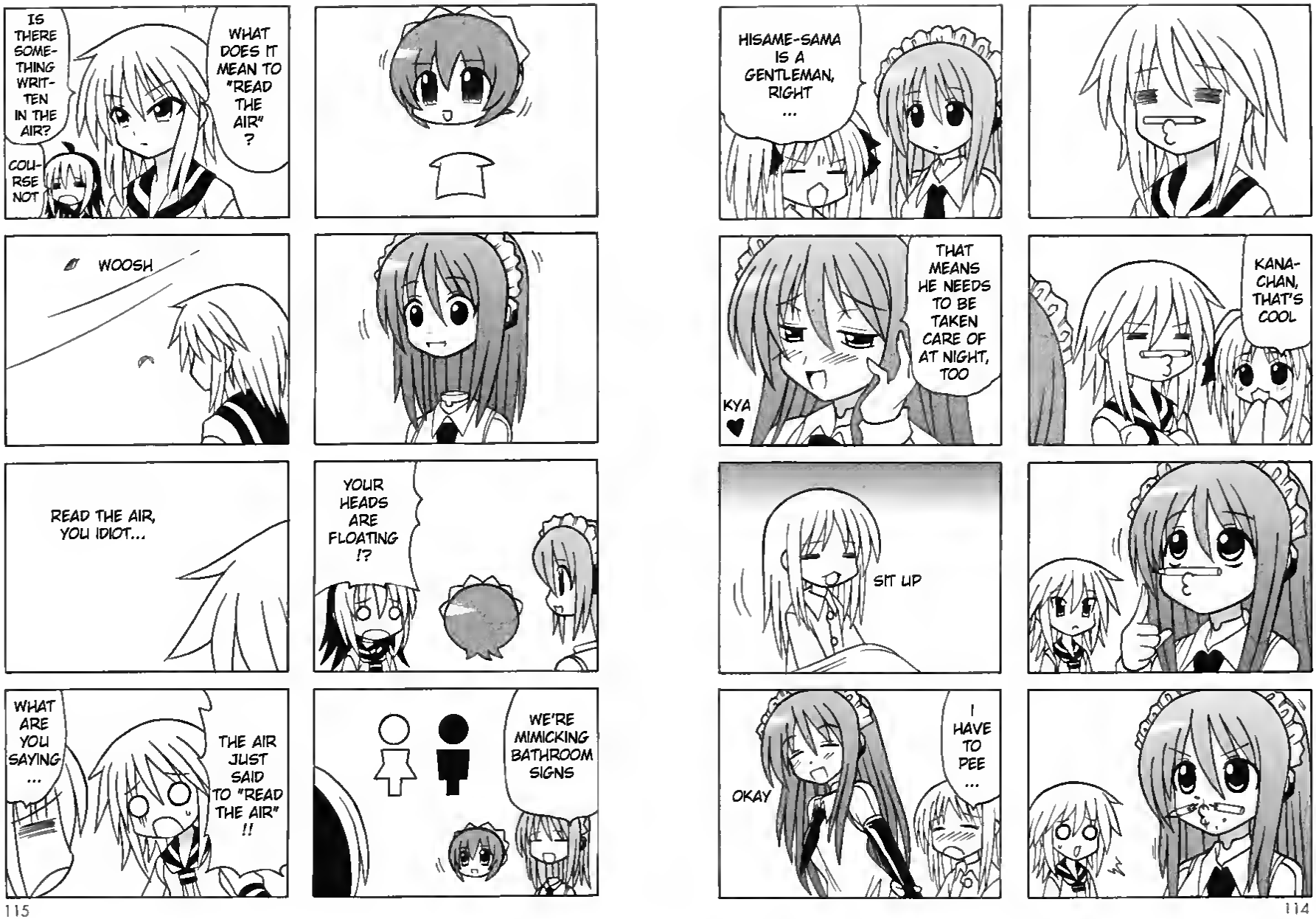

OW, OW, OW, OW !
IT BROKE OFF INSIDE !
FLAP FLAP

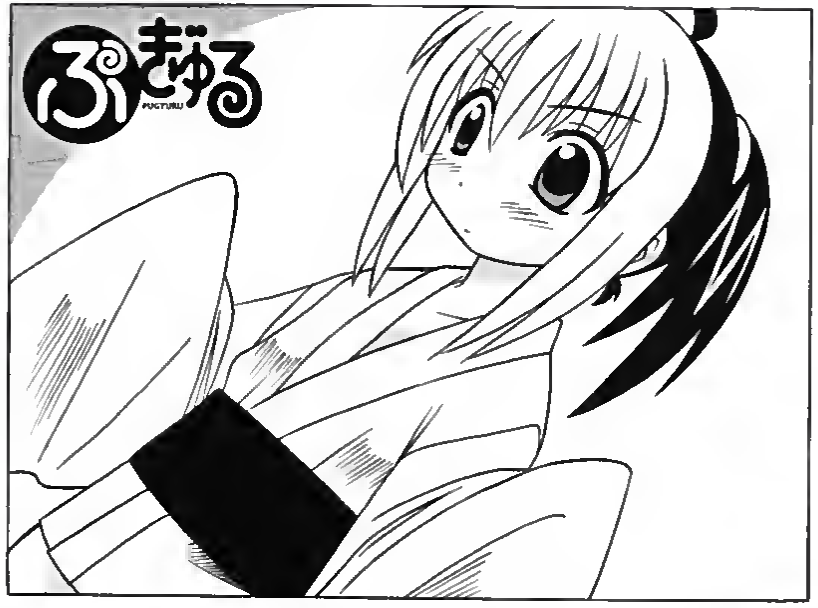

I DAMAGED THE CD I BORR-OWED FROM YOU A LITTLE BIT...
AH, NO PRO-BLEM
ギャアアッ
NO MATTER HOW CAREFUL YOU ARE, ACCIDENTS WILL HAPPEN
I CAN'T FINISH THIS GAME I'M PLAYING BECAUSE IT'S TOO SCARY
IT HAP-PENS
ALSO, THIS PART OF THE CD CASE BROKE OFF ...
WRITE "PERSON" IN YOUR PALM THREE TIMES AND SWALLOW IT
PAY WITH YOUR LIFE !!
THE NE-XT DAY
I ALREADY SWALLOWED 300 PEOPLE ...
.....

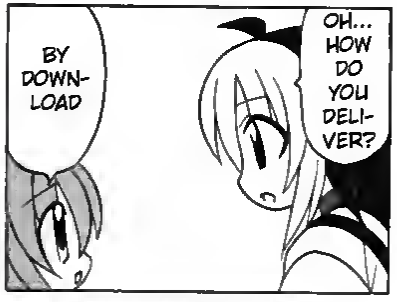
カチ
カチ
カチ
PEOPLE COME OVER AND DO NOTHING BUT PLAY WITH THEIR PHONES ...
WHAT'S WITH THAT LOOK?
KANATO: I'M HUNGRY CAN YOU GET SOME FOOD?
ICY SMILE
TELL ME WITH WORDS !!
SHOCK
IT'S JUST AN EVIL SMILE, RIGHT ?

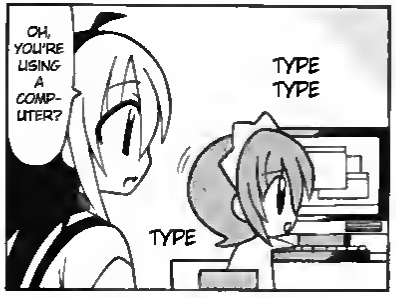
AH! A MUSH-ROOM !!
ONE THING, THOUGH ...
YAY YAY
I BOUGHT THE MILK FOR EVERY-ONE'S LUNCH
TEAR OFF
CHEWING
YOU'RE FAT ENOUGH AS IT IS !!
YOU GUYS HAVE TO DRINK LOW-FAT MILK !!
POKE OUT
I'LL TAKE THE NORMAL MILK !!
POKE OUT
THEY EN-JOY IT FOR-EVER
DID SHE GO OUT OF THE SCHOOL JUST FOR THAT ?
SUCK

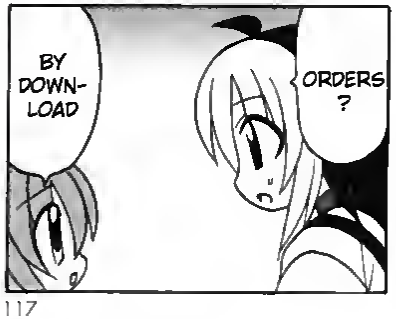

SHARE THEM WITH EACH OTHER, OKAY
OKAY, EVERY-ONE, SNACK TIME
GO AWAY ALREADY, STUPID WIND !!
A CHILLY MORNING AS USUAL ...
PRESS
PRESS
THERE'S MEAT BUNS, ANKO BUNS, CURRY BUNS, AND PIZZA BUNS ...
THAT'S IT !!
IF YOU RUN, YOU MIGHT WARM UP. AND YOU'LL GET TO SCHOOL FASTER
I'M OFF !!
DON'T SQUEEZE THE INSIDES OUT TO CHECK !!
IT'S WRIT-TEN ON THE PAPER MAT...
THIS IS A CURRY BUN !!
HOW FAR DID SHE RUN ?
KANATO? I HAVEN'T SEEN HER YET
AT SC-HO-OL


HISAME-SAMA IS A GENTLEMAN, RIGHT ...
KANA-CHAN, THAT'S COOL
KYA
THAT MEANS HE NEEDS TO BE TAKEN CARE OF AT NIGHT, TOO
SIT UP
OKAY
I HAVE TO PEE ...
IS THERE SOMETHING WRITTEN IN THE AIR?
COURSE NOT
WHAT DOES IT MEAN TO "READ THE AIR" ?
WOOSH
READ THE AIR, YOU IDIOT...
YOUR HEADS ARE FLOATING !?
WHAT ARE YOU SAYING ...
THE AIR JUST SAID TO "READ THE AIR" !!
WE'RE MIMICKING BATHROOM SIGNS

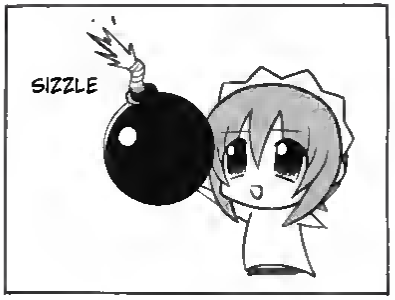

ぷぎゅる
PUGYURU


BY DOWN-LOAD
OH... HOW DO YOU DELI-VER?

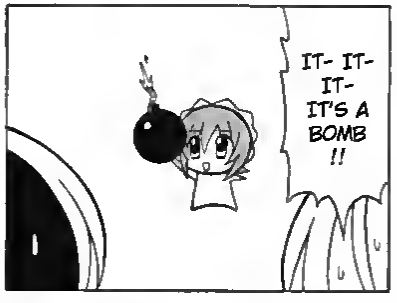

OH, YOU'RE USING A COMP-UTER?
TYPE TYPE
TYPE

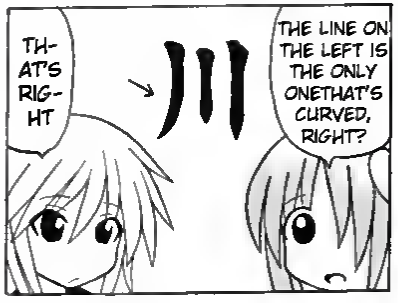

BY DOWN-LOAD
ORDERS ?

I'M STARTING A MAID DOWNLOAD BUSINESS


SIZZLE

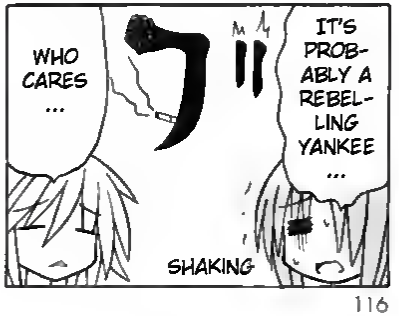
OH ?
THERE'S A CHAR-ACTER FOR RIVER, RIGHT?


IT- IT- IT- IT'S A BOMB !!


TH-AT'S RIG-HT
THE LINE ON THE LEFT IS THE ONLY ONETHAT'S CURVED, RIGHT?

IT'S LIKE MANGA MEAT THAT DOESN'T EXIST IN THE REAL WORLD ...
WAIT A MINUTE. ISN'T THAT THE TYPE OF BOMB YOU ONLY SEE IN COMICS?

ドガッ
TOO BAD THIS IS MANGA

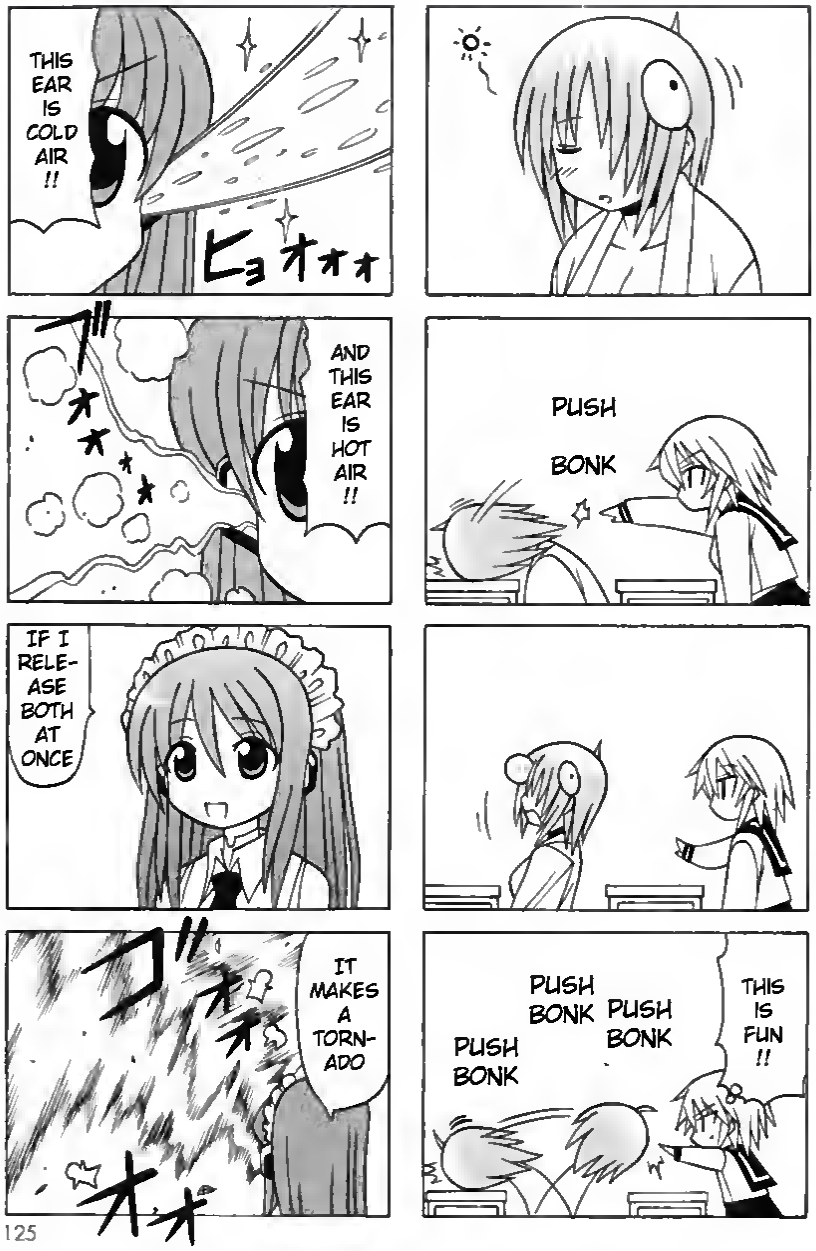

WHO CARES ...
IT'S PROB-ABLY A REBEL-LING YANKEE ...
SHAKING

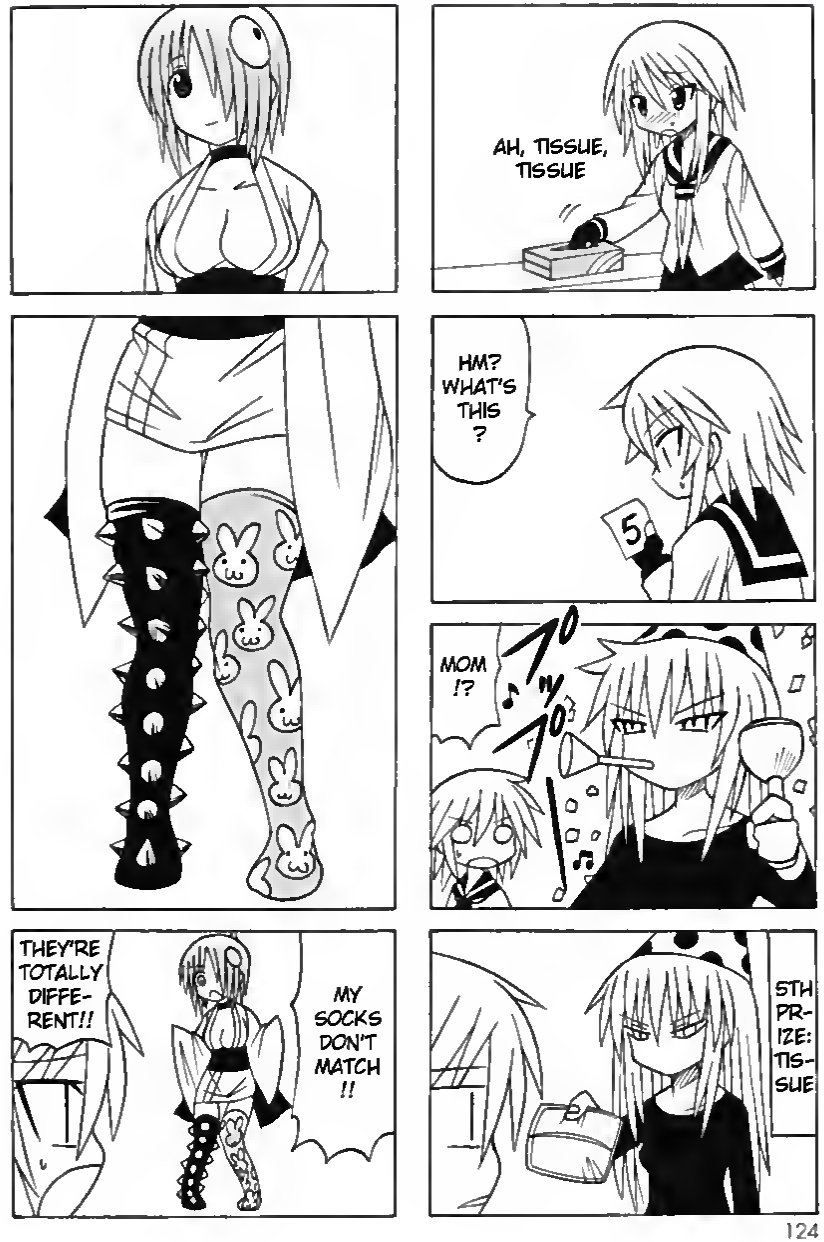
TRUE GUNMEN CONFIRM THEIR AIM USING THE BRIM OF THEIR HAT
CARVING
U-FU-FU-FU
WOW, AWE-SOME !!
I MADE A TOTEM POLE FOR NEW YEARS
SOME-THING'S NOT RIGHT ...
FIDGET FIDGET
KISH-AAA !!

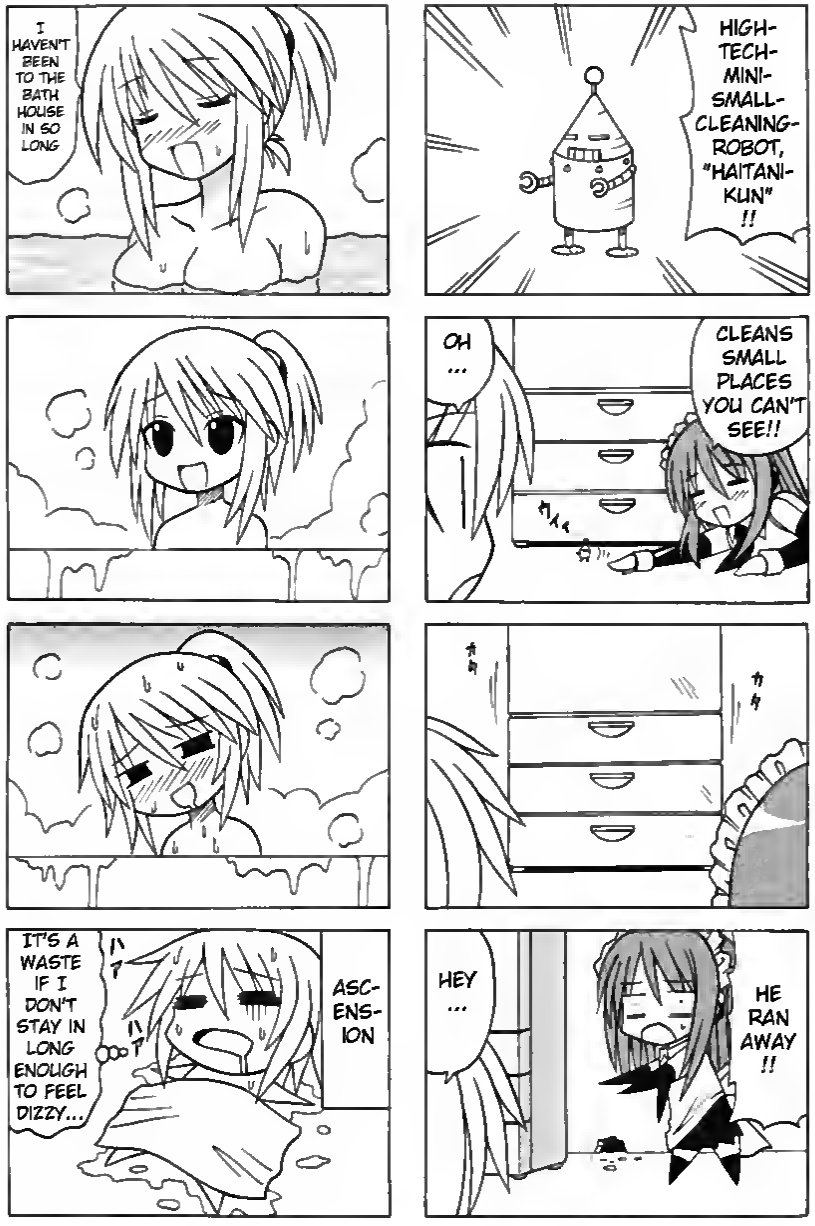
CREATE A HUGE SNOW STORM USING SIBLING POWER !!
SQUIRT
AMAZING SNOW STORM !!
THAT'S HOT !!
SQUIRT
YOU TRYING TO KILL ME !?
IT'S TEA !!
THEY'RE SLAC-KING OFF !!
PAPER IS MIXED IN !?

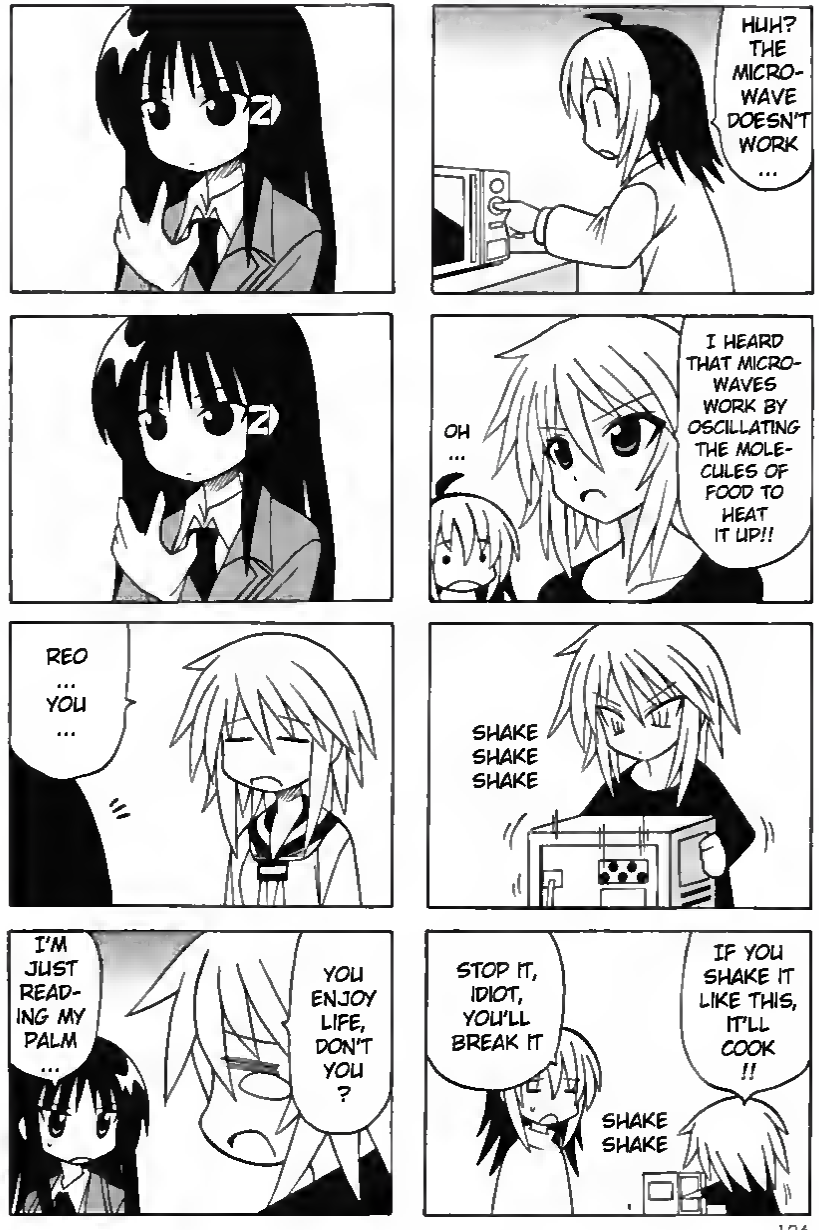
HEY, I BOUGHT THIS AT THE 100 YEN SHOP !!
GUN MAINTENANCE
IT'S 100 YEN WORTH OF CANDY !!
CAT COOKIES
SCAN !!
?
I WAS TRICKED !!
IT'S ONLY WORTH 80 YEN, THOUGH
I TOOK IT BY ACCIDENT ...
AH, THIS IS THE ONE FROM THE ARCADE !!
TH-AT'S BOR-ING !!
TAKE OUT ... THE GAR-BAGE ...
THIS MUST BE IT ...
EVERY-ONE GO IN THE KOTA-TSU BACK-WARDS
STAB STAB
KNIVES !?
DON'T SAY SUCH GROSS THINGS ...
WE'RE LIKE A 4-HEADED MONSTER ...

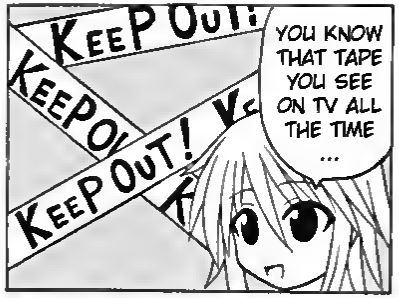
WHAT THE HELL !?
PEEING ...!?
PEEING TOGE-THER IS A SIGN OF FRIEND-SHIP!!
THERE ARE THREE TESTS WITH NO NAME ON THEM !!
BUT I KNOW WHO ONE BELO-NGS TO!!
WE'RE STILL IN SEPA-RATE RO-OMS
KA-NA-TO
RE-REA-LLY ?
THIS 13-POINT ONE IS YOURS
DON'T PEEP !!
FRIEND !!
AH, I STE-PPED ON YOUR FOOT
SQUEAK
WRITING
DON'T WORRY ABOUT IT
THIS IS CHEKO'S DIARY... I'LL READ IT !!
STICK
?
PULL PULL
YOU GUM BITCH !!
AH... IT'S STUCK TOGE-THER WITH NORI ...
YOU THINK I'LL GIVE UP THAT EASY?

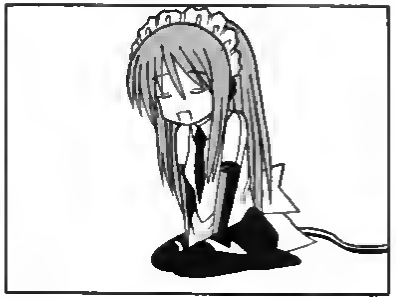

THIS EAR IS COLD AIR !!
ヒョオオォ
AND THIS EAR IS HOT AIR !!
PUSH
BONK
IF I RELE-ASE BOTH AT ONCE
IT MAKES A TORN-ADO
PUSH BONK
PUSH BONK
PUSH BONK
THIS IS FUN !!

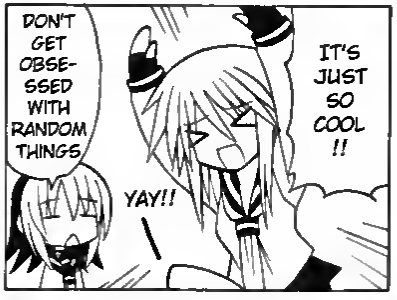

AH, TISSUE, TISSUE
HM? WHAT'S THIS ?
5
MOM !?
THEY'RE TOTALLY DIFFE-RENT!!
MY SOCKS DON'T MATCH !!
5TH PR-IZE: TIS-SUE


I HAVEN'T BEEN TO THE BATH HOUSE IN SO LONG
HIGH-TECH-MINI-SMALL-CLEANING-ROBOT, "HAITANI-KUN" !!
OH ...
CLEANS SMALL PLACES YOU CAN'T SEE!!
IT'S A WASTE IF I DON'T STAY IN LONG ENOUGH TO FEEL DIZZY...
ASC-ENS-ION
HEY ...
HE RAN AWAY !!

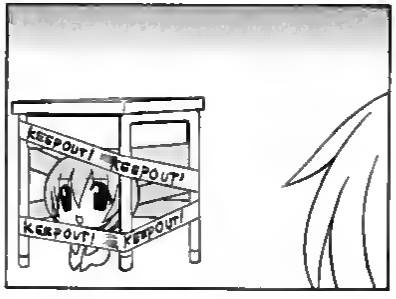

HUH? THE MICRO-WAVE DOESN'T WORK ...
OH ...
I HEARD THAT MICRO-WAVES WORK BY OSCILLATING THE MOLE-CULES OF FOOD TO HEAT IT UP!!
REO ... YOU ...
SHAKE SHAKE SHAKE
I'M JUST READ-ING MY PALM ...
YOU ENJOY LIFE, DON'T YOU ?
STOP IT, IDIOT, YOU'LL BREAK IT
IF YOU SHAKE IT LIKE THIS, IT'LL COOK !!
SHAKE SHAKE

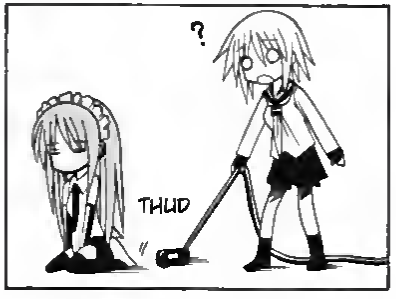

KEEP OUT!
KEEPOUT!
KEEPOUT!
YOU KNOW THAT TAPE YOU SEE ON TV ALL THE TIME ...



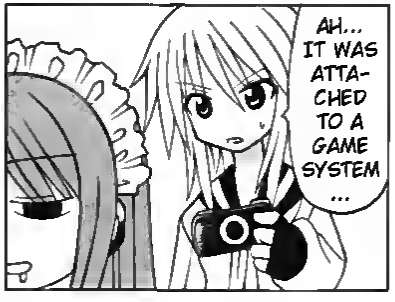

DON'T GET OBSESSED WITH RANDOM THINGS
IT'S JUST SO COOL !!
YAY!!

I WONDER IF ESPERT IS FINISHED CHARGING ...
PULL

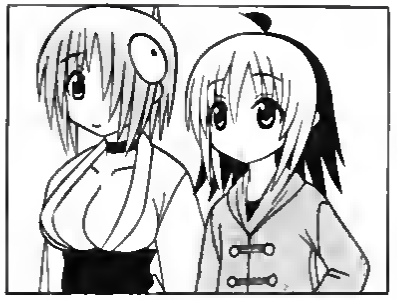

KEEPOUT!
KEEPOUT!
KEEPOUT!
KEEPOUT!


?
THUD

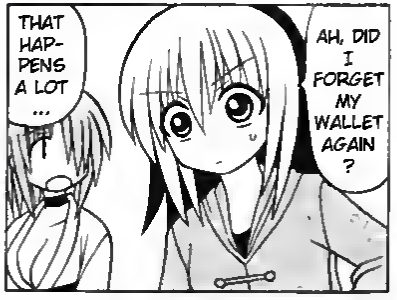
OUT!
WHY IS MY DESK BLOCKED OFF !?

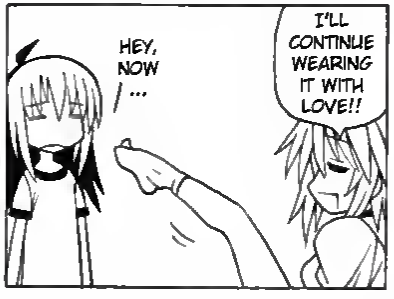

AH... IT WAS ATTACHED TO A GAME SYSTEM ...

YOUR SOCK HAS A HOLE IN IT

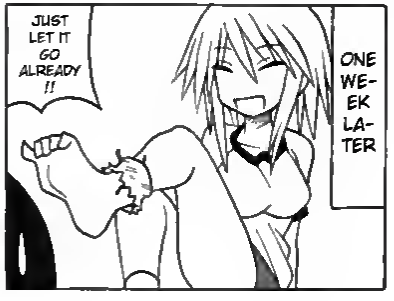


JUST BECAUSE IT HAS ONE HOLE IN IT?
DON'T YOU THINK IT'S A WASTE TO THROW AWAY A SOCK ...

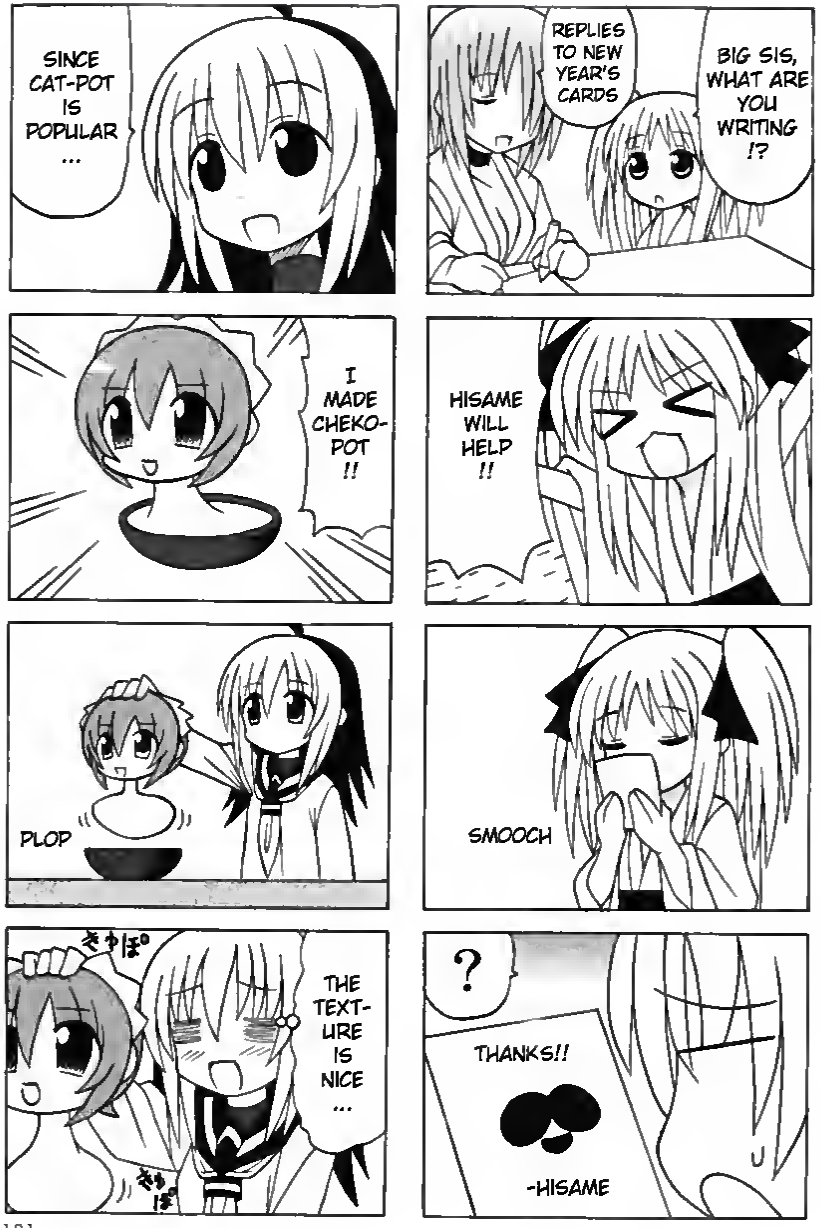

THAT HAPPENS A LOT ...
AH, DID I FORGET MY WALLET AGAIN ?


HEY, NOW ! ...
I'LL CONTINUE WEARING IT WITH LOVE!!

HA-HA-HA
HERE IT IS


JUST LET IT GO ALREADY !!
ONE WEEK LATER

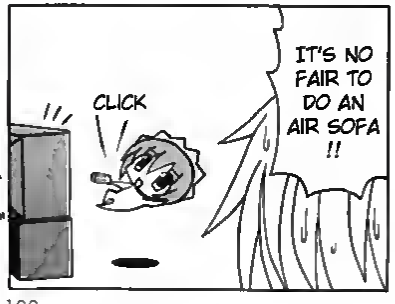
AH? DID I FORGET TO WEAR CLOTHES TODAY !?
THAT NEVER HAPPENS!!

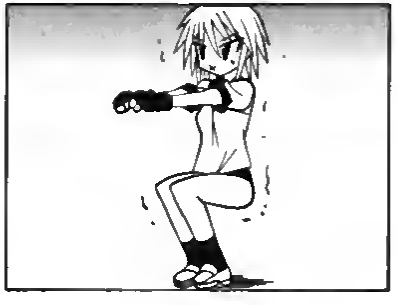

SINCE CAT-POT IS POPULAR ...
REPLIES TO NEW YEAR'S CARDS
BIG SIS, WHAT ARE YOU WRITING !?
I MADE CHEKO-POT !!
HISAME WILL HELP !!
PLOP
SMOOCH
きゃぼ
THE TEXT-URE IS NICE ...
きゃぼ
?
THANKS!!
-HISAME

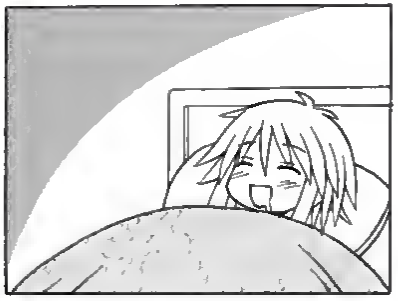
COF-FEE !!
珈琲
HOW DO YOU READ THESE CHARAC-TERS?
UDON !!
饂飩
HOW ABOUT THESE ?
STARE
UHH, I DON'T KNOW ...
蘿蔔
AND THIS !!
IT'S ALR-EADY 3D ...
IT'S TRUE!! IF YOU STARE AT THE DOTS, IT TURNS 3D!!
I JUST MADE THEM UP
WELL, THEY DON'T EXIST

ぷぎゅる
PUGYURU

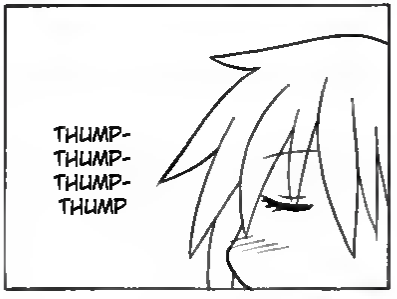
OK!! LET'S GO !!
LET'S HAVE A CONTEST TO SEE WHO CAN DO AN AIR CHAIR FOR LONGER

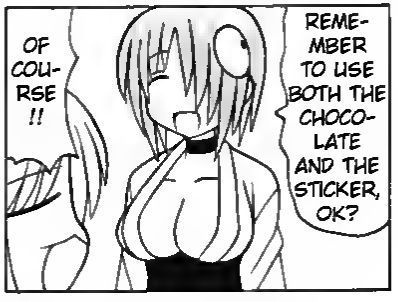

CLICK
IT'S NO FAIR TO DO AN AIR SOFA !!
テレビ



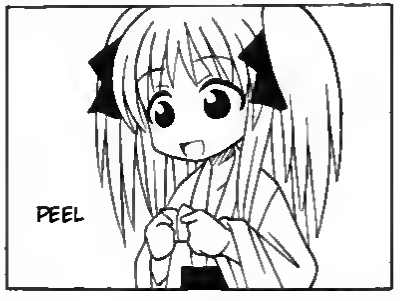


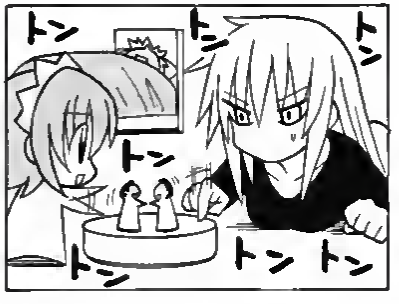
I GOT A KITTY-MAN CHOCO-LATE STICKER !!

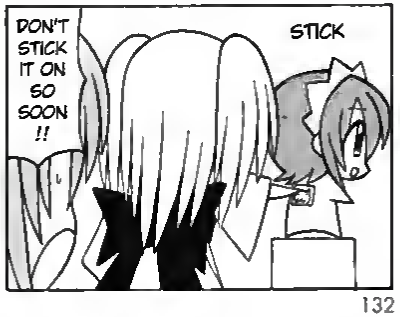

THUMP-THUMP-THUMP-THUMP


OF COU-RSE !!
REME-MBER TO USE BOTH THE CHOCO-LATE AND THE STICKER, OK?

THUMP-THUMP
CHOPPING LEEK FOR MISO SOUP SOUNDS GOOD...

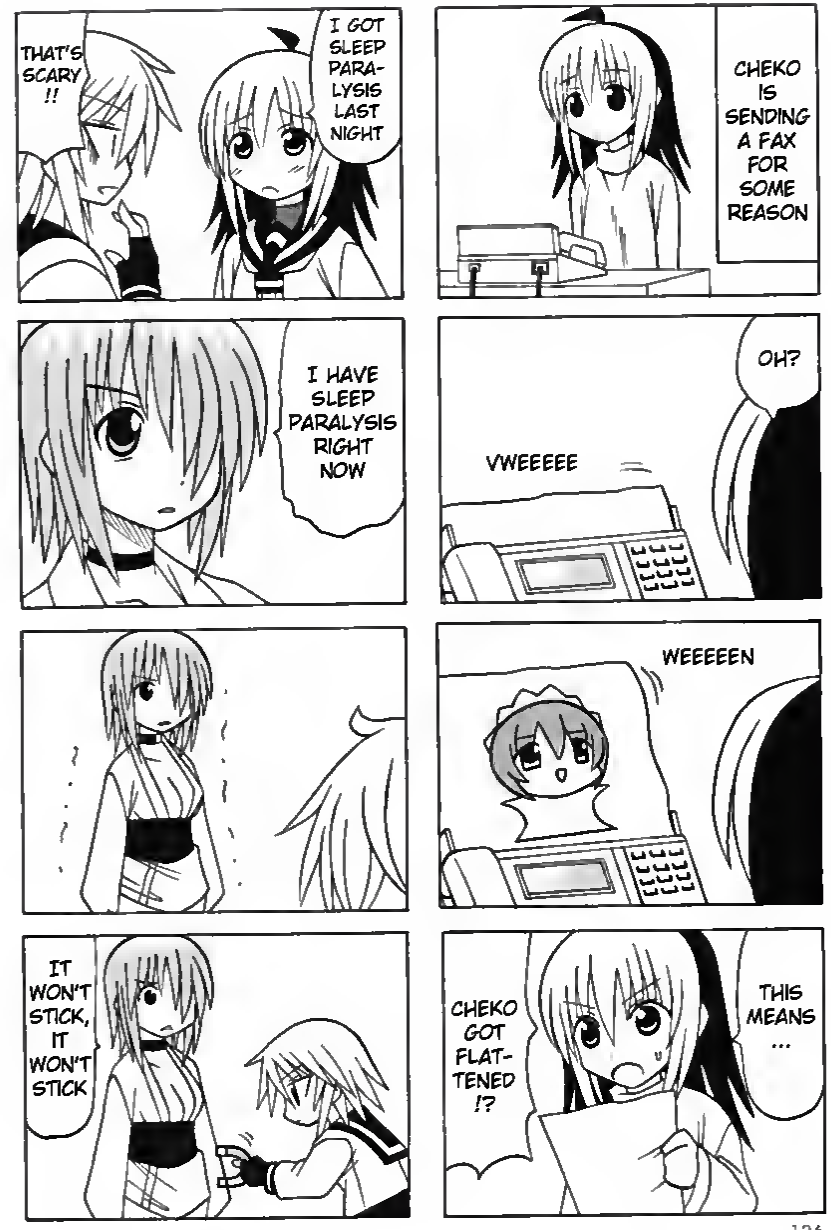

PEEL

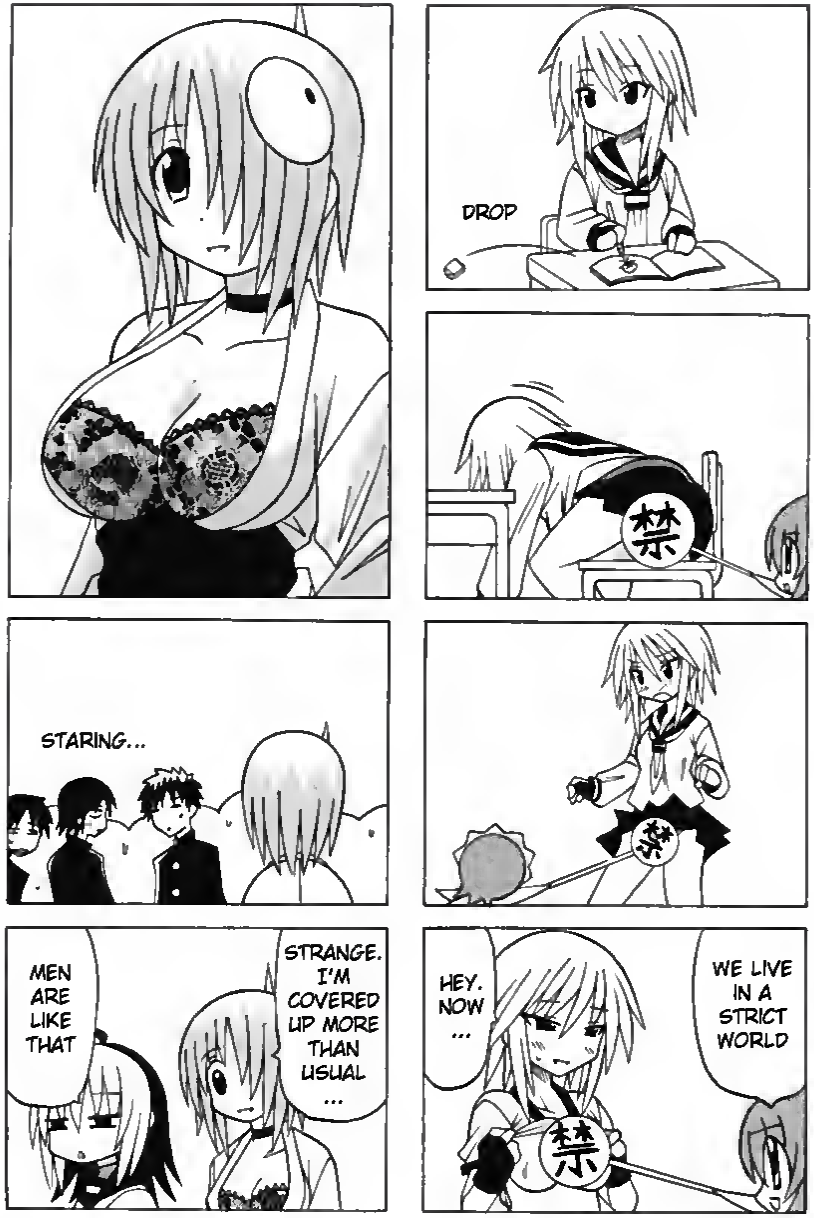

トン
トン
トン
トン
トン
トン
トン

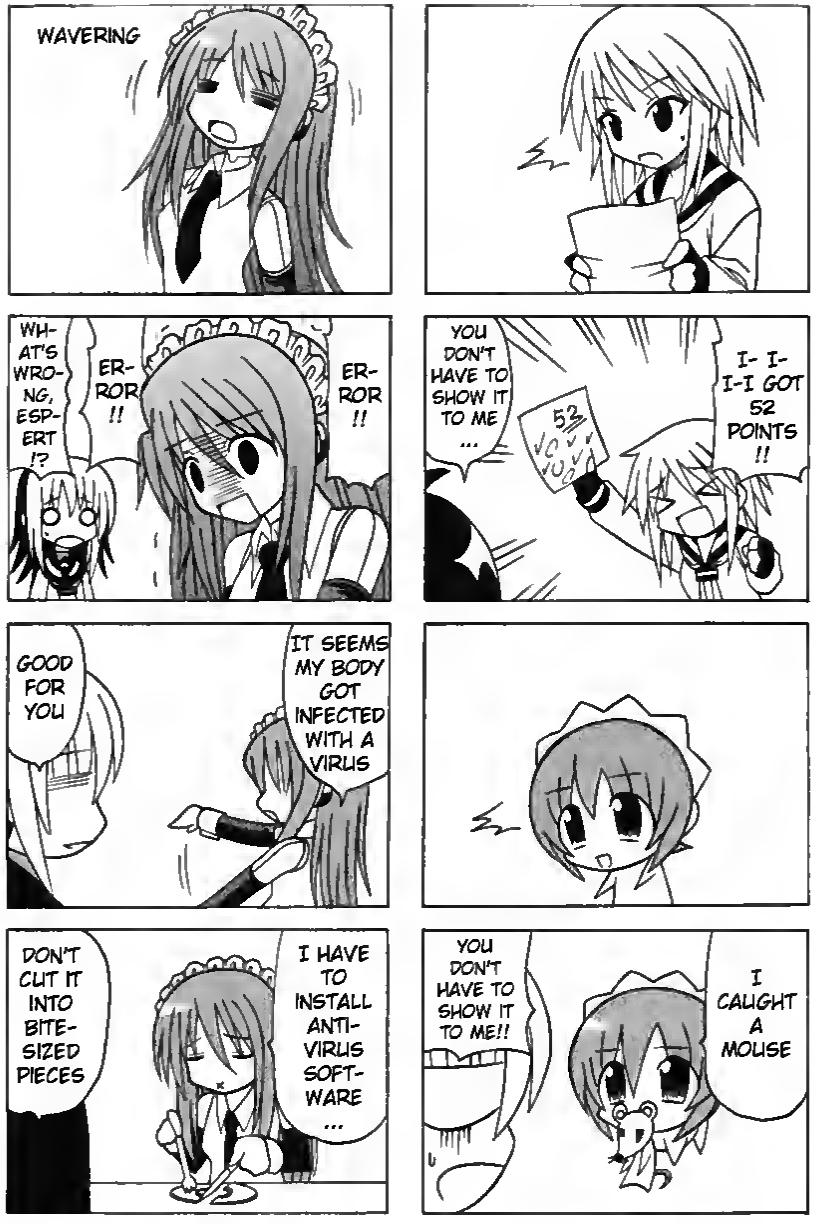

DON'T STICK IT ON SO SOON !!
STICK

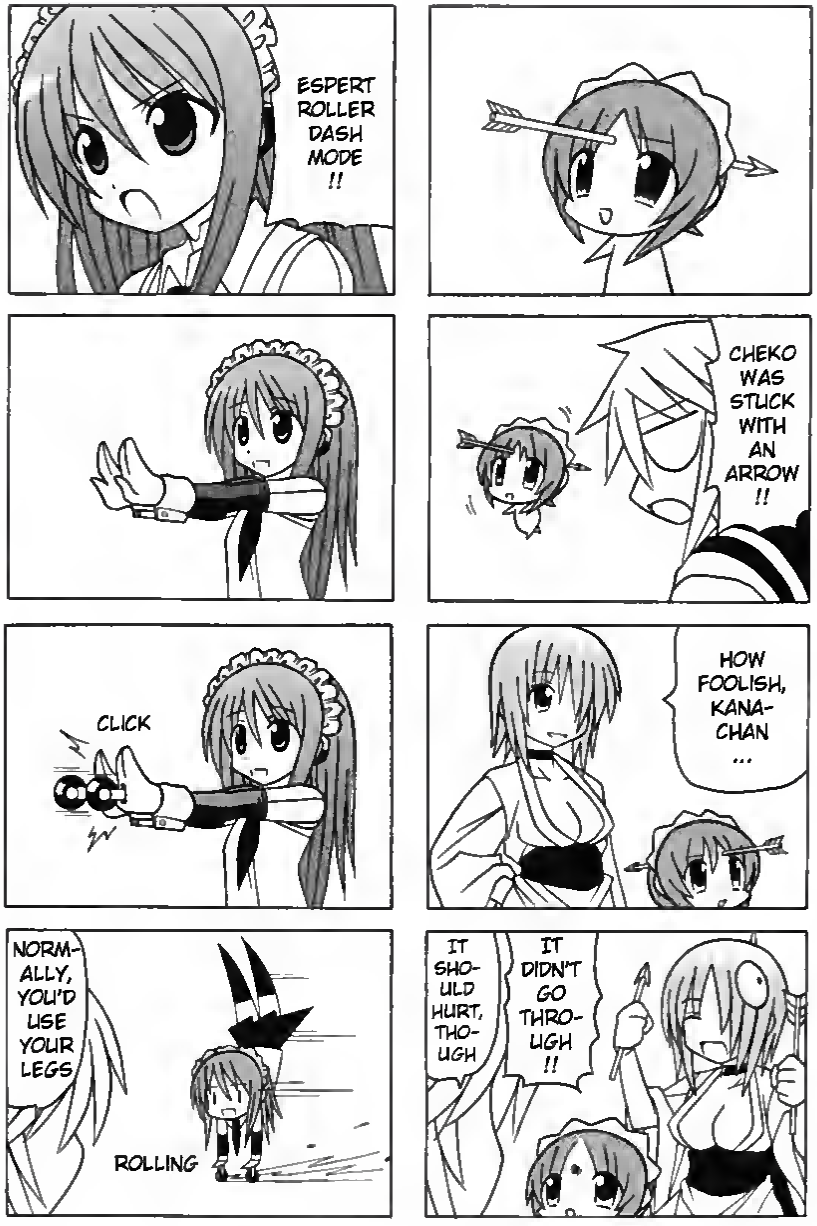
I'M NOT GOOD WITH SNOW ...
ALL MY JOINTS SQUEAK ...
MOISTURE GETS IN MY BODY ...
BECA-USE YOU'RE A ROBOT
AND CATER-PILLAR FUNGUS GROWS OUT OF MY HEAD
THAT'S ME WHEN I WAS A FRESH-MAN
YOU HAD BIGGER BOOBS BACK THEN

TODAY, I'M GOING TO ...
PREDICT TOMOR-ROW'S ...
BEAT KANA-CHAN AT DODGE-BALL !!
FLY
WEATHER !!
CRACK
CATCH
BAREFOOT HISAME CHASING KITTY-CHEKO WITH A CLOG IN HER MOUTH


I GOT SLEEP PARA-LYSIS LAST NIGHT
THAT'S SCARY !!
CHEKO IS SENDING A FAX FOR SOME REASON
I HAVE SLEEP PARALYSIS RIGHT NOW
OH?
VWEEEEE
WEEEEEN
IT WON'T STICK, IT WON'T STICK
CHEKO GOT FLAT-TENED !?
THIS MEANS ...


DROP
禁
STARING...
禁
MEN ARE LIKE THAT
STRANGE. I'M COVERED UP MORE THAN USUAL ...
HEY. NOW ...
禁
WE LIVE IN A STRICT WORLD

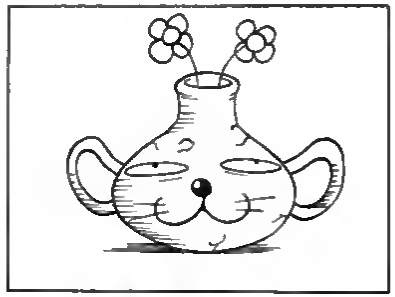

WAVERING
WH-AT'S WRO-NG, ESP-ERT !?
ER-ROR !!
ER-ROR !!
YOU DON'T HAVE TO SHOW IT TO ME ...
I- I- I-I GOT 52 POINTS !!
GOOD FOR YOU
IT SEEMS MY BODY GOT INFECTED WITH A VIRUS
DON'T CUT IT INTO BITE-SIZED PIECES
I HAVE TO INSTALL ANTI-VIRUS SOFT-WARE ...
YOU DON'T HAVE TO SHOW IT TO ME!!
I CAUGHT A MOUSE

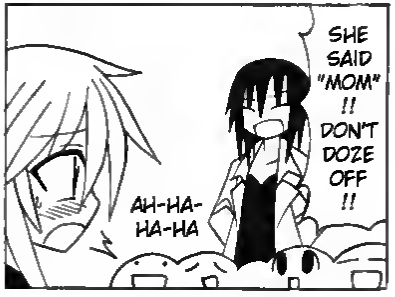

ESPERT ROLLER DASH MODE !!
CHEKO WAS STUCK WITH AN ARROW !!
CLICK
HOW FOOLISH, KANA-CHAN ...
NORM-ALLY, YOU'D USE YOUR LEGS
ROLLING
IT SHO-ULD HURT, THO-UGH
IT DIDN'T GO THRO-UGH !!

TODAY, HISAME IS FEELING FINE -ARU !!
AH ... A SLIDE ...
LET'S SLIDE ON IT !!
LET'S PLAY TOGETHER, KANA -SHAN -ARU !!
WOAH!!
MASTER, DID YOU SEE THAT ANIME YESTE-RDAY -ARU !?
IT'S ARU-COHOL-ISM !!
ARU-ARU-ARU-ARU
A CAPE !?

IT'S AN OCTOPUS -SAN HOT DOG !!
CHEKO-CHAN, YOU'VE GROWN A LOT ...
LOOK, REO! AN OCTOPUS -SAN HOT DOG!
CHEKO, YOU'RE SMALLER THAN YOU WERE BEFORE ...
YOU'RE NOT SUPP-OSED TO CALL OCTOPI "SAN" THIS YEAR
REO, YOU'RE COLDER THAN A SNOW WOMAN !!
HER SIZE IS VARIABLE, BUT NOT IN THE SAME WAY AS PEOPLE ...

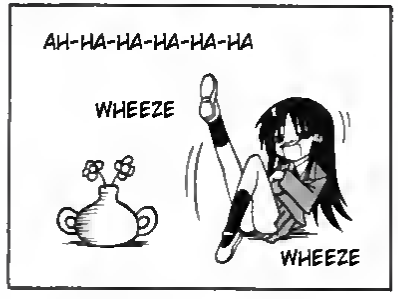
UH, WHAT, MOM ?
KANATO, SOLVE THIS PROB-LEM

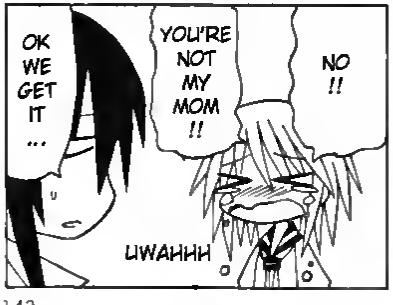



SHE SAID "MOM" !! DON'T DOZE OFF !!
AH-HA-HA-HA

AH!? AH-HA-HA-HA-HA-HA !!

HOW COULD YOU BE MY MOM !?
NO !! DON'T MIS-UNDER-STAND !!

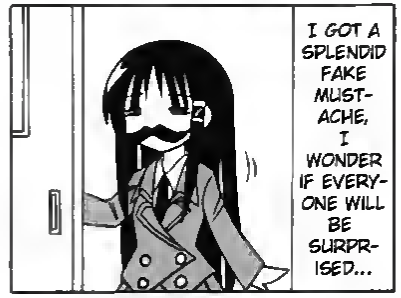

AH-HA-HA-HA-HA-HA
WHEEZE
WHEEZE

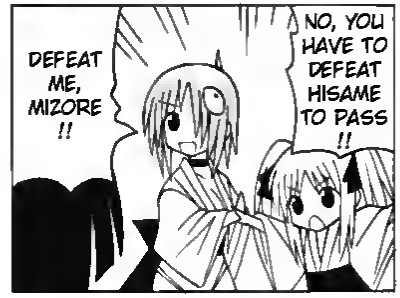

OK WE GET IT ...
YOU'RE NOT MY MOM !!
NO !!
UWAHHH

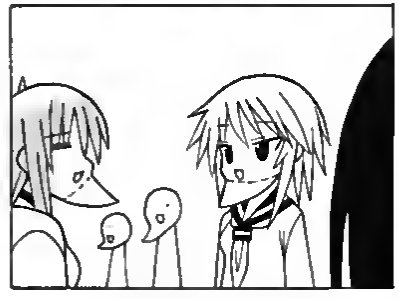
SHE'S KINDA WEIRD
THAT'S REO-CHAN'S LAUGH-ING VASE

FU-FU-FU...

WHAT !?
YOU HAVE TO DEFEAT ME TO PASS HERE


I GOT A SPLENDID FAKE MUST-ACHE, I WONDER IF EVERY-ONE WILL BE SURPR-ISED...

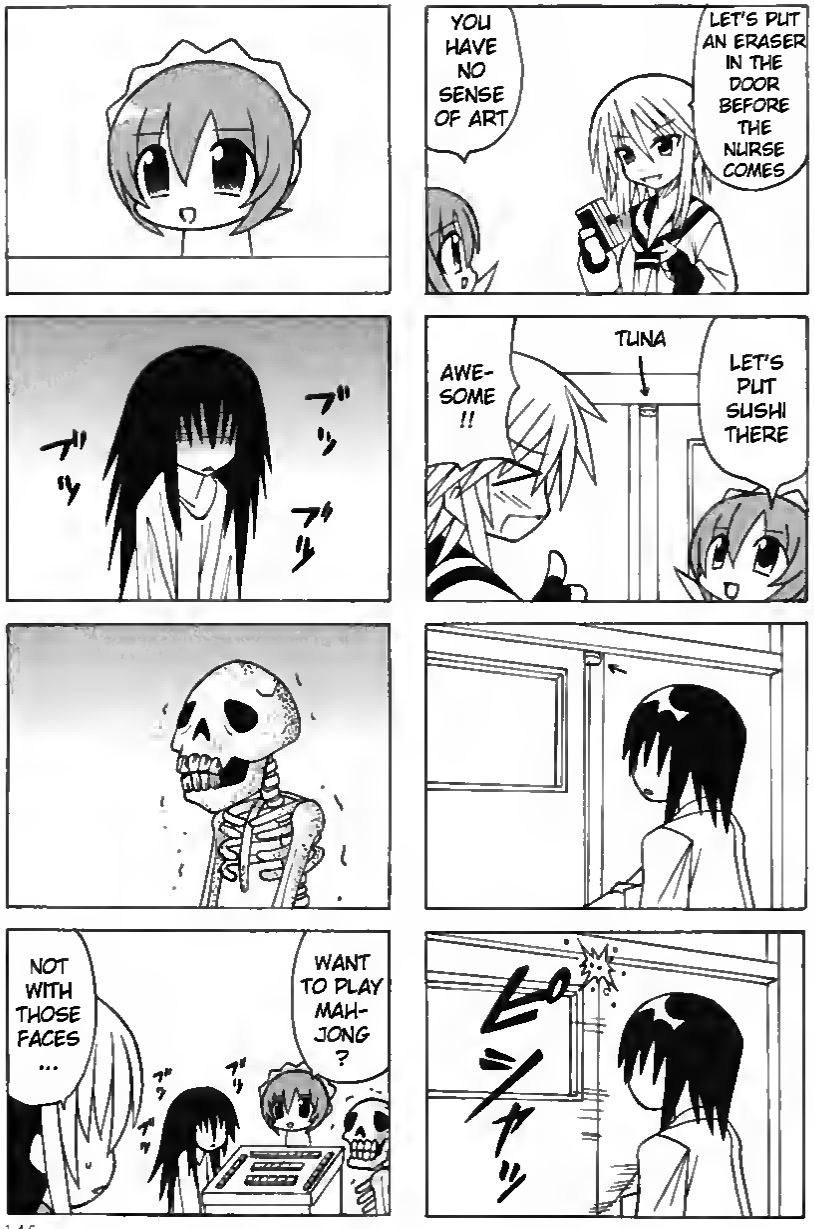

DEFEAT ME, MIZORE !!
NO, YOU HAVE TO DEFEAT HISAME TO PASS !!



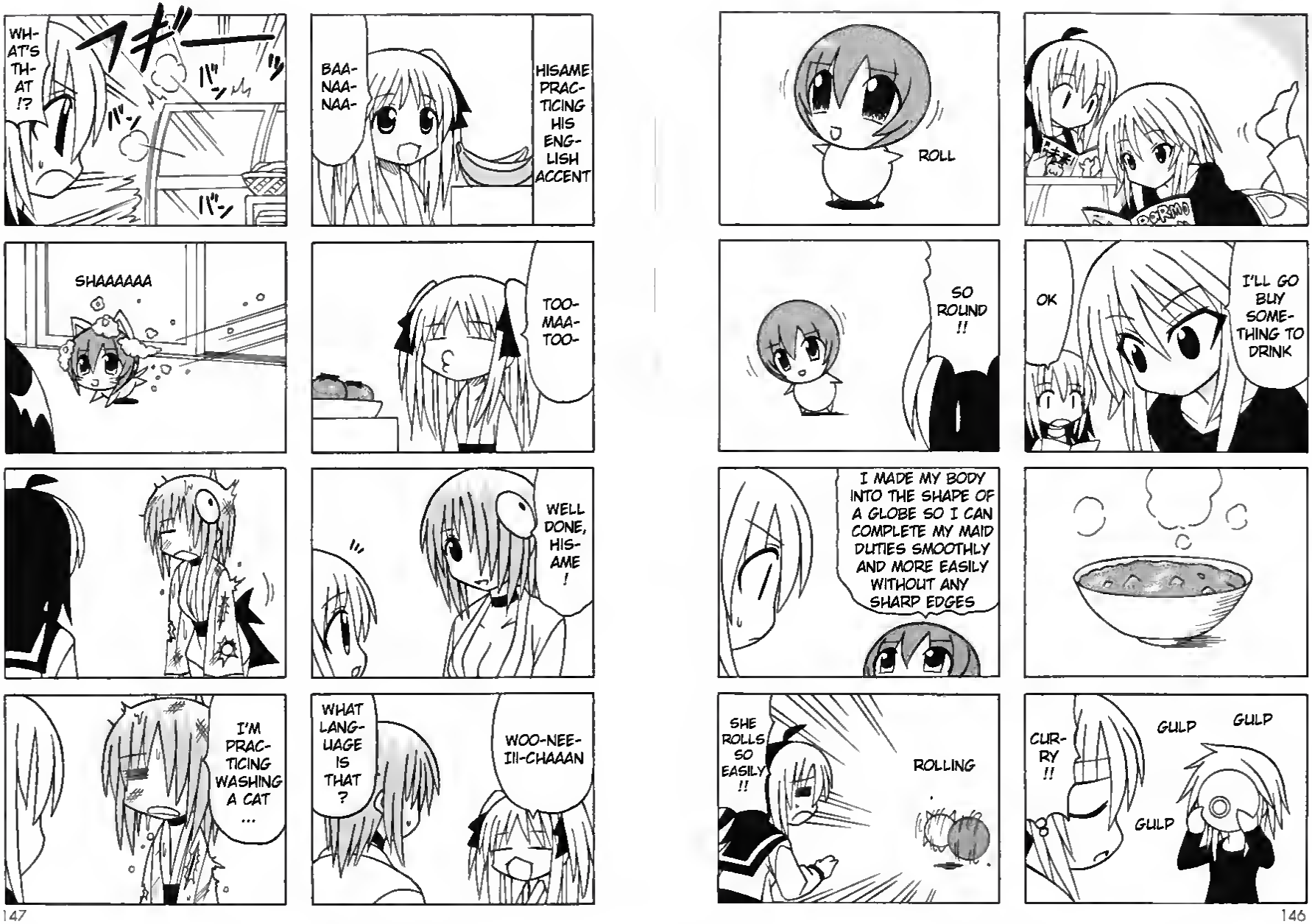
DEFEATING HISAME ACTUALLY HAS WORTH !!
I'LL BE THE ONE DEFE-ATED
REO-CHAN WANTS TO DEFEAT ME !!

NO WAY !!
FAKE CHINS ARE IN FASHION NOW

SOL-VED WITH A SHOT-GUN

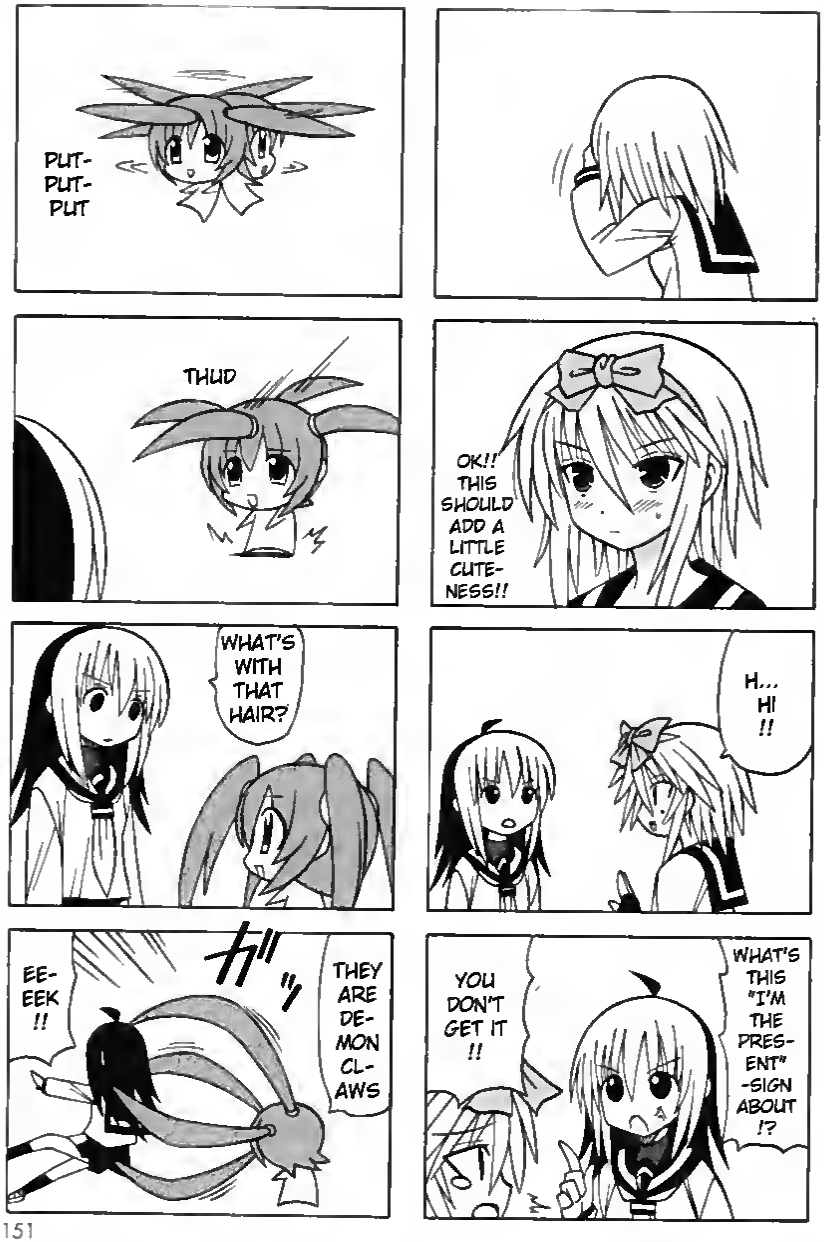

YOU HAVE NO SENSE OF ART
LET'S PUT AN ERASER IN THE DOOR BEFORE THE NURSE COMES
ブッ
ブッ
AWE-SOME !!
TUNA
LET'S PUT SUSHI THERE
NOT WITH THOSE FACES ...
WANT TO PLAY MAH-JONG ?
ピシャッ

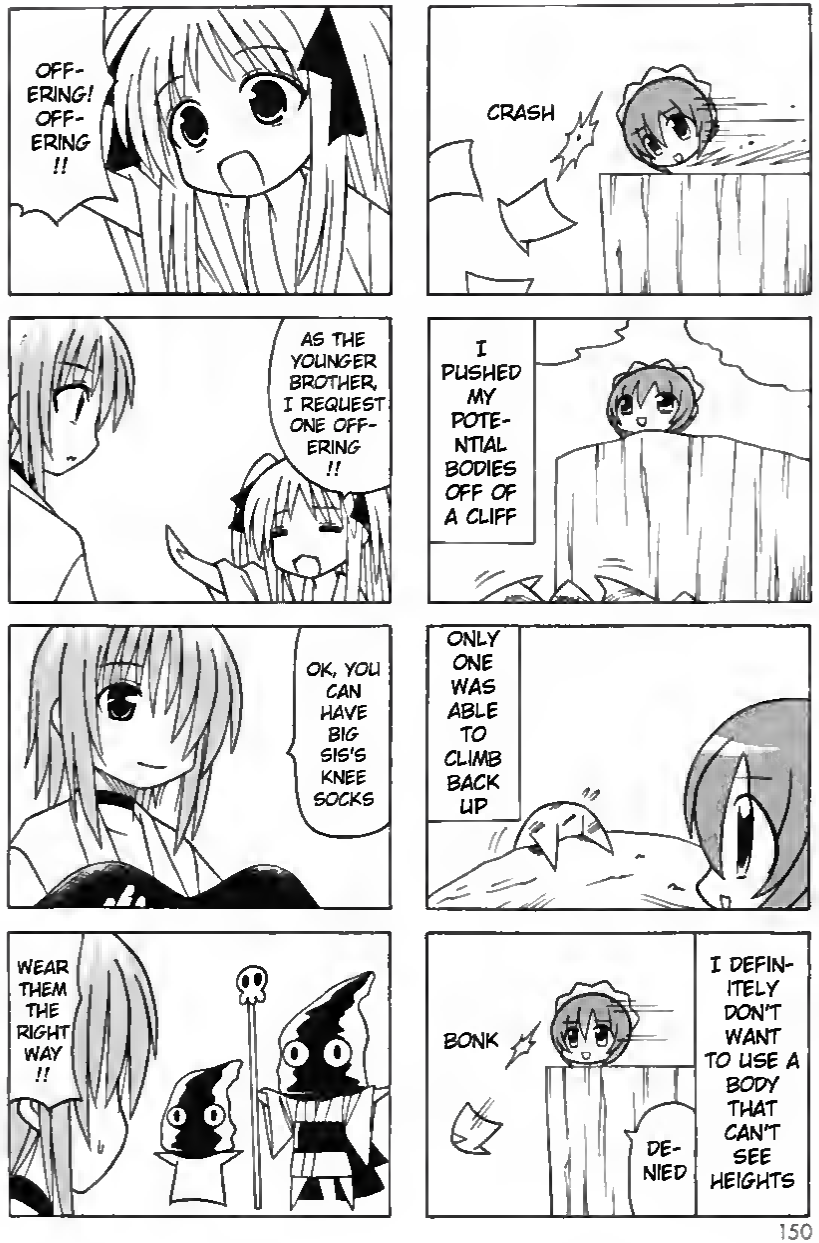
OK
YOU WANT IN ?
PUMP-KIN PANTIES !!
ポッ
ポッ
STRAW-BERRY PANTIES !!
ポッ
ポッ
ポッ
TEDDY BEAR PANTIES !!
GOT IT ...
I'M NOT FALLING IN LOVE WITH YOU !!
DID WE GET SOME-THING WRONG ?
THIS ISN'T TOO SEXY


ROLL
SO ROUND !!
I MADE MY BODY INTO THE SHAPE OF A GLOBE SO I CAN COMPLETE MY MAID DUTIES SMOOTHLY AND MORE EASILY WITHOUT ANY SHARP EDGES
SHE ROLLS SO EASILY !!
ROLLING
OK
I'LL GO BUY SOME-THING TO DRINK
CUR-RY !!
GULP
GULP
GULP
WH-AT'S TH-AT !?
フギー
バン
バン
バン
BAA-NAA-NAA-
HISAME PRAC-TICING HIS ENG-LISH ACCENT
SHAAAAAA
TOO-MAA-TOO-
WELL DONE, HIS-AME !
I'M PRAC-TICING WASHING A CAT ...
WHAT LANG-UAGE IS THAT ?
WOO-NEE-III-CHAAAN

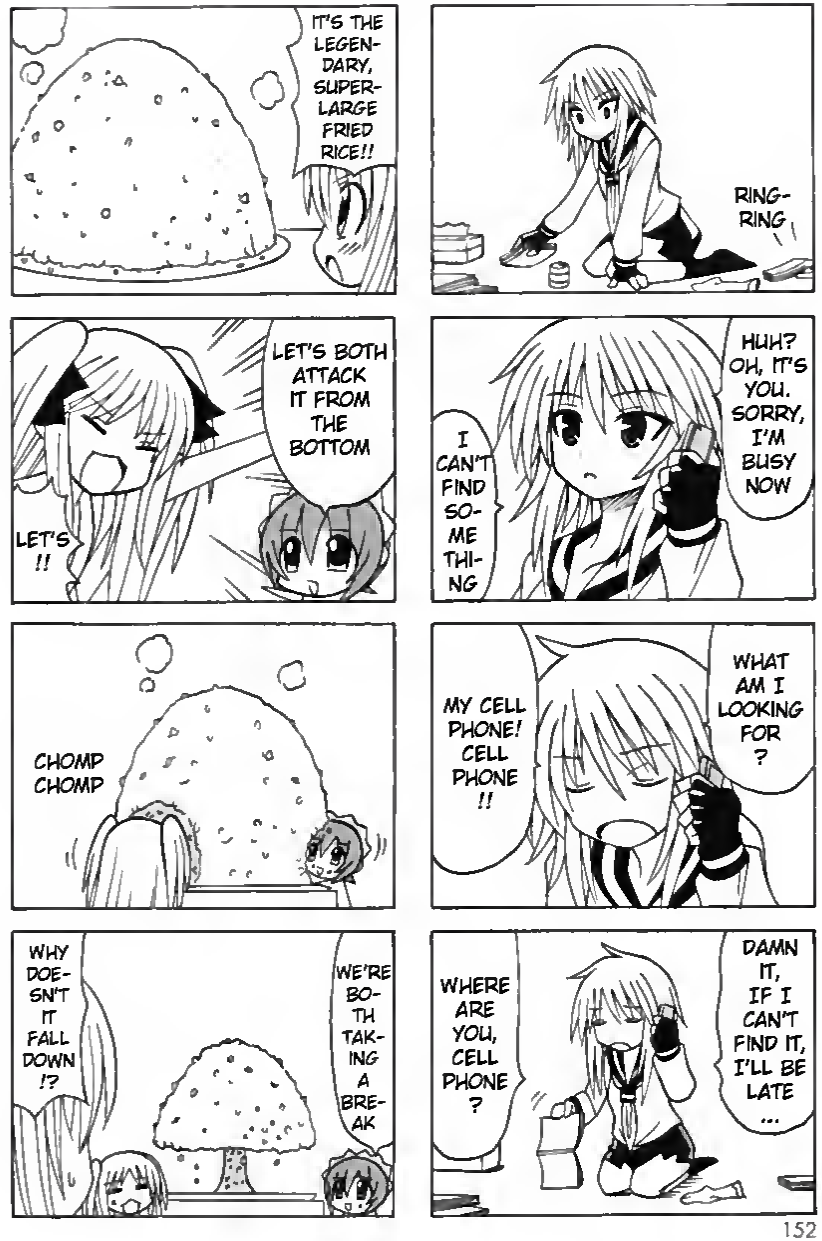
NEXT TIME IS THE LAST TIME
KAN-ATO, LATE-LY YOU ...
YOU DON'T HIT PEOPLE ANYMORE
DOES IT TASTE GOOD ?
HA-HA-HA
LA... LAST TIME? WHAT'S THAT?
OH, REALLY ...
OK, WE GET IT ...
SHAKE SHAKE
I'LL PUT SALT ON IT
SEE YOU NEXT TIME!
LAST TIME
GYAAA
ゴキッ
YAKI-SOBA BREAD !!
NOW SHE KICKS PEOPLE MORE

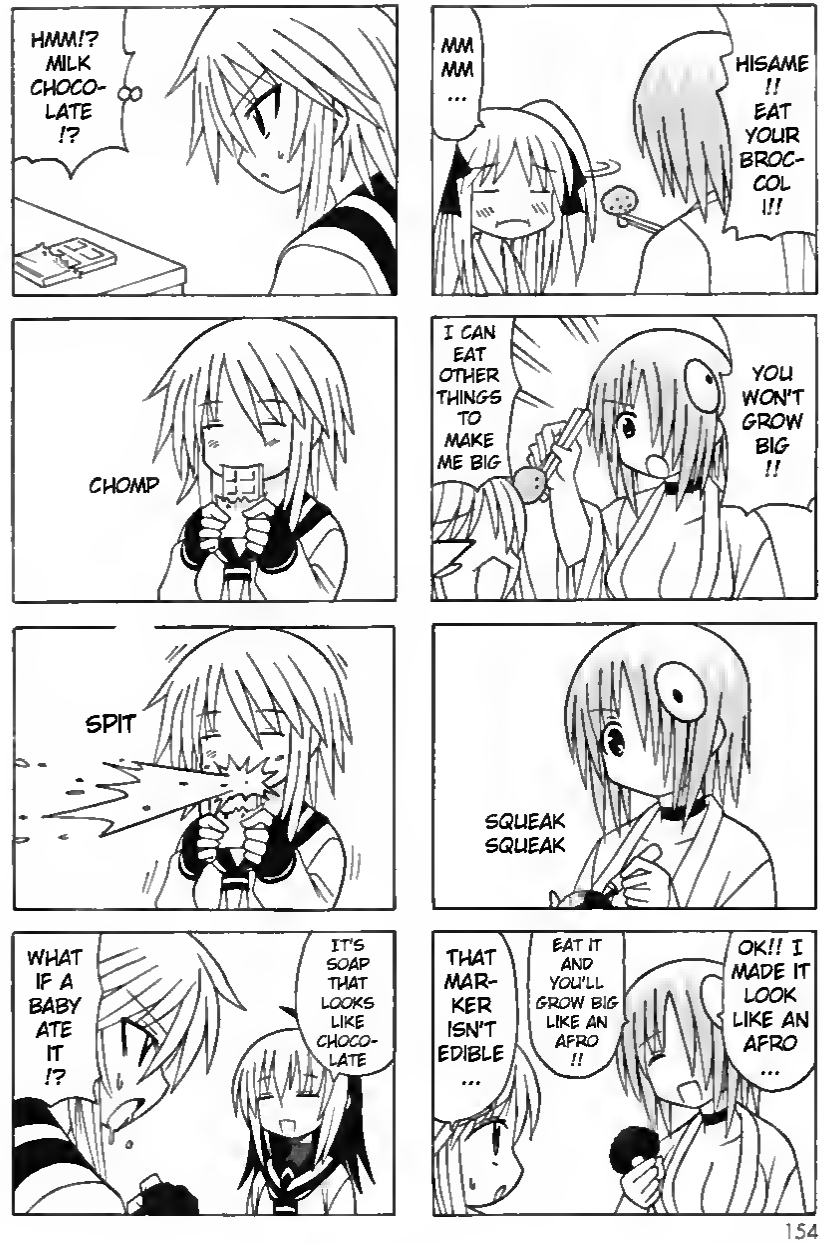
ぷぎゅる
PUGYURU
REO
UNARMED NOTE
I'M SO DEFENSE-LESS !!
SHAKE SHAKE
WEAP-ONS !! I DON'T HAVE A GUN !!
UNARMED NOTE: IF YOU WRITE SOMEONE'S NAME IN IT THEY'LL BECOME UNARMED
WRITE WRITE
デスノート


PUT-
PUT-
PUT
THUD
OK!! THIS SHOULD ADD A LITTLE CUTE-NESS!!
WHAT'S WITH THAT HAIR?
H... HI !!
EE-EEK !!
THEY ARE DE-MON CL-AWS
YOU DON'T GET IT !!
WHAT'S THIS "I'M THE PRES-ENT" -SIGN ABOUT !?

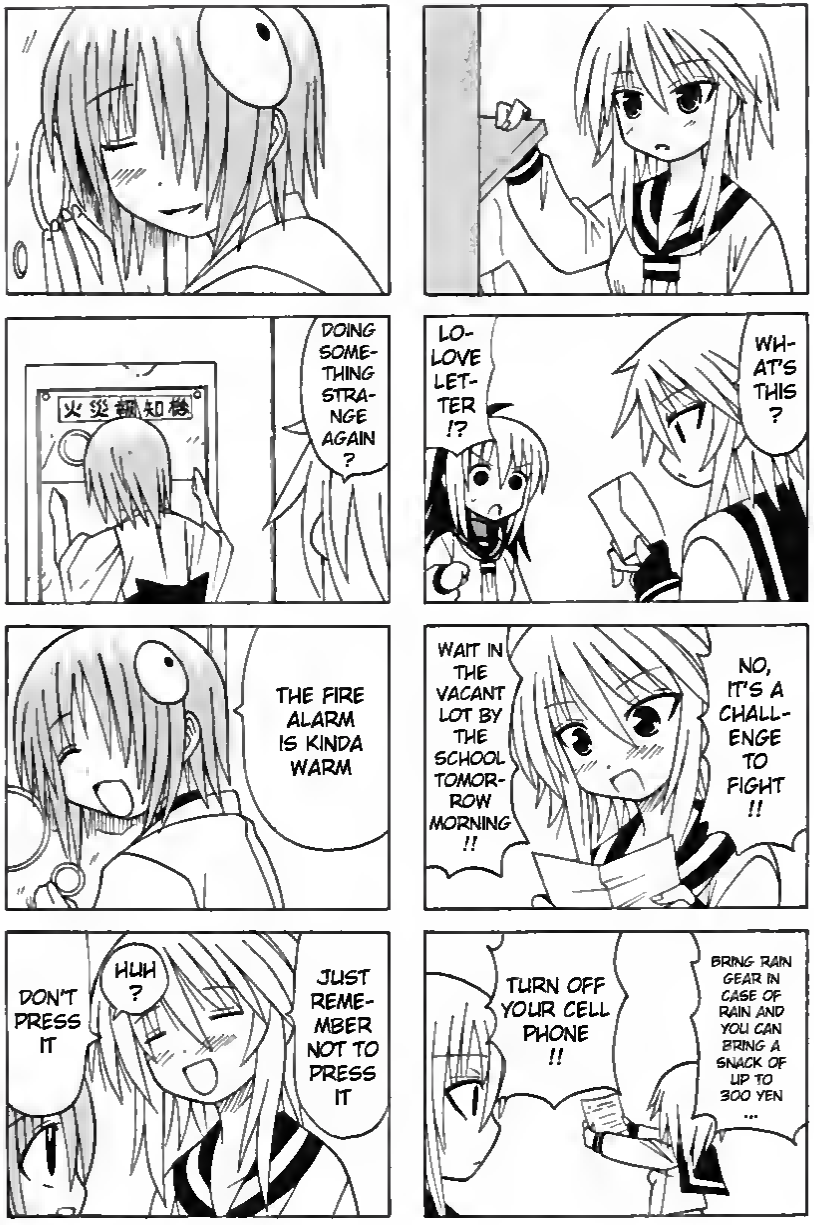

OFF-ERING! OFF-ERING !!
CRASH
AS THE YOUNGER BROTHER, I REQUEST ONE OFF-ERING !!
I PUSHED MY POTE-NTIAL BODIES OFF OF A CLIFF
OK, YOU CAN HAVE BIG SIS'S KNEE SOCKS
ONLY ONE WAS ABLE TO CLIMB BACK UP
WEAR THEM THE RIGHT WAY !!
BONK
DE-NIED
I DEFIN-ITELY DON'T WANT TO USE A BODY THAT CAN'T SEE HEIGHTS

LUNCH BOX !!
SCRAPE, SCRAPE
SWISH, SWISH
SNOW MAN
NO! MY MOM THOUGHT OF THIS!!
OH, NORI BOX? HOW SAD ...
RIP
I WROTE IT !!
THIS WAY, YOU CAN HIDE YOUR FACE WITH THE NORI AND NO ONE WILL KNOW WHO BROUGHT SUCH AN EMBARRASSING LUNCH


IT'S THE LEGENDARY, SUPER-LARGE FRIED RICE!!
RING-RING
LET'S BOTH ATTACK IT FROM THE BOTTOM
LET'S !!
HUH? OH, IT'S YOU. SORRY, I'M BUSY NOW
I CAN'T FIND SOMETHING
CHOMP CHOMP
MY CELL PHONE! CELL PHONE !!
WHAT AM I LOOKING FOR ?
WHY DOESN'T IT FALL DOWN !?
WE'RE BOTH TAKING A BREAK
WHERE ARE YOU, CELL PHONE ?
DAMN IT, IF I CAN'T FIND IT, I'LL BE LATE ...


HMM!? MILK CHOCO-LATE !?
MM MM ...
HISAME !! EAT YOUR BROC-COL !!!
CHOMP
I CAN EAT OTHER THINGS TO MAKE ME BIG
YOU WON'T GROW BIG !!
SPIT
SQUEAK SQUEAK
WHAT IF A BABY ATE IT !?
IT'S SOAP THAT LOOKS LIKE CHOCO-LATE
THAT MAR-KER ISN'T EDIBLE ...
EAT IT AND YOU'LL GROW BIG LIKE AN AFRO !!
OK!! I MADE IT LOOK LIKE AN AFRO ...

GLOOP GLOOP GLOOP
SHE LET IT GO
GLOOP GLOOP
SLAP
GLOOP GLOOP
SEV-ERAL DAYS LAT-ER
IS SHE SLEEP-ING ?
WHAT'S THAT SHAPE ?
WHAT'S A GLOOP ?
THIS IS THE GLOOP'S REPAY-MENT
WHAT DOES IT MEAN !?
FLAP FLAP FLAP
FLAP FLAP
SHE CAN JUMP UP WHEN-EVER SHE NEEDS TO

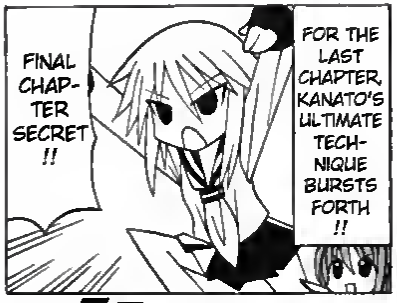

EAR-TH QU-AKE !!
SHAKE SHAKE
I BOUGHT A HUG PILLOW
WAIT A MINUTE, IF I COULD FLY FOR A LITTLE WHILE, WOULDN'T I BE SAFE!?
OH ...
MY BODY BUILDS UP A LOT OF STRESS, AND THE SOFTNESS HELPS ME RELAX
FLAP FLAP
I'M DO-ING IT!!
ラーメン
CRASH
IT MAY NOT BE STRESS-FUL, BUT THE GRAVITY LOOKS TOUGH
THIS IS RELAX-ATION
火災報知機
DOING SOME-THING STRA-NGE AGAIN ?
LO-LOVE LET-TER !?
WH-AT'S THIS ?
THE FIRE ALARM IS KINDA WARM
WAIT IN THE VACANT LOT BY THE SCHOOL TOMOR-ROW MORNING !!
NO, IT'S A CHALL-ENGE TO FIGHT !!
DON'T PRESS IT
HUH ?
JUST REME-MBER NOT TO PRESS IT
TURN OFF YOUR CELL PHONE !!
BRING RAIN GEAR IN CASE OF RAIN AND YOU CAN BRING A SNACK OF UP TO 300 YEN ...

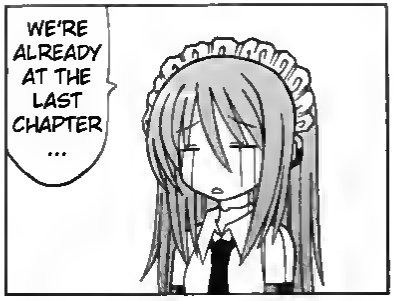
ALRIGHT !! NACHIKO THE GREAT HAS RETURNED !!

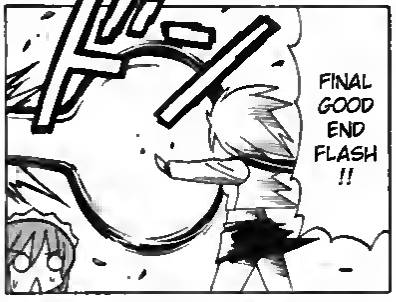
CHEKO!! FROM NOW ON, I'M GOING TO WAGE SUPER-DIMENSIONAL WAR WITH YOU!!
FINALLY, I GET TO MAKE AN APPEARANCE!! THIS IS REVENGE FOR ALL THE TIMES I DIDN'T APPEAR BEFORE!!

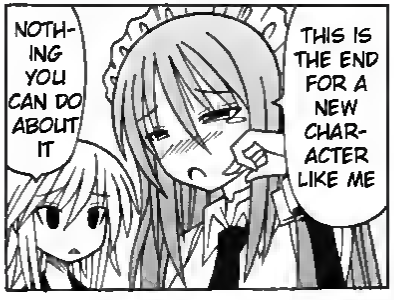
OH ?
IT'S END-ING ?

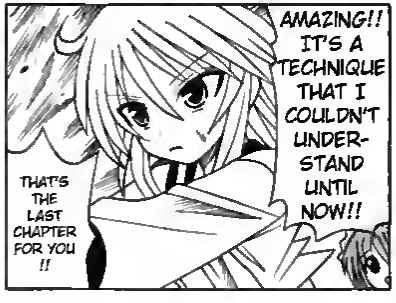
LAST CHAPTER

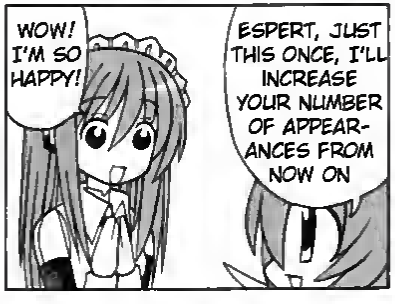

FINAL CHAP-TER SECRET !!
FOR THE LAST CHAPTER, KANATO'S ULTIMATE TECH-NIQUE BURSTS FORTH !!


WE'RE ALREADY AT THE LAST CHAPTER ...


FINAL GOOD END FLASH !!

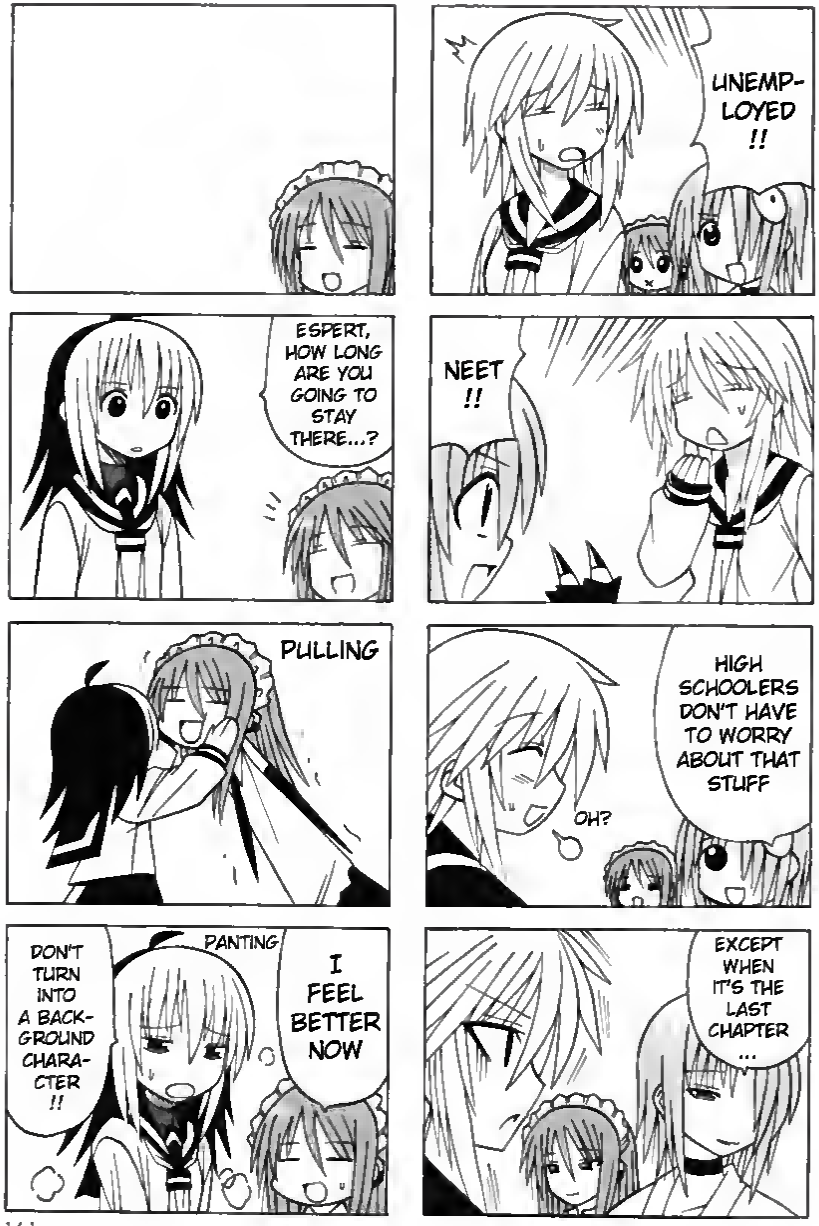

NOTH-ING YOU CAN DO ABOUT IT
THIS IS THE END FOR A NEW CHAR-ACTER LIKE ME

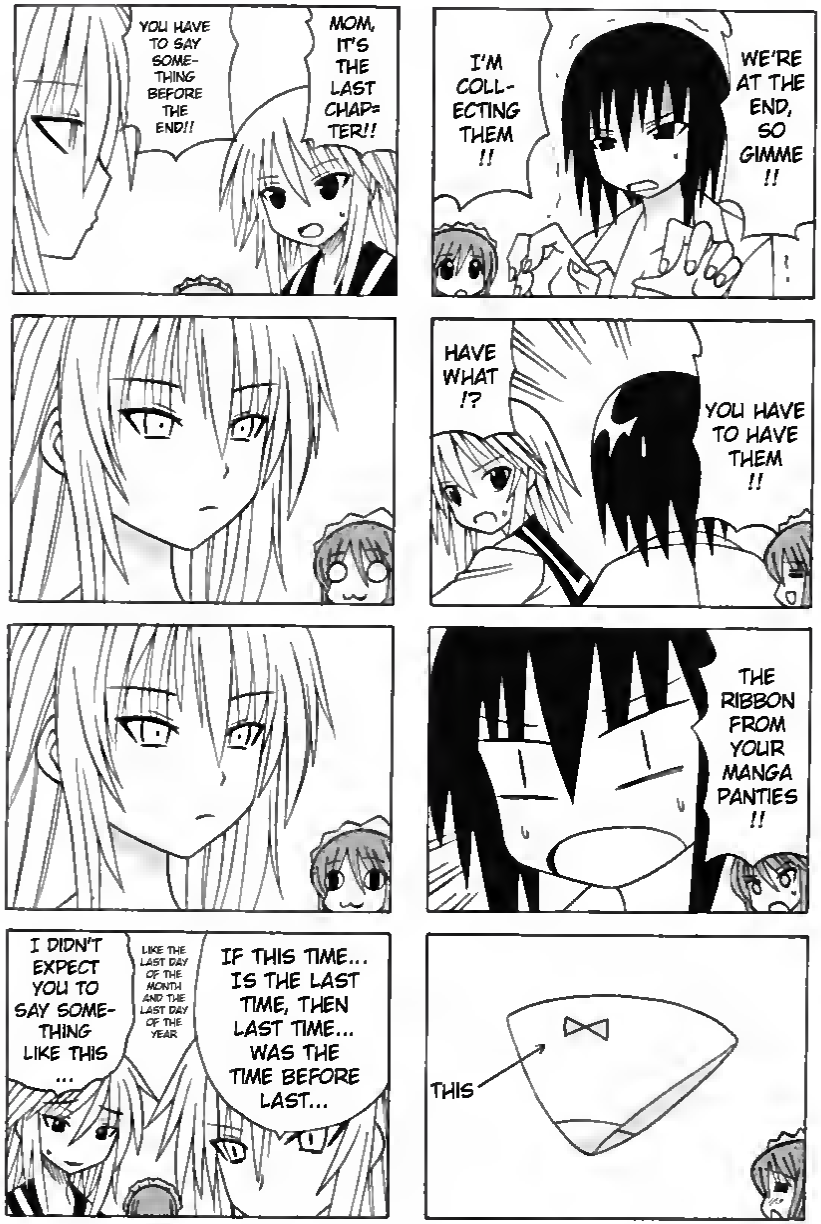

AMAZING!! IT'S A TECHNIQUE THAT I COULDN'T UNDER-STAND UNTIL NOW!!
THAT'S THE LAST CHAPTER FOR YOU !!


WOW! I'M SO HAPPY!
ESPERT, JUST THIS ONCE, I'LL INCREASE YOUR NUMBER OF APPEAR-ANCES FROM NOW ON

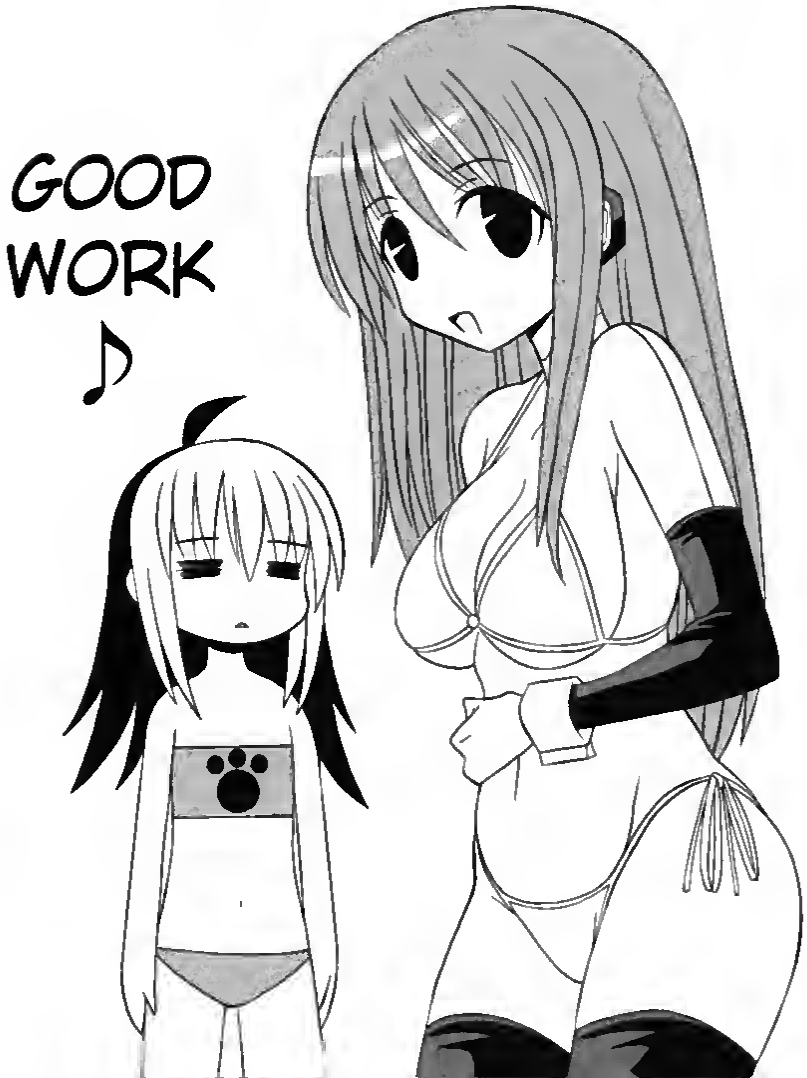
BUT I DON'T HAVE ANYONE TO USE IT ON ...
I'M GLAD I DID IT ...

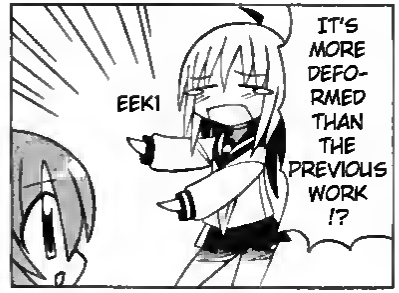
AND SO, I'M GOING TO BE IN EVERY PANEL FROM NOW ON !!


UNEMP-
LOYED
!!
ESPERT, HOW LONG ARE YOU GOING TO STAY THERE...?
NEET
!!
PULLING
HIGH SCHOOLERS DON'T HAVE TO WORRY ABOUT THAT STUFF
OH?
DON'T TURN INTO A BACK-GROUND CHARA-CTER
!!
PANTING
I FEEL BETTER NOW
EXCEPT WHEN IT'S THE LAST CHAPTER ...


YOU HAVE TO SAY SOME-THING BEFORE THE END!!
MOM, IT'S THE LAST CHAP=TER!!
I'M COLL-ECTING THEM !!
WE'RE AT THE END, SO GIMME !!
HAVE WHAT !?
YOU HAVE TO HAVE THEM !!
THE RIBBON FROM YOUR MANGA PANTIES !!
I DIDN'T EXPECT YOU TO SAY SOME-THING LIKE THIS ...
LIKE THE LAST DAY OF THE MONTH AND THE LAST DAY OF THE YEAR
IF THIS TIME... IS THE LAST TIME, THEN LAST TIME... WAS THE TIME BEFORE LAST...
THIS

CONGRATULATIONS ON GETTING A NAME, MAGU-MAGU !!
THAT'S GREAT, MAGU-MAGU !!
OH, YOU'RE CALLED MAGU-MAGU ...
HI, MAGU-MAGU
DON'T DIE !!
SIZZLE
IT'S THE LAST CHAPTER, SO I BROUGHT OUT A VICTIM
WHAT KIND OF EVENT ?
LET'S MAKE AN EVENT OUT OF THE LAST CHAPTER
WHAT !?
WHY NOT HAVE A LAST BOSS ?
AND MY NAME IS STILL A SECRET ...
IT'S THE LAST CHAPTER ...
IT'S SO COOL TO HAVE MY NAME SECRET UP UNTIL NOW !!
WHAT'S TRUCE MEDICINE !?
I PUT ON THE TRUCE MEDICINE
SQUIRT
RE ... REALLY, CHEKO !?
REO, LET'S MAKE A TRUCE
DID SHE SAY "2" !?
"PUGYURU 2" IS STARTING NEXT
I FORGOT SOMETHING
IT'S THE LAST CHAPTER, SO LET'S HAVE A CLEAR ENDING !!
WELL, IT'S BETTER THAN A SAD GOODBYE !!
IT'S JUST THE SAME AS ALWAYS
IT'S GOING TO BE OVER SOON
HM... I'LL SETTLE THIS GRUDGE I'VE HAD UNTIL NOW !!





PUGYURU VOLUME 7 END

FROM THE ORIGINAL ONE-SHOT TO THE MANGA SERIES, I WAS FINALLY ABLE TO PUT OUT THE FINAL VOLUME. TO PEOPLE WHO SUPPORTED ME, AND PEOPLE WHO LAUGHED EVEN A LITTLE, I THANK YOU FROM THE BOTTOM OF MY HEART!!

TOHIRO KONNO

TAKE A LITTLE REST

ぷぎゅる——7

マガジンZKC0364

2008年6月23日第1刷発行（定価はカバーに表示してあります）

著者————コンノトヒロ
発行者————五十嵐隆夫
発行所————株式会社講談社
〒112-8001東京都文京区音羽2-12-21
電話————編集部　東京(03)5395-3470
販売部　東京(03)5395-3608
装丁————伸川恵津夫＋大野祐介（スパイス）
印刷所————図書印刷株式会社
本文製版所————豊国印刷株式会社
製本所————本村製本株式会社
©コンノトヒロ 2008

○落丁本・乱丁本は購入書店名を明記のうえ、小社業務部宛にお送りください。送料小社負担にてお取り替えいたします。(電話 03-5395-3603)○この本についてのお問い合わせは、マガジンZ編集部宛にお願いいたします。○本書の無断複写(コピー)は著作権法上での例外を除き、禁じられています。

ISBN978-4-06-349364-1　Printed in Japan N.D.C.726　167p 19cm

「ぷぎゅる」第7巻は、マガジンZ'07年8月号から、'08年5月号に掲載された作品を収録したものです。編集部では、この作品に対する皆様の御意見・御感想をお待ちしております。また、今後「マガジンZKC」にまとめてほしい作品がありましたら、編集部までお知らせください。なお、お送りいただいたお手紙、おハガキはご記入いただいた個人情報を含めて著者にお渡しすることがありますので、あらかじめご了解のうえ、お送りください。
〒112-8001東京都文京区音羽2丁目12番21号
「講談社マガジンZ」編集部 マガジンZKC係

講談社

A JAPANESE MAID COOKING SPAGHETTI PRODUCTION

TRANSLATION: WEEABO
EDITING: SION